DV Wa

HOAC AUSTRIA

Il Reck 0443

FLUGHANDBUCH

DV 20 KATANA

Lufttüchtigkeitsgruppe : Normal

Angewandte Bauvorschrift : JAR-VLA inkl. Amendment VLA/92/1

: 20042 Werknummer

D- E VOO Kennzeichen

: 1993-04-15 Ausgabedatum

: 4.01.01 Dok. Nr.

Dieses Handbuch gehört zum Motorflugzeug DV 20 KATANA und ist zietz an Bord mitzuführen! Umfang und Anderungsstand sind dem Inhalts- bzw. Anderungsverzeichnis zu entnehmen.

Die auf den Seiten 0-4 und 0-5 durch "BAZ-anerk." gekennzeichneten Seiten sind aperkannt durch ihre BUNOESAM FURTEN BESTER

Abteilung 6 - Lettlaurzeuge conditional telegoral

Schnirchgassa II. A-1030 Viter

Anerkennungsdatum: 26 APR 1993

Unterschrift, Stempel:

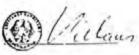
Dieses Handbuch ist als Betriebsanweisung gemäß § 12 (1)2 LuftGerPO

LBA-anerkannt.

Luftfahrt-Pundesamt Behörde:

Anerkennungsdatum:

1 3. OKT. 1993



Das Flugzeug darf nur in Übereinstimmung mit den Anweisungen und festgelegten Betriebsgrenzen dieses Flughandbuchs betrieben werden.

VORWORT

Wir beglückwünschen Sie zu Ihrer neuen KATANA.

Sicherer Umgang mit einem Flugzeug erhöht die Sicherheit und mehrt den Spaß am Fliegen. Nehmen Sie sich deshalb die Zeit, um sich mit Ihrer neuen KATANA vertraut zu machen.

Wir bitten Sie aufrichtig, das vorliegende Flughandbuch sorgfältig zu lesen und den darin enthaltenen Empfehlungen Ihre besondere Aufmerksamkeit zu schenken, damit Sie viel Freude und störungsfreien Flugbetrieb mit Ihrem Flugzeug haben können.

Dieses Werk ist urheberrechtlich geschützt. Die dadurch begrundeten Rechte. Insbesondere die der Übersetzung, des Nachdrucks, der Funksendung, der Wiedergabe auf photomechanischem oder ahnlichem Wege und der Speicherung in Datenverarbeitungsanlagen bleiben, auch bei nur auszugsweiser Verwertung, vorbehalten.

Copyright O by HOAC Austria, Wr. Neustadt

And. Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
			1993-04-15	0-2

Q1. INHALTSYERZEICHNIS

	Abschnitt
ALLGEMEINES	1
BETRIEBSGRENZEN	2
notverfahren	3
Normalverpahren	4
Plugle i stungen	5
MASSE UND SCHNERPUNKT	6
BESCHREIBUNG DES FLUGZEUGES UND SEINER SYSTEME	7
HANDHABUNG, INSTANDHALTUNG UND WARTUNG	e
ERGANZUNGEN	9

And. Hr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
		i	1993-04-15	0-3

02. VERZEICHNIS DER SEITEN

Ab-				Ab-		_	
schn.	Seite		Datum	echn.	8eite		Datum
	 	0-1	93-10-04		BAZ-anerk.	3-5	93-04-15
[]	1	0-2	93-04-15		BAZ-anerk.		93-04-15
	ļ	0-3	93-04-15	B	BAZ-anerk.		93-10-04
	Ĺ	0-4	01-11-13	}	BAZ-anerk.		93-10-04
	Ţ	0-5	01-11-12		BAZ-anerk.		93-10-04 93-04-15
}	Ì	0-6	93-10-04		BAZ-anerk. BAZ-anerk.		93-04-15
i i	i	0-7	01-11-12	ľ	BAZ-anerk.		93-04-15
	ş.	1		•	BAZ-anerk.		93-12-02
	Ì				BAZ-anerk.		93-10-04
ļ ;	}			Į.	BAZ-anerk.		93-10-04
1	}	1-1	93-04-15		BAZ-anerk.	1	93-12-02
	ļ	1-2	93-04-15		BAZ-anerk.		93-04-15
[ţ	1-3	93-04-15				
Ì.	1	1-4	93-04-15				
)	J	1-5	93-10-04	Į.	ļ		
['	ŧ	1-6	93-04-15	[]			1
	ŧ	1-7	93-10-04				
f ,		1-8	93-04-15	l) –		4-1	94-12-30
	ļ	1-9	93-10-04	17	BAZ-anerk.		94-12-30
ļ		1-10			BAZ-anerk.	-	93-04-15
	ŧ	1-11	93-04-15		BAZ-anerk.		93-04-15 93-04-15
,	ļ	1-12		ł	BAZ-anerk. BAZ-anerk.		93-10-04
)	}	1-13	93-12-02 93-04-15	ľ	BAZ-anerk.		93-08-20
	}	1-14	33-04-13	!	BAZ-anerk.		94-12-30
	ļ	•		}	BAZ-anerk.	_	93-10-04
Į į	ļ				BAZ-anerk.	-	93-10-04
					Baz-anerk.	-	93-10-04
· '	j	j		1	BAZ-anerk.	4-12	94-12-30
2	1	2-1	93-84-15	1	BAZ-anerk.	4-13	93-10-04
į –	BAZ-anerk.	2-2	93-12-02	ŀ	BAZ-anerk.	4-14	94-12-30
	BAZ-anerk.	2-3	93-12-02		BAZ-anerk.	4-15	93-12-02
	BAZ-anerk.	2-4	94-12-30		BAZ-anerk.		93-12-02
!	BAZ-anerk.		93-10-04	11	BAZ-anerk.	4-17	93-04-15
]	BAZ-anerk.		93-04-15		ŀ	i	١ .
[BAZ-anerk.		93-04-15				
	BAZ-anerk.		93-10-04		ł		
ŀ	BAZ-anerk.		94-12-30	N .			l
	BAZ-anerk.		93-10-04	11	į	5~1	93-04-15
[BAZ-anerk. BAZ-anerk.		93-10-04	4	Ì	5-2	93-04-15
· .	DAG-ANCIA.	4-12	73-10-04	[BAZ-anerk.		93-04-15
	j	·		[5-4	94-12-30
•	}	1	1	n '		5-5	93-04-15
	t				BAZ-anerk.		93-04-15
	1		[]			5-7	93-04-15
3	ì	3-1	93-10-04	Y ·	BAZ-anerk.		94-12-30
_	BAZ-anerk.	3-2	94-12-30	į	BAZ-anerk.	5-9	94-12-30
	BAZ-anerk.	3-3	93-04-15	<u> </u>		5-10	93-04-15
	RAZ-anerk.	3-4	93-12-02			5-11	93-04-15

Ånderungs Mr.	Bezug	Datum	Seite
7 _	MSB20-39	2001-11-12	0+4

Ab- schn.	Seite		Datum	Ab- schn.	Seite	<u>.</u>	Dat	מטי
	BAZ-anerk.	5-12 5-13 5-14	93-84-15	8		8-1 8-2		14-15 15-23
6	BAZ-anerk.	6-1 6-2 6-3 6-4 6-5	93-10-04 94-12-30 93-10-04 94-12-30			8-3 8-4 8-5 8-6 8-7	93-1 93-0 93-0	0-04)4-15)4-15)4-15)4-15
	BAZ-anerk.	6-6 6-7 6-8 6-9 6-10 6-11 6-12	93-10-04 93-10-04	9		9-1 9-2 9-3	94 - 3 93 - 3	10-04 12-30 10-04
		6-13 6-14 6-15 6-16 6-17 6-18 6-19	94-12-30 94-12-30 94-12-30	•	Ergänzung Ergänzung Ergänzung Ergänzung Ergänzung Ergänzung	2 3 K1-5 K6	93-0 93-0 93-0 94-0	08-20 08-20 09-02 08-20 06-21
7		7-1 7-2 7-3 7-4	93-04-15 93-10-04 93-10-04 93-10-04					
		7-5 7-6 7-7 7-8 7-9 7-10	93-04-15			; ;		
		7-12 7-13 7-14 7-15 7-16	93-04-15 93-10-04 94-12-30					

Ånderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
7	MSB20-39	2001-11-12	0-5

03. ERFASSUNG DER BERICHTIGUNGEN

Alle Berichtigungen des vorliegenden Handbuchs, ausgenommen aktualisierte Wägedaten, müssen in der nachstehenden Tabelle erfaßt werden. Berichtigungen der anerkannten Abschnitte bedürfen der Gegenzeichnung durch die genehmigende Behörde.

Der neue oder geänderte Text wird auf der überarbeiteten Seite durch eine senkrechte schwarze Linie am linken Rand gekennzeichnet; die laufende Nummer der Berichtigung und der Bezug erscheinen am unteren Band der Seite.

Das Luftfahrzoug darf nur betrieben werden, wenn sich das Flughandbuch auf dem aktuellen Stand befindet.

1 9 1 2 6 5 7 3 Q 1 1 1	9 (0-4 1 3-5 2 3-5 6 6-1 7 7-1 0 0-1 0-5	, 0-5, 8-6 ,	93-09-10	9 8 SEP. 1992	<u>ic ou 199</u>	MR
1 2 6 7	1 3-5 2 2-5 6 6-1 7 7-1 0 0-1 0-5	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		SA SEP. INSE	25.04£	
1 1	9-5	. 0-6	93-10-64			
5 6	2-1 3-1 3-1 4-6 4-1 4-1 5-6 6-1 6-1 7-1 7-1	, 3-8, 0 bls 2-12 . 3-1, 3-4 bls 3-9, 4, 3-15, . 4-8 bls 1, 4-13, 4, 4-15, . 5-8, 5-9 . 5-1, 6-6 . 5-10 bls 5, 5-10, bls 3-5, , 3-9, 4 bls 3-16		7 11 OKT 191	25.0uh 1893	Me .

indorungs Nr.	Bezug	Datum	Selte
3	TN 20-3	1993-10-04	0-6

и. ПТ	licen itt	Selten	Gathur der Berichtigung	kerburap tenerk	Drive der An- erhemme d. geseig, bebör.	teton der Hisabeltung	Belichen/ Unterschrift
1	\$	9-1 ble 9-3 Anglancy 1 Anglancy 2 Anglancy 1 Anglancy 11- Explancy 11- Explancy 11- Explancy 11- Explancy 11- Explancy 11- Explancy 11- Explancy 11- Explancy 11-	93-19-04 97-03-20 97-03-20 97-03-20 97-03-20		in in a	25 ON 93 3	DAI
4	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	64, 64, 67 1-11 1-2, 24 1-13, 24, 24 1-14,	D-12-CI			04.Jan.94	bAt
5	0 2 1 1 5	다, 57 자기 가격 다 가 다 다 가 다 다 가 다 다 다 가 다 다 다 가 다 다 하 하 하 하	# # # # # # #			16.Feb 95	DAI
6		04, 05, 07 8-2	5-03-D	and	. 101 B	21.hg. ⁴⁵	DĄſ
7	2 7	어, 65, 63 191 14	91-11-13		13 801. 780	23.Nev.Zoci	المفيدا
			,				

Ånderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
7	MSB20-39	2001-11-12	0-7

ABSCHNITT 1 ALLGEMEINES

		Seit e
1.1.	EINFUHRUNG	1-1
1.2.	ZULASSUNGSBASIS	1-2
1.3.	MARNUNG, WICHTIGER HINWEIS, ANMERKUNG	1-2
1.4.	DREISEITENANSICHT	1-3
1.5.	ABMESSUNGEN	1-4
1.6.	HOTOR	1-5
1.7.	PROPELLER	1-5
1.8.	KRAFTSTOFF	1-5
1.9.	SCHMIERSTOFF UND KUHLHITTEL	1-6
1.10.	MASSE (GENICHT)	1-8
1.11.	BEZEICHNUNGEN UND ABKURZUNGEN	1-9
1 12	INDECEMBRICSPAYTOREN	1-14

1.1. EINFUHRUNG

Das vorliegende Flughandbuch wurde erstellt, um Piloten und Ausbildern alle notwendigen Informationen für einen sicheren, zwecksäßigen und leistungsoptimierten Betrieb des Leichtflugzeugs zu geben.

Das Handbuch enthält zunächst alle Daten, die dem Piloten aufgrund der Bauvorschrift JAR-VLA zur Verfügung stehen müssen. Es enthält darüber hinaus jedoch eine Reihe weiterer Daten und Betriebshinweise, die aus Herstellersicht für den Piloten von Nutzen sein können.

Das Flughandbuch ist der aktuellen Version des Kundenflugzeugs angepaßt. Spezielle, auf Kundenwunsch in das Flugzeug eingebaute Ausrüstungen (COM. NAV. etc.) sind jedoch allgemein im Handbuch nicht berücksichtigt. Für den Batrieb dieser Ausrüstungen ist die Betriebsanleitung des jeweiligen Geräteherstellers zu beachten.

Die zulässige Ausrüstung ist der Ausrüstungsliste (Abschnitt 6.5) zu entnehmen.

And. Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
			1993-04-15	1-1

1.2. ZULASSUNGSBASIS

Die DV 20 wurde vom Bundesamt für Zivilluftfahrt (BAZ) nach den Joint Aviation Requirements JAR-VLA, Very Light Aeroplanes, Ausgabe 26. April 1990, mustergeprüft.

Der Musterzulassungsschein Nr. FZ 1/93 wurde mit Datum vom 26.04.1993 ausgestellt.

Lufttüchtigkeitsgruppe: Normal

Lärmzulässigkeitabasis: ZL2V 700/86 \$ 14 (1) (für Österreich)

1.3. WARNUNG. WICHTIGER HINWEIS. ANMERKUNG

Für die Flugsicherheit oder Handhabung des Luftfahrzeuges besonders bedeutsame Handbuchaussagen sind durch Voranstellung eines der folgenden Begriffe besonders harvorgehoben:

WARNUNG

bedeutet, daß die Nichteinhaltung einer enteprechend gekennzeichneten Verfahrensvorschrift zu einer unmittelbaren oder erheblichen Beeinträchtigung der Flugsicherheit führt.

WICHTIGER HINWEIS

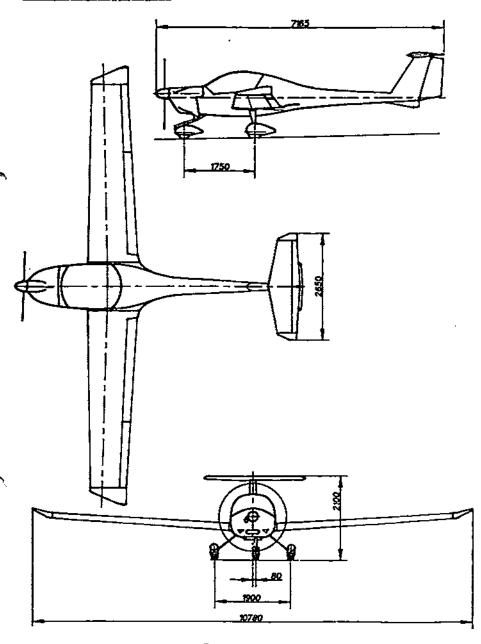
bedeutet, daß die Nichteinhaltung einer entsprechend gekennzeichneten Verfahrensvorschrift zu einer geringfügigen oder einer mehr oder weniger langfristig eintretenden Beeinträchtigung der Flugsicherheit führt.

ANMERKUNG

soll die Aufmerksamkeit auf Sachverhalte lenken, die nicht unmittelber mit der Sicherheit zusammenhängen, die aber wichtig oder ungewöhnlich sind.

And. Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
!			1993-04-15	1-2

1.4. DREISEITENANSICHT



And. Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
			1993-04-15	1-3

1.5. ABMESSUNGEN

GESAMTABMESSUNGEN

Spannweite ohne ACL: 10,78 m

Spannweite mit ACL : 10,84 m

Länge : 7,28 m

Höhe : 1,76 m

TRAGNERK

Plügelprofil

: Wortmann FX 63-137/20 HOAC

Plügelfläche : 11.6 m²

Mittlere aerodynamische

Flügeltiefe (MAC) : 1,09 m

Plügelstreckung : 10.0

V-Stellung : 4°

Pfeilung Nase : 15

QUERRUDER

Fläche : 0,658 m²

FLUGELKLAPPEN

Fläche : 1,236 m²

HOHENLEITWERK

Fläche : 1,692 m²

Ruderfläche : 0,441 m²

Einstellwinkel : -2°

SEITENLEITWERK

Fläche : 1,134 m²

Ruderfläche : 0,426 m²

FAHRWERK

Spurweite : 1,90 m

Radstand : 1,75 m

Bugrad : 300×100/4.00-4

Hauptrad : 380*150/15*6.00-5

And. Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
			1993-04-15	1-4

1.6. MOTOR

Rotax 912 A3. 4 Zylinder 4 Takt-Ottomotor in Boxeranordnung, flussigkeitsgekühlte Zylinderköpfe, luftgekühlte Zylinder.

Propellerantrich über integriertes Getriche

UNTERSETZUNGSVERHALTNIS:

2.2727 : 1 1211 cm3

HUBRAUM:

BET:

59.6 kW/81 PS

LEISTUNG:

5800 RPM

1.7. PROPELLER

Zweiblatt-Verstellpropeller, Fa. Koffmann HO-V72F/S 170 DW

Constant Speed, hydraulische Verstelleinrichtung

oder

Zweiblatt-Verstellpropeller, Fa. Hoffmann

HO-V352F/170FO

Constant Speed, hydraulische Verstelleinrichtung

VERSTELLBEREICH:

10° -35°

DURCHMESSER:

170 cm

1.8. KRAFTSTOFF

- a) AVGAS 100LL
- b) MOGAS entspr. BAZ-Erlaß Z1.6412-11/16-83
- c) Super Auto Braftstoff minlmum 95 Oktan ROZ, verbleit oder unverbleit

GESANTFASSUNGSVERMÖGEN:

79 1

AUSFLIEGBARE MENGE:

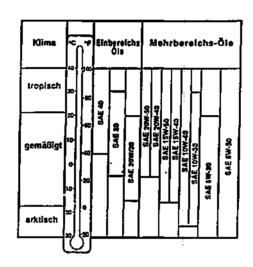
77 1

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Selte
3	TH 20-3	1993-10-04	1-5

1.9. SCHOLERSTOFF UND KUHLMITTEL

Schmierstoff

Nur nach dem API-System mit "SF" oder "SG" bezeichnete Markenöle für Kraftfahrzeug-Ottomotoren verwenden. Die Viskosität ist laut nachstehender Tabelle den klimatischen Bedingungen anzupassen. Einbereichsöle sind zu vermeiden.



WICHTIGER HINWEIS

Kein Flugmotorenöl verwenden!

Olinhalt, Minimum:

2,0 1

Maximum:

3,0 1

And. Nr.	Datum	Bezug	Detum	Seite
	_		1993-04-15	1-6

Kühlmittel

Es ist ausschließlich "GLYSANTIN" von BASF in mit ca. 20 % Wasser verdünnter Form zu verwenden.

WICHTIGER HINWEIS

Qualitativ minderwertige Kühlflüssigkeit kann zu Ablagerungen im Kühlsystem und damit zu einer Verschlechterung der Kühlung führen.

Kühlmittelinhalt, Minimum: 2,4 1

Maximum: 2,5 l

Behälterinhalt, Minimum: 0,1 1

Maximum: 0,21

ANMERKUNG

Der Kühlmittelstand des Behälters wird über Markierungen am Meßstab angezeigt. Erhebliches Überfüllen des Kühlmittelbehälters kann zum Überlaufen desselben im Betrieb führen.

Bei völlig leerem Kühlmittelbehälter ist auch der Kühlmittelstand im Verteilergefäß auf dem Motor zu überprüfen.

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
3	TM 20-3	1993-10-04	1-7

1.10. MASSE [GEWICHT]

Höchstzulässige Startmasse:

730 kg

Höchstzulässige Landemasse:

730 kg

Leermasse:

siehe Abschnitt 6

Köchstmasse im Gepäckraum:

20 kg

Höchstzuladung (ink). Kraftstoff):

Siehe Abschnitt 6

FLACHENBELASTUNG

Bei höchstzul. Startmasse:

62,80 kg/m²

Leistungebelastung bei höchstzul. Startmasse:

12,24 kg/kW bzw. 9,01 kg/PS

And. Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
			1993-04-15	1-8

1.11. BEZEICHNUNGEN UND ABKURZUNGEN

a) Geschwindickeiten

CAS: Berichtigte Fluggeschwindigkeit (Calibrated Airspeed), angezeigte Geschwindigkeit, berichtigt um Einbau- u.Instrumentenfehler. CAS ist gleich TAS bei Standard-Atmosphärenbedingungen in NN.

KCAS: CAS, angegeben in Knoten.

IAS: Angezeigte Geschwindlykeit (Indicated Airspeed), die ein Fahrtmesser anzeigt.

KIAS: IAS, angezeigt in Enoten.

GS: Grundgeschwindigkeit (Ground Speed). Geschwindigkeit des Flugzeuges relativ zum Boden.

TAS: Wahre Fluggeschwindigkeit (True Airspeed). Geschwindigkeit des Flugzeuges gegenüber Luft. TAS ist CAS berichtigt um den Höhen-und Temperaturfehler.

v_A: Manövergeschwindigkeit (Manoeuvring Speed). Max. Geschwindigkeit, bei der das Flugzeug bei vollen Ruderausschlägen nicht überbelastet wird.

v_{PE}: Höchstzulässige Geschwindigkeit (Max. Flaps Extended Speed) bei ausgefahrenen Klappen.

VNE: Zulässige Höchstgeschwindigkeit (Never Exceed Speed), sie darf nie überschritten werden.

v_{NO}: Höchstzulässige Reisegeschwindigkelt (Max. Structural Cruising Speed), sie darf nur in ruhiger Luft und nur mit Vorsicht überschritten werden.

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Selte .
3	TH 20-3	1993-10-04	1-9

- v_S: Uberziehgeschwindigkeit (Stalling Speed) oder minimal stetige Geschwindigkeit, bei der das Flugzsug in der jeweiligen Konfiguration noch steuerbar ist.
- V_{SO}: Uberziehgeschwindigkeit (Stalling Speed) oder minimal stetige Geschwindigkeit, bei der das Flugzeug in der Landekonfiguration noch steuerbar ist.
- $v_{\mathbf{x}}$: Geschwindigkeit für den besten Steigwinkel (Best Angle-of-Climb Speed).
- v.: Geschwindigkeit für bestes Steigen (Best Rate-of-Climb Speed).

b) Meteorologische Bezeichnungen

ISA: Internationale Standardatmosphäre, bei der die Luft als ideales, trockenes Gas angesehen wird. Die Temperatur in Meereshöhe beträgt 15° Celsius, der Luftdruck in Meereshöhe beträgt 1013,25 hPa, der Temperaturgradient bis zu der Höhe, in der die Temperatur -56,5°C erreicht; ist -0,0065°C/m und darüber 0°C/m.

OAT: Außenlufttemperatur (Outside Air Temperature).

Angezeigte Druckhöhe:

Höhenmesseranzeige bei einer Einstellung der Druckskala auf 1013,25 hPa.

Druckhöhe:

Möhe, gemessen vom Standarddruck in MSL (1013,25 hPa) mit einem barometrischen Köhenmesser. Druckhöhe ist angezeigte Druckhöhe, berichtigt um Einbau-und Instrumentenfehler.

In diesem Handbuch werden Höhenmesser-Instrumentenfehler als Null betrachtet.

Plugplatzdruck:

Aktueller Atmosphärendruck in Flugplatzhöhe.

And. Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
			1993-04-15	1-10

Wind:

Die Windgeschwindigkeiten, die als Variable in den Diagrammen dieses Handbuches vorkommen, sind als Gegen- oder Rückenwind-komponenten des gemessenen Windes zu verstehen.

cl_Triebwerk

Startleistung:

Höchetzulässige Motorleistung für den Start.

Max. Dauerleistung:

Höchste, während des Flugs ununterbrochen zulässige Motorleistung.

d) Flugleistungen und Flugplanung

Demonstrierte Seitenwindgeschwindigkeit:

Geschwindigkeit der Seitenwindkomponente, für die ausreichende Steuerbarkeit des Flugzeuges bei Start und Landung im Rahmen der Musterprüfung nachgewiesen wurde.

Änd. Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
			1993-04-15	1-11

el Masse und Schwerpunktlage

Bezugsebene:

Eine gedachte vertikale Ebene, von der aus alle horizontalen Entfernungen für Schwerpunktberechnungen gemessen werden.

Station:

Ein definierter Punkt entlang der Rumpflängsachse, der üblicherweise als Abstand von der Bezugsebene angegeben wird.

Hebelarm:

Die horizontale Entfernung von der Bezugsebene zum Schwerpunkt eines Teiles.

Moment:

Das Produkt aus der Masse eines Teiles und dessen Hebelara.

Schwerpunkt:

Der Punkt, an dem sich ein Flugzeug in einem Gleichgewichtszustand befindet. Sein Abstand von der Bezugsebene wird ermittelt, in dem man das Gesamtmoment durch die Gesamtmasse dividiert.

Schwerpunkthebelarm:

Der Hebelarm, den man erhält. wenn man die Summe der Einzelmomente des Flugzeuges durch dessen Gesamtmasse dividiert.

Schwerpunktgrenzen:

Der Schwerpunktbereich, innerhalb dessen ein Flugzeug bei gegebener Masse betrieben werden muß.

Ausfliegbarer Kraftstoff:

Die Kraftstoffmenge, die für die Flugplanung zur Verfugung steht.

And, Mr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
			1993-04-15	1-12

Nicht ausfliegbarer Kraftstoff:

Jene im Tank verbleibende Kraftstoffmenge, die nach den Zulassungsbestimmungen der Behörde ermittelt wurde.

Leermasse:

Masse des Flugzeuges, einschließlich nicht ausfliegbaren Kraftstoff, allen Betriebsstoffen und max. Ölmenge.

Zuladung:

Differenz zwischen der Startmasse und der Leermasse.

Max. Abflugmasse:

Höchstzulässige Masse für die Durchführung des Starts.

f) Ausrüstung

ACL:

Anti-Collision Light (ZusammenstoSwarnlicht)

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
4	TM 20-4	1993-12-02	1-13

1.12. UMRECHNUNGSFAKTOREN

LANGE BZW. FLUGHOHE

$$1 [ft.] = 0.3048 [m]$$

GESCHWINDIGKEIT

- 1 [kts.] = 1,852 [km/h]
- 1 (mph) = 1.609 (km/h)

DRUCK

- $1 [hPa] = 100 [N/m^2] = 1 [mbar]$
- 1 [in. Hg] = 33.865 [hPa]

And. Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
			1993-04-15	1-14

ABSCHNITT 2 BETRIEBSGRENZEN

		Seite
2.1.	RINFURRUNG	2-1
2.2.	Pluggeschwindigkeit-grenzwerte	2-2
2.3.	PAHRIMESSERMARK LERUNGEN .	2-3
2.4.	TRIEBWERKSGRENZWERTE	2-4
2.5.	MARKIERUNGEN DER TRIEBWERKSINSTRUMENTE	2-6
2.6.	SONSTIGE INSTRUMENTENMARKIERUNG	2-6
2.7.	MASSE (GEWICHT)	2-6
2.8.	SCHWERFUNKT	2-7
2.9.	ZULASSIGE MANOVER	2-8
2.10.	MANOVERIASTVIELPACHE	2-8
2.11.	DIENSTGIPFELHÖHE	2-9
2.12.	PLUGHESATZUNG	2-9
2.13.	BETR IEBSARTEN	2-9
2.14.	KRAFTSTOFF	2-9
2.15	HINNEISSCHILDER FÜR BETRIERSCRENZEN	2-10

2.1. EINFUHRUNG

Abschnitt 2 des Flughandbuches beinhaltet die Betriebsgrenzen, Instrumentenmarkierungen, Fahrtmessermarkierungen und Himmeisschilder, die für den sicheren Betrieb des Flugzeuges, seines Motors, der Standardsysteme und der Standardsusrüstung erforderlich sind. Die in diesem Abschnitt und in Abschnitt 9 angegebenen Betriebegrenzen sind vom Bundesamt für Zivilluftfahrt anerkannt.

WARNUNG

Sämtliche Betriebswerte müssen im Flugbetrieb innerhalb der angegebenen zulässigen Grenzen liegen.

And. Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
			1993-04-15	2-1

2.2 FLUGGESCHWINDIGREIT-GRENZWERTE

i	l	IAS		1
Geschwindigkeit	kta.	mph	km/h	Begerkung
YA Manöver- geschwindigkeit	104	120	193	Ab dieser Geschwindigkeit keine vollen oder abrupten Ruderausschläge zulässig.
YPE zul. Höchstgeschwind. mit ausgefahrenen Klappen	81	93	150	Diese Geschwindigkeit darf zit ausgefahrenen Klappen nicht überschritten werden.
*NO zul. Höchstgeschwind. im Reiseflug	117	135	217	Diese Geschwindigkeit darf nur in ruhiger Luft und dann nur mit äußerster Vor- sicht überschritten werden.
YNE zul. Hüchstgeschwind. bei ruhigem Wetter	161	185	298	Diese Geschwindigkeit darf in-keiner Betriebsart über- schritten werden.

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
4	TM 20-4	1993-12-02	2-2

2.3. FAHRTMESSERMARKIERUNGEN

	1	IAS		
Markierung	kts.	mph	km/h	Bedeutung
Weißer Bogen	38-81	44-93	70-150	Betriebsbereich für ausgefahrene Klappen
Grüner Bogen	43-117	49-135	80-217	Normaler Betriebsbersich
Gelber Bogen	117-161	135-185	217-298	Vorsichtsbereich "Nur bei ruhiger Luft"
Roter Radialstrich	161	185	298	Zulässige Höchst- geschwindigkeit für alle Betriebsarten

Inderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
4	TM 20-4	1993-12-02	2-3

2.4. TRIEBWERKSGRENZWERTE

a) Motorhersteller:

Bombardier Rotax

b) Motor:

912 A3

ANMERKUNG

Dar Motor treibt den Propeller über ein Untersetzungsgetriebe mit dem Verhältnis 2,2727:1 an.

Der Drehzahlmesser zeigt die Propellerdrehzahlen an.

Deshalb sind in diesem Handbuch - im Gegensatz zum Motorhandbuch - alle Drehzahlen als Propellerdrehzahlen angegeben.

c) Motorbetriebsgrensen

Startleistung (5 min) : 59,6 kW / 81 PS

Max. zul. Startdrehzahl : 2550 RPM

Max. Dauerleistung : 58 kW / 79 PS

Max. zul. Dauerdrehzahl : 2420 RPM

Leerlaufdrehzahl : 650 - 850 RPM

d) Öldruck

1

Minimum : 1,5 bar
Maximum : 5,0 bar
Bel Kaltstart kurzzeitig : 7,0 bar

e) Kraftstoffdruck

Minimum : 0,15 bar Maximum : 0,40 bar

f) Öltemperatur

Minimum : 50 °C Maximum : 140 °C

Ånderungs %r.	Bezug	Datum	Seite
5		1994-12-30	2-4

g) Zylinderkopftemperatur

Maximum

: 150 °C

h) Kraftstoffspezifikation

: a) AVGAS 100LL

b) MOGAS enterr. BAZ-ErlaB Zl.

6412-11/16-83

c) Super Auto Kraftstoff minimum 95 Oktan ROZ, verbleit oder unverbleit

ölspezifikation

: Marken KF2-6le

(Siehe auch Seite 1-6)

j) Propellerhersteller

: Hoffmann

k) Propellerbezeichnung

: HO-V72P/S 170 DW

oder

KO-V352P/170PQ

1) Propellerdurchmesser : 1,70 m

m) Propellerblattwinkel (0,75R): 10°-35°

n) Propellerdrehzahlgrenzen

Start (max. 5 min) : 2550 RPM

Max. Dauerdrehzahl

: 2420 RPM

Γ	Anderunga Nr.	Bezug	Datum	Selte
	3	TN 20-3	1993-10-04	2-5

2.5. MARKIERUNGEN DER TRIEBNERKSINSTRUMENTE

Die folgende Tabelle gibt die Markierungen der Triebwerkeinstrumente und die Bedeutung der verwendeten Farben an.

Instrument		Grüner Bogen =normaler Be- triebsbereich		Rote Linie = Röchst- grenze
Drehzahl- messer	-	950-2420 RPM	2420-2550 RFM	2550 RPM
öl temperatur- anzei ger	50 °C	50-140 °C	-	140 °C
Zylinderkopf- temperatur- anzeiger	-	-	-	150 °C
Öldruck- anzei ger	1,5 bar	1,5 - 5 bar	5 - 7 bar	7 bar
Kraftstoff- mengen- enzeiger	-	-	-	**
Ansaugdruck- anzeiger	-		_	.

2.6. SONSTIGE INSTRUMENTENMARKIERUNGEN

Keine

2.7. MASSE [GENICHT]

Röchatzulässige Startmasse : 730 kg Böchstzulässige Landenasse : 730 kg

Höchstzuladung im Gepäckraum : 20 kg (Nur mit Gepäcknetz

zulässig)

Höchstzuladung (inkl. Kraftstoff) : s. Wägebericht (5. 6-4 f)

Höchstzuladung im Sitz : 110 kg

And. Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
			1993-04-15	2-6

WARNUNG

Ein Überschreiten der Kassengrenzen führt zur Überlastung des Flugzauges sowie zur Verschlechterung von Flugeigenschaften und Flugleistungen.

2.8. SCHWERPUNKT

Die Bezugsebene für die Schwerpunktangaben liegt in der Flügelvorderkante im Bereich der Wurzelrippe. Bei horizontaler Rumpfröhre liegt diese Ebene senkrecht. Verfahren zur horizontalen Ausrichtung sowie Angaben über die Leermassenschwerpunktlage finden sich im Abschnitt 6.

Der Flagmassenschwerpunkt muß zwischen folgenden Grenzwerten liegen:

Vorderste Flugmassenschwerpunktlage: 250 mm hinter BE Hintersta Flugmassenschwerpunktlage: 390 mm hinter BE

WARNUNG

Ein Überschreiten der Schwerpunktgrenzen vermindert die Steuerbarkeit und Stabilität des Flugzeuges.

Das Verfahren zur Feststellung der Schwerpunktlage wird in Abschnitt 6 angegeben.

And. Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
			1993-04-15	2-7

2.9. ZULASSIGE MANDVER

Das Flugzeug ist nach JAR-VLA Normalkategorie zugelassen. Zugelassene Flugmanöver:

- a) Alle normalen Plugmanôver
- b) Oberziehen (ausgenommen dynamisches Oberziehen)
- c) Lazy Eights Eintrittsgeschwindigkeit: 116 kts (215 km/h) Chandelles Eintrittsgeschwindigkeit: 116 kts (215 km/h) Steilkurven mit einer Querneigung von nicht mehr als 60°.

ANMERKUNG

Runstflug sowie Flugmanöver mit mehr als 60° Schräglage sind nicht gestattet.

2.10. MANOVERLASTVIELFACHE

Tabelle der strukturellen Höchstlastvielfachen:

	bei v _A :	bei v _{NE} :	mit voll ausge- fahrenen Klappen
Positiv	4.4	4.4	2,0
Negativ	2,2	2,2	0

WARNUNG

Bin Oberschreiten der Höchstlastvielfachen führt zu einer Oberlastung des Flugzeuges.

Gleichzeitige Vollausschläge von mehr als einem Steuerorgan können auch bei Geschwindigkeiten unterhalb der Kanövergeschwindigkeit zu einer Überlastung der Struktur führen.

Anderungs Nr.	Bozug	Datum	Seite
3	TM 20-3	1993-10-04	2-8

2.11. DIENSTGIPPRIHÖHR

Das Plugzeug hat eine Dienstgipfelhöhe von 4000m.

2.12. PLUGBESATZUNG

Einsitzig kann das Flugzeug nur vom linken Sitz aus betrieben werden.

2.13. BETRIEBSARTEN

Zugelassen sind Plüge nach Sichtflugregeln VFR bei Tag.

Mindestausrüstung, Plug- und Navigationsinstrumente:

Pahrtmesser

Höhenmesser

Magnetkompass

Mindestausrüstung, Triebwerksinstrumente:

Tankanzeiger

Öldruckangeiger

Öltemperaturanzeiger

Tachometer

Zylinderkopftemperaturanzeiger

Kraftstoffdruckwarnleuchte

Ansaugdruckanzeiger

Unterspannungswarnleuchte

Generatorwarnleuchte

2.14. KRAFTSTOPP

Kraftstoffinhalt

Gesamtfüllmenge

: 79 1

Ausfliegbar

: 77 1

Kraftstoffarten: siehe 2.4.

Ånderungs Mr.	Bezug	Datum	Seite
5		1994-12-30	2-9

2.15 BINWEISSCHILDER FOR BETRIEBSGRENZEN

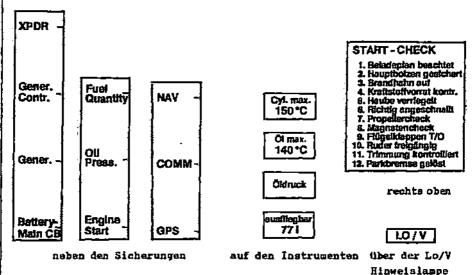
Im Flugzaug sind folgende Hinweisschilder angebracht:

(a) linkes Instrumentembrett:

Manövergeschwindigkeit: $v_{\rm a} = 104$ kts.

Dieses Flugzeug ist eingestuft als Leichtflugzeug und nur für Tag-Sichtflug ohne Vereisungsbedingungen zugelessen. Alle Kunstflugmandver, einschließlich besbeichtigtem Trudein, sind verboten. Weitere Betriebsgrenzen sind dem Flughandbuch zu entnehmen. Rauchen verboten

(b) rechtes Instrumentenbrett:



(c) mittleres Instrumentenbrett

ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	QDM	ON/OFF
1	Avionics vel Press.	Fuel Pump	Position Light	ACL.	Landing Light	IC Att. Gyro	QDR Dir. Gyro	Flapa Turn Ind.

an den Schaltern und Sicherungsautomaten

Anderungs Kr.	Bezug	Datum	5eite
3	TM 20-3	1993-10-04	2-10

Ånderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
7	MSB20-39	2001-11-12	2-11

Brandhahn auf

ZΉ

(i) an den Lüftungsädsen links und rechts an der Bordwand

Lüftung

(k) im Gepäckraum

Gepäck, max. 20 kg, nur mit Gepäcknetz

(1) an der ELT-Halterung

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seita
3	TM 20-3	1993-10-04	2-12

ABSCHNITT 3 NOTVERFAHREN

	NOT THE THERE	
		Seite
3.1.	EINFOHRUNG	3-2
3.2.	FLUGGESCHWINDIGKEITEN FUR NOTVERFAHREN	3-2
3.3.	NOTVERFARREN - CHECKLISTEN	
3.3	.1. Triebwerksstörungen	
	(a) Triebwerksstörung während des Starts	
	beim Rollen	3-3
	(b) Triebwerksstörung nach dem Start	
	 Triebworksleistung micht ausreichend 	3-3
	II. Triebwerk steht	3-4
	(c) Triebwerksstörung während des Fluges	
	I. Rauh laufendes Triebwerk	3-4
	II. Abfall des Öldruckes	3-4
	III. Abfall des Kraftstoffdruckes	3-4
	IV. Wiederanlassen des ausgefallenen	
	Triebwerks mit Propeller	
	. Windmilling	3-5
	V. Wiederanlassen des ausgefallenen	
	Triebwerks bel stehendem Propeller	3-5
3.3	.2. Notlandungen	
	(a) Notlandung mit stehendem Triebwerk	3-7
	(b) Vorsorgliche Landung	3-7
3.3	.3. Brande	
	(a) Triebwerksbrand beim Anlassen am Boden	3-9
	(b) Triebwerksbrand im Flug	3-9
	(c) Elektrischer Brand	
	mit Rauchentwicklung im Flug	3-9
	(d) Elektrischer Brand mit Rauchentwicklung am Boden	3-10
	(e) Rabinenbrand im Flug	3-10
	.4. Vereisung	3-10
3.3	(a) Unbeabsichtigtes Einfliegen in	
	Vereisungszonen	3-11
3.3		3-12
3.3	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
3.3		3-13
3.3	.8. Gleitflug	3-14
3.3	.9. Störung im elektrischen System	3-14
3.3	.10. Störung im Avionik-System	3-17

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
3	TM 20-3	1993-10-04	3-1

3.1. EINFÜHRUNG

Der vorliegende Abschnitt beinhaltet Checklisten sowie die Beschreibung der empfohlenen Verfahren bei eventuell eintretenden Notfällen. Notorausfall oder andere flugzeugbedingte Notfälle sind höchst unwahrscheinlich, wenn die vorgeschriebenen Verfahren zur Vorflugkontrolle und zur Instandhaltung eingehalten werden.

Falls dennoch ein Notfall eintritt, sollten die hier angegebenen Richtlinien beachtet und angewandt werden, um das Problem zu beheben.

Da es nicht möglich ist, alle Arten von Notfällen vorherzusehen und im Plughandbuch zu berücksichtigen, sind Kenntnisse über das Flugzeug sowie Wiesen und Erfahrung des Piloten bei der Lösung von auftretenden Problemen unumgänglich.

3.2. FLUGGESCHWINDIGKBITEN FÜR NOTVERFAHREN

]	V IAS	•	١
	kts.	mph	km/h	l
Triebwerksausfall nach dem Abheben mit Flügelklappen in Startstellung	59	68	110	
Manövergeschwindigkeit	104	120	193	
Gleitfluggeschwindigkeit für besten Gleit- winkel, Flügelklappen in Startstellung 730 kg 600 kg	70 64	81 73	130 118	
Vorsorgliche Landung (mit Triebwerksleistung, Flügelklappen in Landestellung)	54	62	100	
Notlandung mit Triebwerksstillstand (Flügelklappen nach Bedarf)	59	68	110	

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Selte
5		1994-12-30	3-2

3.3. NOTVERPAHREN - CHECKLISTEN

3.3.1. Triebwerkestörungen

(a) TRIEBMERKSSTORUNG WAMREND DES STARTS BEIM ROLLEN

1. Gashebel

LEERLAUF

2. Bremsen

nach Bederf

(b) TRIEBHERKSSTORUNG NACH DEM START

I. TRIEBWERKSLEISTUNG NICHT AUSREICHEND

Geschwindigkeit (v_{IAS})
 59 kts / 68 mph / 110 km/h

Cashebel vorne

3. Vergaservorwärmung AUS (vorne)

4. Choke AUS (gedrückt)

5. Brandhahn OFFEN
6. Zündschalter BOTH

7. Elektrische Kraftstoffpumpe EIN

8. Propellerverstellhebei max. Drehzahl

WARNUNG

Läßt sich die Störung nicht sofort beheben, und gibt der Motor keine brauchbare Leistung mehr ab, so ist unter einer Höhe von 300 ft über Grund eine Geradeauslandung durchzuführen.

Vor dem Aufsetzen:

9.	Brandhahn		ZU
10.	Zündschelter	(Zündung)	OFF
11.	Batterie-/Hauptschalter		AUS

And. Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite	1
			1993-04-15	3-3	l

II. TRIEBWERK STEHT

Notlandung mit stehendem Triebwerk entsprechend Punkt 3.3.2. durchführen.

(c) TRIEBWERKSSTORUNG WAHREND DES FLUGS

I. RAUH LAUFENDES TRIEBWERK:

1. Vergaservorwärmung EIN (hinten)

2. Elektrische Kraftstoffpumpe

3. Magneten

4. Gashebel

5. Keine Verbesserung

EIN (IIIIICII)

prüfen, BOTH

Stellung beibehalten

Leistung auf minimal erforderliche reduzieren, sobald wie möglich landen.

II. ABFALL DES ÖLDRUCKES

- 1. Öltemperatur prüfen
- Wenn öldruck unter grünen Bereich abfällt und öltemperatur normal:
 - Landung auf nächstgelegenen Flugplatz

Wenn Oldruck unter grünem Bereich mit ansteigender Öltemperatur:

- Motorleistung auf minimal erforderliche reduzieren
- sobald wie möglich landen, dabei permanent auf Motorausfall und Notlandung vorbereitet sein

III. ABFALL DES KRAFTSTOFFDRUCKES

- 1. Elektrische Kraftstoffpumpe einschalten
- Wenn Kraftstoffdruckwarnleuchte nicht erlischt:
 - sobald wie möglich landen und permanent auf Motorausfall und Notlandung vorbereitet sein.

Anderungs N	ir. Bezug	Datum	Seite
4	TM 20-4	1993-12-02	3-4

IV. WIEDERANLASSEN DES AUSGEFALLENEN TRIEBWERKS MIT PROPELLER WINDMILLING

Solange eine Geschwindigkeit (v_{IAS}) von 54 kts. / 62 mph / 100 km/h nicht unterschritten wird, dreht sich der Propeller im Windmilling weiter.

1. Geschwindigkeit (v_{IAS}) 70 kts./ 81 mph/ 130 km/h

2. Flügelklappen Startstellung
3. Fropellerverstellhebel max. Drehzahl

4. Elektrische Kraftstoffpumpe EIN

5. Zündschalter BOTH
6. Brandhahn OFFEN

7. Gashebel 2 cm mach vorn

Wenn Triebwerk innerhalb von 10 Sekunden nicht anspringt: Kaltstart

8. Gashebel Leerlauf

9. Choke EIN (gezogen)

10. Zündschalter START

V. WIEDERANLASSEN DES AUSGEFALLENEN TRIEBWERKS BEI STEHENDEM PROPELLER

1. LIGHTING	ne verbraucher	AUS
2. Hauptschal	iter	EIN
3. Propeller	versteilhebel	max. Drehzahl
4. Elektrisch	ne Kraftstoffpumpe	EIN
5. Gashebel	- Kaltstart	Leerlauf
	- warmer Motor	2 cm nach vorn
6. Choke	- Kaltstart	EIN (gezogen)

- warmer Motor AUS (gedrückt)

7. Zündschalter START

And. Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
			1993-04-15	3-5

ANMERKUNG

Durch Andrücken des Flugzeugs auf ca. 200 km/h kann der Motor ebenfalls gestartet werden. Ein Köhenbedarf von ca. 1000 ft. / 300 m muß dabei einkalkuliert werden.

Nach erfolgreichem Anlassen:

В.	ж.	4		uck
в.	v.	Ŧ	GΓ	uck

9. Choke

10. Elektrische Verbraucher

11. Öltemperatur

prüfen

AUS (gedrückt)

nach Bedarf EIN

prüfen

And. Nr.	Datum	gezug	Datum	Seite
			1993-04-15	3-6

3.3.2. Notlandungen

(a) NOTLANDUNG MIT STEHENDEM TRIEBWERK

Geschwindigkeit (v_{IAS})
 (Flügelklappen nach Bedarf)

59 kts. / 68 mph / 110 km/h

2. Brandhahn

Zυ

3. Zündschalter

OFF

4. Batterie-/Hauptschalter

AUS

(b) VORSORGLICHE LANDUNG

ANMERKUNG

Eine derartige Landung wäre als Außenlandung nur dann erforderlich, wenn der begründete Verdacht besteht, daß durch Mängel am Flugzeug oder dessen Systemen vor Erreichen des Zielflugplatzes infolge Betriebsstörungen eine Gefährdung für Flugzeug und Insassen nicht ausgeschlossen werden kann.

 Geeignetes Landefeld suchen, dabei besonders auf Windrichtung und Kindernisse im Anflugsektor achten.

2. Sinkflug einleiten

3. Gashebal

nach Bedarf

4. Trimmung

nach Bedarf

5. Flügelklappen

nach Bedarf

dabei zulässige

Geschwindigkeit beachten

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
3	TM 20-3	1993-10-04	3-7

6. Ausgewähltes Landefeld in niedriger Höhe - nicht unter 350 ft. / 100 m über Grund - überfliegen, un eventuelle Hindernisse erkennen zu können (Leitungen, Weidezäune, Gräben, etc.)

7. Endanflug

8. Gashebel nach Bedarf

9. Propellerverstellhebel voll vorne

10. Vergaservorwärmung EIN (hinten)

11. Elektrische Kraftstoffpumpe EIN

12. Flügelklappen LANDING

13. Geschwindigkeit 59 kts. / 68 mph / 110 km/h

 Aufsetzen mit Hindestgeschwindigkeit, dabei das Bugrad so lange wie möglich über dem Boden halten

15. Nach dem Aufsetzen:

Brandhahn 2U
Zündschalter OFF
Batterie-/Hauptschalter AUS

ANMERKUNG

Wenn keine ebene Landefläche gefunden wird, ist eine Landung hangaufwärts nach Möglichkeit vorzuziehen.

Anderungs Mr.	Bezug	Datum	Seite
3	TH 20-3	1993-10-04	3-8

3.3.3. Brande

(a) TRIEBWERKSBRAND BEIM ANLASSEN AM BODEN

1. Brandhahn 20

2. Gashebel VOLLGAS

Batterie-/Hauptschalter AUS

4. Zündschalter OFF

5. Flugzeug sofort verlassen

(b) TRIEBWERKSBRAND IM FLUG

Geschwindigkeit (v_{TAS})
 70 kts. / 81 mph / 130 km/h

2. Flügelklappen T/O

3. Brandhahn ZU

4. Gashebel VOLLGAS

5. Elektrische Kraftstoffpumpe AUS

6. Kabinenheizung AUS

7. Batterie-/Hauptschalter AUS

 Notlandung mit stehendem Triebwerk entsprechend Punkt 3.3.2. durchführen

(c) ELEKTRISCHER BRAND MIT RAUCHENTWICKLUNG IM FLUG

1. Batterie-/Hauptschalter AUS
2. Kabinenheizung AUS

3. Kabinenbelüftung AUF

4. Feuerlöscher erst dann einsetzen, wenn

Rauchentwicklung nicht

geringer wird

WICHTIGER HINWEIS

Bei Benützung des Feuerlöschers ist die Kabine zu belüften!

Anderungs Mr	. Bezug	Datum	Seite
3	TH 20-3	1993-10-04	3-9

Falls das Fauer erloschen ist, und elektrischer Strom für die Fortsetzung des Flugs benötigt wird:

EIN

5. Avionikhauptschalter AUS
6. Elektrische Verbraucher AUS
7. Batterie-/Hauptschalter EIN

8. Avionikhauptschalter EIN

10. Sobald wie möglich landen

9. Punkgerät

(d) ELEKTRISCHER BRAND MIT RAUCHENTWICKLUNG AM BODEN

1. Batterie-/Hauptschalter AUS

Henn Triebwork läuft:

2. Gashebel LEERLAUF
3. Zündschalter OFF
4. Kabinenhaube öffnen

Feuerlöscher einsetzen - nach Bedarf

(e) KABINENBRAND IM FLUG

Batterie-/Hauptschalter AUS
 Kabinenbelüftung AUF
 Kabinenheizung AUS
 Fauerlöscher einsetzen

5. Sobald wie möglich landen

And. Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
]			1993-04-15	3-10

3.3.4. Verelaung

- (a) UNBEABSICHTIGTES EINFLIEGEN IN EINE VEREISUNGSZONE
- Vereisungsgebiet verlassen (durch Ändern der Flughöhe oder Umkehren, um Zonen mit höheren Außenlufttemperaturen zu erreichen.
- Durch fortgesetztes Bewegen aller Ruder deren Gängigkeit erhalten
- 3. Kabinanheizung

EIN

- Drehzahl erhöhen, um Eisansatz an den Propellerblättern zu vermeiden (höchstzulässige Drehzahl beachten!).
- 5. Vergaservorwärmung

EIN (hinten)

WICHTIGER HINWEIS

Bei Eisansatz an der Flügelvorderkante erhöht sich die Überziehgeschwindigkeit!

And. Mr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
			1993-04-15	3-11

6. Höhenruder

3.3.5. Beenden des unbeabsichtigten Trudelns

1. Gashebel LEERLAUF

Seitenruder Vollausschlag gegen

Trudelrichtung

vorsichtig ziehen

3. Steuerknüppel neutral

4. Seitenruder neutral

5. Flügelklappen UP

Flugzeug aus dem Bahnneigungsflug in die Normalfluglage bringen. Dabei höchstzulässige Fluggeschwindigkeit v_{NE} nicht überschreiten.

ANMERKUNG

Unbeabsichtigtes Trudeln ist aufgrund der sehr guten Langsamflug- und Stabilitätseigenschaften des Flugzeuges sowohl im Steig-, Reise- und Sinkflug wie auch im Kurvenflug nicht zu erwarten, wenn die Mindestfluggeschwindigkeit nicht unterschritten wird und die Flugmassenschwerpunktlage innerhalb der zulässigen Grenzwerte liegt.

Beabsichtigtes Trudeln ist mit diesem Flugzeug nicht zulässig.

			1	
And. Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
•				
			1993-04-15	3-12

3.3.6. Landung mit einem defekten Reifen am Hauptfahrwerk

- 1. Endanflug mit Flügelklappen in Landestellung
- Das Flugzeug an der dem defekten Reifen gegenüberliegenden Begrenzung der Landebuhn aufsetzen, um Richtungsänderungen, die während des Ausrollens durch den defekten Reifen zu erwarten sind, innerhalb der Landebahn korrigieren zu können.
- Landung mit leicht in die Richtung des unbeschädigten Reifens hängender Fläche. Nach dem Aufsetzen ist das Bugrad so rasch wie möglich an den Boden zu bringen, wodurch eine bessere Steuerbarkeit während des Ausrollens gewährleistet ist.
- Zur Entlastung des schadbaften Reifens ist während des Ausrollens ein voller Querruderausschlag in Richtung des unbeschädigten Reifens zu geben.

3.3.7. Landung mit defekten Radbremsen

Im Allgemeinen ist es zu empfehlen, auf Gras zu landen, um die Laderollstrecke aufgrund des höheren Widerstands auf Gras zu verkürzen.

Nach dem Aufsetzen:

1.	20ndsc	halter	
----	--------	--------	--

OFF

2. Batterie-/Hauptschalter

AUS

Anderungs Mr.	Bezug	Datum	Seite
4	TH 20-4	1993-12-02	3-13

3.3.8. Gleitflug

Flügelklappen

T/0

2. Geschwindigkeit bei 730 kg:

(v_{IAS}) 70 kts. / 81 mph / 130 km/h (v_{IAS}) 64 kts. / 73 mph / 118 km/h

bei 600 kg:

3. Gleitzahl: 14.

> d.h. bei 1000 ft. /305 m über Grund beträgt die Gleitstrecke bei Wind-

stille 4.3 km.

ANMERKUNG

Die Gleitstrecke aus 1000 ft. Höhe verlängert sich für je 10 kts. Rückenwind um 0,6 km.

Die Gleitstrecke aus 1000 ft. Höhe verkürzt sich für je 10 kts. Gogenwind um 0,7 km.

3.3.9. Störung im elektrischen System

3.3.9.1 Generatorwarnleuchte leuchtet auf bei laufendem Triebwerk -Amperemeter prüfen

wenn Zeiger links vom 0-Punkt (-):

-alle Verbraucher die nicht für eine sichere Durchführung des Fluges benötigt werden ausschalten.

-auf nächstgelegenem Flugplatz landen.

ANMERKUNG

Bel mittlerem Batterieladezustand kann mit einer Versorgung von Funkgerät und Ausfahren der Landeklappen für mindestens eine Stunde gerechnet werden.

Anderungs Nr.	Besug	Datum	Seite
3	TH 20-3	1993-10-04	3-14

3.3.9.2. Unterspannungshinweisleuchte, Lo/V-Lampe

Diese Kontrollampe leuchtet bei einer Unterschreitung der Bordspannung (13,75 V) bei 12,50 V auf.

Die möglichen Gründe sind:

- -Störung in der Stromversorgung
- -zu niedrige Drehzahl
- -zu viele Verbraucher
- a.) Lo/V-Lampe leuchtet am Boden

-Drehzahl

1200 RPM

-Landescheinwerfer

ausschalten

-Positionslichter

-Amperemeter

ausschalten prüfen

Wenn Lo/V-Leuchte weiterleuchtet und Amperemeter (-) = links

-Flugvorhaben abbrechen

- b.) Lo/V-Leuchte leuchtet während des Fluges
 - -Landescheinwerfer prüfen

aus

-Amperemeter prüfen

Wenn Lo/V-Leuchte weiterleuchtet und Amperemeter (-) = links -Verfahren 3.3.9.1. Generatorfehler

c.) Lo/V-Leuchte leuchtet während der Landung
-nach der Landung entsprechend a.) verfahren

Anderungs Mr.	Bezug	Datum	Seite
3	TM 20-3	1993-10-04	3-15

3.3.9.3. Flügelklappenantrieb

Febler in Positionsanzeige oder Funktion

- Positionskontrolle der Flügelklappen per Sichtprüfung
- Geschwindigkeit im weißen Bereich
- Alle Klappenschalterstellungen durchtesten, da die beiden Klappenendstellungen sehr ausfallsicher sind
- Je nach verfügbarer Klappenstellung, geändertes Landeanflugverfahren

x Nur UP verfügbar: Anfluggeschwindigkeit um 5 kts erhöhen.

Schleppgaslandung mit flachem Anflugwinkel

x Nur T/O verfügbar: normale Anfluggeschwindigkeit, Schlepp-

gaslandung mit flachem Anflugwinkel

x Nur LDG verfügbar: normale Landung

3.3.9.4. Anlasser

Anlasser klinkt nach dem Anlassen des Motors nicht aus:

1. Gashebel

2.

Leerlauf

Zundschalter OFF

jegliches Flugvorhaben abbrechen

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
4	TH 20-4	1993-12-02	3-16

3.3.10. Störung im Avionik-System

Kein Punkempfang bei betriebsbereitem Gerät:

- prüfen ob die Sprechtaste verhängt ist
- Lautsprecher prüfen (Squelch kurz deaktivieren), wenn vorhanden Headsets verwenden

Sanden bei betriebsbereitem Gerät nicht möglich:

- eingestellte Frequenz überprüfen,
- Rikrophon überprüfen, falls vorhanden enderes Mikrophon verwenden (Headset)

Sollte die Störung nicht beseitigt werden können, ggf. den Transponder auf "COMM FAILURE" Code einstellen.

And, Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
			1993-04-15	3-17

4-17

ABSCHNITT 4

NORMALE BETRIEBSVERFAHREN

	Seite
4.1. BINFÜHRUNG	4-1
4.2. Fluggeschwindigkeiten für normale betriebsverfahren	4-2
4.3. [BEWUSST FREIGELASSEN.]	•
4.4. Normalverfahren Check-Liste	4-5
4.4.1. Vorflugkontrolle	
I. Innenkontrolle	4-5
II. Außenkontrolle	4-6
4.4.2. Vor dem Anlassen des Triebwerks	4-9
4.4.3. Anlassen des Triebwerks	4-10
4.4.4. Vor dem Rollen	4-11
4.4.5. Rollen	4-11
4.4.6. Vor dem Start	4-12
4.4.7. Start	4-13
4.4.8. Steigflug	4-14
4.4.9. Reiseflug	4-14
4.4.10. Sinkflug	4-15
4.4.11. Landeanflug	4-15
4.4.12. Durchstarten	4-16
4.4.13. Nach der Landung	4-16
4.4.14. Abstellen des Motors	4-16
4.4.15. Nachflugkontrolle	4-17

4.1. EINFÜHRUNG

4.4.16. Flug im Regen

Abschnitt 4 beinhaltet Checklisten und beschreibt erweiterte Verfahrensschritte für den normalen Betrieb des Luftfahrzeuges. Normalverfahren, und soweit erforderlich, ergänzende Informationen in Verbindung mit der Verwendung von Zusatzausrüstung werden im Abschnitt 9 beschrieben.

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
5		1994-12-30	4-1

4.2. FLUGGESCHWINDIGKEITEN FÜR NORMALE BETRIEBSVERFAHREN

Sofern nicht anders angegeben, gelten die nachfolgenden Geschwindigkeitswerte für die höchstzulässige Start- und Landemasse, sie können aber auch bei geringeren Flugmassen angewandt werden.

	START		VIAS	;	
		kts.	mph	km/h	
 -	Steigfluggeschwindigkeit bei normalem Start bis 15 m Hindernis	58	67	108	
l	Geschwindigkeit für bestes Steigen in Heereshöhe v _y (Flügelklappen T/O)	65	75	120	
i	Geschwindigkeit für besten Stelgwinkel in Heereshöhe v_{χ} (Flügelklappen T/O)	58	67	108	
	LANDUNG				
	Anfluggeschwindigkeit für normale Landung Flügelklappen Landestellung	59	68	110	
	Mindestgeschwindigkeit beim Durchstarten Flügelklappen Start- oder Landestellung	51	59	95	
	Höchste nachgewiesene Seitenwind- geschwindigkeit bei Start und Landung	15	17	27	
	REISEFLUG				
_	Höchstzulässige Geschwindigkeit bei Turbulenz V _{HO}	117	135	217	
	Höchstzulässige Geschwindigkeit für volle Ruderausschläge V _A	104	120	193	
	Höchstzulässige Geschwindigkeit mit ausgefahrenen Plügelklappen V _{PE}	81	93	150	

Änderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite	
5		1994-12-30	4-2	

BEWUSST FREIGELASSEN

And, Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
			1993-04-15	4-3

BEWUSST PREIGELASSEN

And. Mr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
			1993-04-15	4-4

4.4. NORMALVERFAHREN_CHECK-LISTE

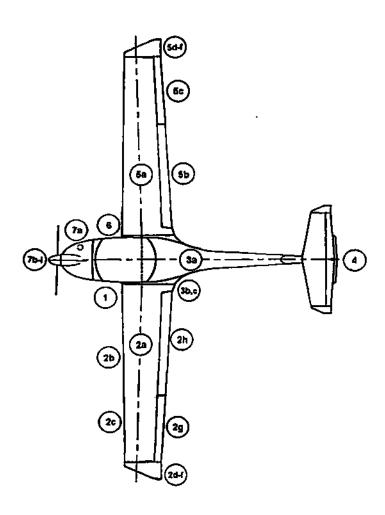
4.4.1. Vorfluskontrolle

I. Innenkontrolle

a)	Flugzeugpapiere	prüfen
ъì	Checkliste	vorhanden
c)	Parkbremse	setzen
4}	Zündechlüssel	abgezogen
e)	Kabinenhaube	sauber, unbeschädigt
£}	Sicherungen	gedrückt
g)	Batterie-/Hauptschalter	EIN
h)	Kraftstoff se ng c	euereichend
1)	Batterie-/Hauptschalter	AUS
1)	Gashebel	Leerlauf
k)	Propellerverstellhabel	ganz Vorne
1)	Vergeservorwärmung	AUS (vorne)
m)	Fremdkörperkontrolle	durchgeführt
nì	Notsender (ELT)	betriebsbereit
ol	Hauptbolzen	gesichert
p)	Gepäck	verstaut, Gepäcknetz ein-
		gehängt

And. Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
ļ			1993-04-15	4-5

II. Außenkontrolle, Sichtprüfung



Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
3	TM 20-3	1993-10-04	4-6

WICHTIGER HINWEIS

Unter Sichtprüfung ist zu verstehen: Uberprüfung auf Beschädigungen, Risse, Delaminationen, Spielfreiheit, Kraftschlüssigkeit, korrekte Befestigung und allgemeinen Zustand; bei Rudern zusätzlich Gängigkeit.

1. Linkes Hauptfahrwerk

a)	Pahrwerksbügel	Sichtprüfung
b)	Radverkleidung	Sichtprüfung
c)	Reifendruck (2.3 bar)	überprüfen
d)	Reifen, Rad, Bremse	Sichtprüfung
e ì	Rutschmarken	Sichtprüfung

2. Linke Tragfläche

A)	Gezamce Lindelliache	Sicutorutung
b)	Uberziehwarnung	prüfen (an Bohrung saugen)
c)	Pitot-Statiksonde	sauber, Bohrungen offen
d)	Randbogen, Massenausgleich	Sichtprüfung
e)	Positionslicht	Sichtprüfung
£)	Verankerung	kontrollleren, gelöst
g)	Querruder	Sichtprüfung
h)	Flügelklappe	Sichtprüfung

3. Rumpfröhre

a)	Schale	Sichtprüfung
ъ)	Tankbelüftung	kontrollieren
c)	Tankdrain	entwässern
d)	Tankfüllstand	mit Tauchheber kontrollieren

4. Leitwerke

a)	Flossen und Ruder	Sichtprüfung
b)	Verankerung an der Finne	kontrollieren, gelöst
c)	Trimmruder	Sichtprüfung

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
1	TM 20-1	1993-08-20	4-7

5. Rechte Traufläche

a)	Gesamte Flügelfläche	Sichtprüfung
b)	Flügelklappe	Sichtprüfung
c)	Querruder	Sichtprüfung
đ)	Verankerung	kontrollieren, gelöst
e)	Randbogen, Massenausgleich	Sichtprüfung
f)	Positionslicht Sichtprüfung	Sichtprüfung

6. Rechtes Hauptfahrwerk

a)	Fahrwerksbügel	Sichtprüfung
b)	Radverkleidung	Sichtprüfung
c)	Reifendruck (2,3 bar)	Oberprüfen
d)	Reifen, Rad, Bremse	Sichtprüfung
e)	Rutschmarken	Sichtprüfung

7. Rumpfvorderteil

a)	- Ölstand	mittels Peilstab überprüfen
	- Kühlmittelstand	zwischen Peilstebmarken

ANMERKUNG

Merkbarer Verbrauch von Öl und Kühlmittel tritt normalerweise nicht auf. Nachfüllen ist daher erst bei Unterschreiten des Minimum-Standes notwendig und sinnvoll.

b)	Cowling	Sichtprüfung
c)	Lufteinlässe (sechs)	frei
d)	Propeller	Sichtprüfung
		Bodenfreiheit mind. 25 cm
e)	Spinner	Sichtprüfung
f)	Bugfahrwerk	Sichtprüfung
g)	Reifen und Rad	Sichtprüfung
h)	Radverkleidung	Sicht prüfun g
i)	Reifendruck (1,8 bar)	überp rüfen

Ānderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
5		1994-12-30	4-8 .

4.4.2. Vor dem Anlassen des Triebwerks

1. Vorflugkontrolle	durchgeführt
2. Pedale	eingestellt und verriegelt
3. Anschnallgurte	anlegen und schließen
4. Kabinenhaube	geschlossen und verriegelt
5. Parkbremse	Betzen
6. Steuerung	freigängig
7. Brandhahn	offen
8. Trimmung	NEUTRAL
9. Gashebel	freigängig, Leerlauf
10. Propellerverstellhebel	freigängig, ganz vorne
11. Vergaservorwärmung	freigängig, AUS (vorne)
12. Hebelreibung, Throttle Quadrant	eingestellt
13. Avionikhauptschalter	AUS
14. Batterie-/Hauptschalter	EIN
15. Generatorwarnleuchte	louchtet
16. Unterspannungshinwelsleuchte	leuchtet
17. Kraftstoffdruckwarnleuchte	leuchtet

ANMERKUNG

Kraftstoffdruckwarnleuchte kann unter Umständen erst nach ca. 10 min Motorstillstand / Ausschalten der elektrischen Kraftstoffpumpe ansprechen.

Anderungs Nr.	Berug	Datum	Seite
3	TH 20-3	1993-10-04	4-9

4.4.3. Anlassen des Triebwerks

EIN 1. Elektrische Kraftstoffpumpe (Pumpgeräusch hörbar) 2. Kraftstoffdruckwarnleuchte 3. Gashebel - Kaltstart Leerlauf - warmer Motor ca. 2 cm nach vorne 4. Choke - Kaltstart EIN (gezogen)

- warmer Motor

AUS

WARNUNG

In der Propellergefahrenzone dürfen sich keine Personen aufhalten!

5. Zünäschalter

8. Generatorwarnleuchte

6. Gashebel

7. öldruck

drehen bis START

max. 1500 RPM

grüner Bereich spätestens

nach 1º Elkunden

WICHTIGER HINWEIS

Bei öldruck unter 1,5 bar Motor nach 10 Sekunden sofort abstellen!

AUS

		*-**
9.	Unterspannungshinweisleuchte	λUS
10.	Elektrische Kraftstoffpumpe	AUS
11.	Kraftstoffdruckwarnleuchte	darf nach nicht angehen

(10 Sek. warten) 12. Elektrische Kraftstoffpumpe EIN

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
3	TH 20-3	1993-10-04	4-10

4.4.4. Vor dem Rollen

1. Elektrische Verbraucher

nach Bedarf EIN

2. Triebwerksüberwachungsinstrumente überprüfen

3. Flügelklappen voll aus- und einfahren

(Anzeige- und Sichtkontrolle)

4. Avionikhauptschalter EIN

5. Fluginstrumente und Avionik einstellen

6. Parkbrense 1ösen

WICHTIGER HINWEIS

Den Motor bis zu einer Öltemperatur von mindestens 50 °C mit 1100 bis 1500 RPM warmlaufen lassen (auch belm Rollen möglich).

4.4.5. Rollen

1. Bromsen	prüfen
2. Richtungssteuerung	pr@fen
3. Fluginstrumente und Avionik	prüfen

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
3	TH 20-3	1993-10-04	4-11

4.4.6. Vor dem Start

1.	Parkbrense	setzen
2.	Anschmallgurte	angelegt
Э.	Kabinenhaube	geschlossen und verriegelt
4.	Brandhahn	prüfen, OFFEN
5.	Triebwerksüberwachungsinstrumente	im grünen Bereich
6.	Kraftstoffvorratsanzeige	überprüfen
7.	Flügelklappen	T/0
8.	Trimmung	HITTE
9.	Ruder	freigängig
10.	Gashebel	1700 RPM
11.	Propellerverstellhebel	3 x voll ziehen,
		(Drehzahlabfall:
		100 - 200 RPH)
12.	Zündschalter	L
		R
		вотн
		(Max. Drehzahlabfall: 150 RPM
		Hax. Differenz: 50 RPM)
13.	Vergaservorwärmung	prüfen, AUS (vorne)
14.	Gashebel	Vollgas, 2450 RPM ± 100 RPM
15.	Parkbrense	lösen

Anderungs Nr.	Beżug	Datum	Seite	
5		1994-12-30	4-12	

4.4.7. Start

1. Elektrische Kraftstoffpumpe prüfen, EIN
2. Propellerverstellhebel max. Drehzahl

3. Gashebel Vollgas (2400 RPH ± 100 RPM

4. Höhenruder - beim Anrollen neutral

5. Richtung halten durch Seitenruder

ANMERKUNG

Bei Seitenwind kann die Seitensteuerung durch die Fußspitzenbremsen unterstützt werden. Dabei ist zu beachten, daß das Steuern mit den Fußspitzenbremsen die Startrollstrecke verlängert.

VIAS.

6. Bugrad abheben 51 kts. / 59 mph / 95 km/h

7. Steigfluggeschwindigkeit 65 kts. / 75 mph /120 km/h

WICHTIGER HINWEIS

Zum Erzielen einer möglichst kurzen Startstrecke über ein 50 ft. Hindernis:

Abbebegeschwindigkeit 57 kts. / 65 mph / 105 km/h Steigfluggeschwindigkeit 58 kts. / 67 mph / 108 km/h

8. Propellerverstellhebel 2400 RFM (nachdem eine sichere

Flughöhe erreicht wurde)

9. Elektrische Kraftstoffpumpe AUS

ANMERKUNG

Aus Lärmgründen sollte die Drehzahl auf 2400 RPH reduziert werden, sobald eine sichere Flughöhe erreicht ist.

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
3	TM 20-3	1993-10-04	4-13

4.4.8. Steigflug

1. Propellerverstellhebel	2400 RPM
2. Gashebel	Vollgas
3. Triebwerksüberwachungsinstrumente	im grünen Bereich

4. Flügelklappen T/O (UP)

Fluggeschwindigkeit v 65 kts. / 75 mph / 120 km/h

Anmerkung

Die v. reduziert sich mit zunehmender Höhe.

4	Flaps:	T/	′ 0	(1	IP)
		kts	km/h	kts	km/h
0 - 4000 ft		65	120	70	130
4000 - 7000 ft		63	117	67	125
7000 - 10000 ft		62	115		
10000 ft		59	110		

6. Trimmung nach Bedarf

4.4.9. Reiseflug

1	Plügelklannen	711
1.	FINGSTRINGGEN	MIN THE

2. Gashebel nach Bedarf

 Propellerverstellhebel 1900-2400 RPM

ANMERKUNG

Günstige Ansaugdruck/Drehzahl-Kombinationen finden sich in Abschnitt 5.

4. Trimmung

nach Bedarf

WICHTIGER HINWEIS

Positionslichter max. 50 % der Flugzeit eingeschaltet lassen.

Änderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
5		1994-12-30	4-14

4.4.10. Sinkflug

1. Höhenmesser einstellen 2. Gashebel nach Bedarf 3. Propellerverstellhebel 1900-2400 RPM 4. Vergaservorwärmung nach Bedarf

WICHTIGER HINWEIS

zur Erzielung eines raschen Abstieges:

Propellarverstellhebel 2400 RPM Gashebal Leerlauf EIN (hinten) Vergaservorwärmung UP Flügelklappe

Geschwindigkeit 117 kts / 135 mph / 217 km/h

4.4.11. Landeanflug

1. Geschwindigkeit max.81 kts/93 mph/150 km/h T/0 2. Plügelklappen 3. Trimmung nach Bedarf nach Bedarf 4. Gashebel max. Drehzahl 5. Propellerverstellhebel 6. Vergaservorwärmung EIN (hinten) 7. Elektrische Kraftstoffpumpe EIN LANDING 8. Flügelklappen

9. Anfluggeschwindigkeit 60 kts./ 68 mph / 110 km/h

WICHTIGER HINWEIS

Landescheinwerfer max. 10 % der Flugzeit, längstens jedoch S min eingeschalten lassen.

ANMERKUNG

Unter Bedingungen wie z.B. bei starkem Gegenwind, Gefahr von Windscherungen oder Turbulenzen let eine höhere Anfluggeschwindigkeit zu wählen.

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite		
4	TH 20-4	1993-12-02	4-15		

4.4.12. Durchstarten

1. Propellerverstellhebel max. Drehzahl
2. Gashebel Vollgas
3. Vergaservorwärmung AUS (vorne)
4. Flügelklappen T/O

5. Fluggeschwindigkeit 58 kts. / 67 mph / 108 km/h

4.4.13. Nach der Landung

1. Gashebel Leerlauf
2. Flügelklappen UP
3. Vergaservorwärmung AUS (vorne)
4. Landescheinwerfer AUS

4.4.14. Abstellen des Motors

1. Gashebel	Leerlauf
2. Parkbremse	setzen
3. Elektrische Kraftstoffpumpe	AUS
4. Avionikhauptschalter	AUS
5. Zündschalter	OFF
6. Batterie-/Hauptschalter	AUS

ANMERKUNG

Bei Nachzündungen des Motors bei heißen Wetterlagen und Verwendung von MOGAS die Zündung wieder einschalten, den Choke ziehen und nach ca. 3 Sekunden Zündung erneut ausschalten.

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
4	TM 20-4	1993-12-02	4-16

4.4.15. Nachflugkontrolle

1. ELT

Prüfen ob aktiviert

4.4.16. Flug im Regen

ANMERKUNG

Die Flugleistungen werden bei Regen schlechter; dies gilt insbesondere für die Startstrecke und die maximale Horizontalfluggeschwindigkeit. Der Einfluß auf die Flugeigenschaften ist nur gering. Flug durch sehr starken Regen ist wegen der damit verbundenen Sichtbehinderung zu vermeiden.

And. Mr.	Datum	Boxug	Datum	Seite
		;	1993-04-15	4-17

ABSCHNITT 5

LEISTUNGEN

		Seite
5.1.	EINFUHRUNG	5-1
5.2.	BENUTZUNG DER LEISTUNGSTABELLEN UND -DIAGRAMME	5-2
5.3.	LEISTUNGSTABELLEN UND -DIAGRAMME	5-3
	Bild 5.1: Fahrtmesserkorrektur	5-3
	Bild 5.2: Tabelle zur Leistungseinstellung	5-4
	Bild 5.3: Druckhöhe - Dichtehöhe	5 -5
	Bild 5.4: Uberziehgeschwindigkeiten	5-6
	Bild 5.5: Windkomponenten	5-7
	Bild 5.6: Startstrecke	5-8
	Bild 5.7: Steigleistung/Dienstgipfelhöhe	5-9
	Bild 5.9: Reiseflug (wahre Fluggeschwindigkeit)	5-11
	Bild 5.10: Maximale Plugdauer	5-12
	Bild 5.11: Steigleistung beim Durchstarten	5-13
	Landestrecken	5-14

5.1. EINFUHRUNG

Die Leistungstabellen und -diagramme auf den folgenden Seiten sind so dargestellt, daß sie einerseits erkennen lassen, welche Leistungen Sie von Ihrem Flugzeug erwarten können, und daß sie andererseits eine eingehende und hinreichend genaue Flugplanung ermöglichen. Die Werte in den Tabellen und Diagrammen wurden im Rahmen der Flugerprobung mit einem in gutem Betriebszustand befindlichen Flugzeug und Triebwerk erflogen und auf die Bedingungen der Standardatmosphäre (ISA = 15 °C und 1013,25 hPa in Meereshöhe) korrigiert.

Die Leistungsdiagramme berücksichtigen nicht unterschiedliche Pilotenerfahrungen oder schlechten Wartungszustand des Flugzeuges. Die angegebenen Leistungen können erreicht werden, wenn die angegebenen Verfahren angewandt werden und sich das Flugzeug in gutem Wartungszustand befindet.

Es ist zu beachten, daß die Leistungsangaben in den Diagrammen für Reichweite und Flugdauer eine Kraftstoffreserve von 30 Minuten für die jeweils angegebene Reiseleistung einschließen. Die Werte für den Kraftstoffdurchfluß im Reiseflug basieren auf der Einstellung von Propellerdrehzahl und Ansaugdruck. Einige unbestimmbare Variablen wie der Betriebszustand des Triebwerks oder Turbulenz können Anderungen der Reichweite und Flugdauer bewirken. Deshalb ist es wichtig, bei der Berechnung der für den jeweiligen Flug erforderlichen Kraftstoffmenge alle verfügbaren Informationen auszuwerten.

Für den Flugbetrieb ohne Radverkleidungen sind, soweit notwendig, daraus resultierende Leistungsabweichungen in % angegeben.

And. Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite	
			1993-04-15	5-1	

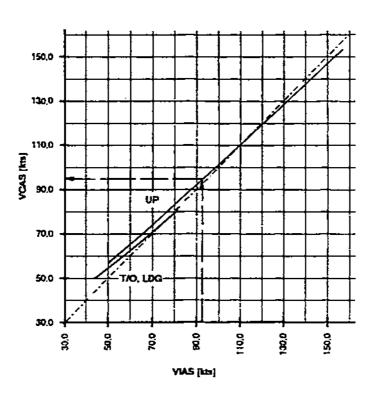
5.2. BENUTZUNG DER LEISTUNGSTABELLEN UND -DIAGRAMME

Um den Einfluß verschiedener Variablen zu veranschaulichen, sind die Leistungsdaten in Form von Tabellen oder Diagrammen wiedergegeben. Diese enthalten ausreichend detaillierte Angaben, sodaß auf der sicheren Seite liegende Werte ausgewählt und zur Bestimmung der Leistungswerte für den geplanten Flug mit der erforderlichen Genauiskeit bestimmt werden können.

And. Nr.	Datum	Besug	Datum	Seite	
			1993-04-15	5-2	

5.3. LEISTUNGSTABELLEN UND -DIAGRANME Bild 5.1: Pahrtmesserkorrektur

Fehler der Fahrtmeßanlage



Beispiel: v_{IAS} = 93 kts. enterpicht v_{CAS} = 95 kts.

And. Nr. Datum		Bezug	Datum	Seite	
İ			1993-04-15	5-3	

Bild 5.2: Tabelle zur Leistungseinstellung

Druc höl		Stand. Temp.	Motor leistung 55 %			in % der maximalen 65 %			Dauerleistung 75 %		
		}	RPH	MP	FF	RPM	ΜÞ	FF	RPM	НР	FF
[ft.]	[@]	[°C]	+100	inHg	1/h	*100	inHg	ī/ħ	*100	inHg	1/h
٥	0	15	20	24,7	11,3	21	25,7	13,0	22	27,0	15,0
2000	600	11	20	24,0	12,0	21	24,7	13,3	23	25,7	15,3
4000	1200	7	20	23,3	13,0	22	23,3	14,0	24	24,3	16,3
6000	1800	3	21	22,0	14,0	23	22,7	16,3	24	23,3	19,3
8000	2400	-1	22	21,0	15,0	23	21,7	17,7	24	22,0	19,7
10000	3000	-5	23	19,7	15,0	24	20,3	18,7			
12000	3600	-8	24	18,0	17,3			`	·		•

Dru: höl	ck-	Ştand.		85 %			95 %			105 %	
ו וויין	æ	Temp.	RPM	MP	FF	RPM	МР	FF	RPM	MP	FF
[ft.]	[m]	[°c]	*100	inlig	1/h	*100	inHg	1/h	*100	inHg	1/h
0	0	15	24	27,7	18,3	24	28,3	21,7	25,5	29,7	25,0
2000	500	11	24	26,7	18,7	24	27,7	22,3			
4000	1200	7	24	25,7	21,0						

Korrektur der Tabelle bei Abweichung von der Standardtemperatur:

- Bei ISA + 10°C: Gleiche Leistung und gleicher Verbrauch ergeben sich bei Erhöhung der Ansaugdruckwerte um 0,3 inkg und Verminderung der Druckhöhenangaben um 500 ft. (150 m).
- * Bei ISA 10° C: Gleiche Leistung und gleicher Verbrauch ergeben sich bei Verminderung der Ansaugdruckwerte um 0,3 inHg und Erhöhung der Druckhöhenangaben um 500 ft. (150 m).

ANMERKUNG

Die Tabelle gibt jene Kombination von Drehzahl und Ansaugdruck an, die bei gewünschter Leistung und Flughöhe den geringsten Kraftstoffverbrauch ergibt.

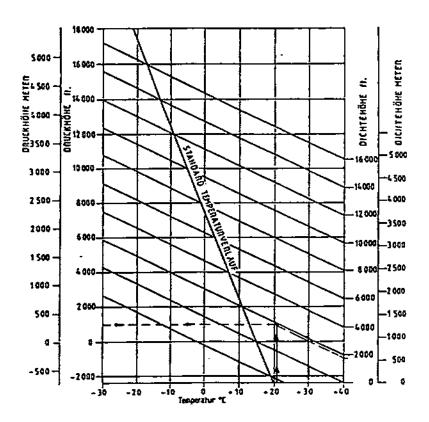
Allgemein wird empfohlen, für einen schnellen Reiseflug die Drehzahl auf 2400 RPM einzustellen und den Ansaugdruck um mindestens 0,7 inHg unter den in Reiseflughöhe maximal möglichen zu reduzieren. Der Kraftstoffverbrauch verringert sich dadurch wesentlich, die Reieegeschwindigkeit wird fast nicht beeinträchtigt.

Für sparsamen Reiseflug wird empfohlen, die Drehzahl auf 2300 bis 2200 RPM einzustellen und den Ansaugdruck um 1 bis 2 inHg unter den in Reiseflughöhe maximal möglichen zu reduzieren.

Um den Triebwerksverschleiß gering zu halten, werden Dauerdrehzahlen unter 1900 RPH nicht empfohlen.

Änderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite	
5		1994-12-30	5-4	

Bild 5.3: Druckhöhe - Dichtehöhe
Umrechnung der Druckhöhe auf Dichtehöhe



Belspiel:

- Am Höhenmesser 1013,25 hPa einstellen und Druckhöhe ablesen (900 ft.).
- 2. Außenlufttemperatur feststellen (+21° C).
- 3. Dichtehöhe ablesen (1800 ft.).

Ergebnis:

Das Flugzeug befindet sich leistungstechnisch in 1800 ft.

And. Nr.	Datus	Bezug	Datum	Seite
			1993-04-15	5-5

Bild 5.4.: Oberziehgeschwindigkeiten

Konfiguration:

Lacrlauf, vorderste Schwerpunktlage, max. Fluggewicht (dies ist die ungünetigste Konfiguration)

Uberziehgeschwindigkeiten in km/h

			Schrägl	a ga			
	00	30° 45°		50	60°		
EAI	CAS	IAS	CAS	IAS	CAS	IAS	CAS
79	92	85	99	94	109	112	130
72	63	77	89	85	98	102	117
70	81	75	87	63	96	99	115
	79 72	79 92 72 83	0° 36 IAS CAS IAS 79 92 85 72 83 77	0° 30° IAS CAS IAS CAS 79 92 85 99 72 83 77 89	IAS CAS IAS CAS IAS 79 92 85 99 94 72 83 77 89 85	0° 30° 45° IAS CAS IAS CAS 79 92 85 99 94 109 72 83 77 89 85 98	0° 30° 45° 60° IAS CAS IAS CAS IAS 79 92 85 99 94 109 112 72 83 77 89 85 98 102

Überziehgeschwindigkeiten in ktg

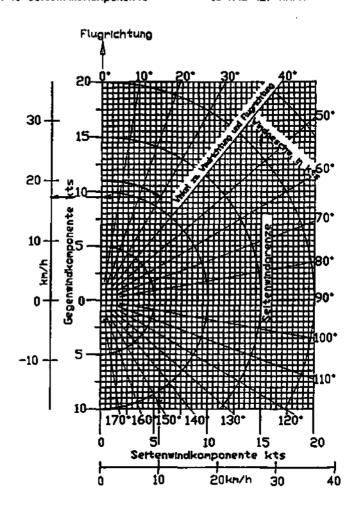
Flügel -klappen			•	Schrägl	age			
		00	3	0°	4	50	60	•
	IAS	CAS	IAS	CAS	IAS	CAS	IAS	CAS
UP	43	50	46	53	51	59	60	70
17/0	39	45	42	48	46	53	55	63
LAND	38	44	41	47	45	52	54	62
_			<u></u>			<u>L</u>		

And. Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
			1993-04-15	5-6

Bild 5.5: Windkomponenten

Demonstrierte Seitenwindkomponente:

15 kts (27 km/h)



Beispieli
Vindgeschwindigkeiti
Vinkel zwischen Vindrichtung
und Flugrichtung:
Gegenwindkomponente:
Seitenwindkomponente:

11 kts (20 km/h)

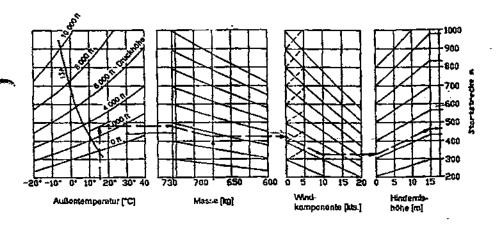
30° 9.5 kts (18 km/h) 5.5 kts (10 km/h)

And. Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
			1993-04-15	5-7

Bild 5.6: Startstrecke

Bedingungen:

- maximale Startleistung
- Abhebegeschwindigkeit ≈ 57 kts. / 65 mph / 105 km/h IAS
- ebene Startbahn, Asphaltbelag
- Flügelklappen in Startstellung (T/O)



Beispiel: - Druckhöhe : 3000 ft. - Außentemperatur : 15°C - Flugmasse : 675 kg

- Wind : 10 kts.

Ergebnis: - Rollstrecke : 330 m - Startstrecke über 15 m : 470 m

ANMERKUNG

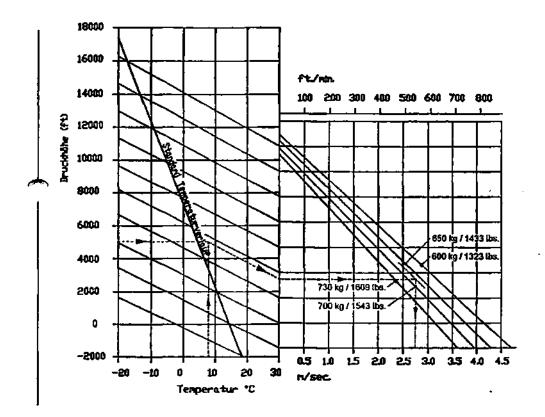
Ein schlechter Wartungszustand des Flugzeuges, Abweichungen von den vorgeschriebenen Verfahren sowie ungünstige äußere Bedingungen (hohe Temperatur, Regen, ungünstiger Windeinfluß) können die Startstrecke erheblich Verlängern.

Für Starts von trockenen, kurzgeschnittenen Graspisten ist gegenüber Hartbelagpisten mit einer Verlängerung der Startrollstrecke um 25 % zu rechnen.

Auf weichen Graspisten mit Grashöhen von mehr als 10 cm können die Startrollstrecken sogar über 40 % länger werden. Die gestrichelte Linie im obigen Diagramm-Bersich "Windkomponente" ist bei Rückenwind zu verwenden.

Änderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
5		1994-12-30	5-8

Bild 5.7 Steigleistung/Dienstgipfelhähe



<u>Dienstgipfelhöhe (unter Standardbedingungen):</u>

4000 m

Geschwindigkeit für beste Steigrate (Klappen T/O): $v_v = 65 \text{ kts} / 75 \text{ mph} / 120 \text{ km/h}$

Beispiel: Druckhöhe: 5000 ft

Außentemperatur OAT: +8 °C

Plugmasse: 670 kg

Ergabnia: Steigleistung: 2,75 m/s

WICHTIGER HINWEIS

Bei Betrieb ohne Radverkleidung vermindert sich die Steigleistung um ca. 3%.

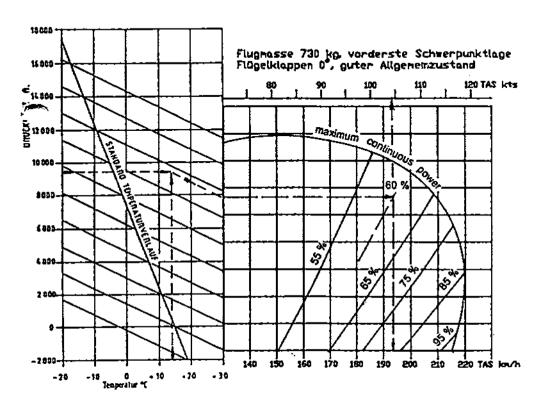
Ånderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite '
5		1994-12-30	5≁9 ત્

BEWUSST FREIGELASSEN

And. Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
			1993-04-15	5-10

Bild 5.9: Reiseflug (wahre Fluggeschwindigkeit)

Diagramm zur Ermittlung der wahren Fluggeschwindigkeit TAS bei gestzter Leistung.



Beispiel: Druckhöhe 9500 ft

Temperatur + 14°C

60 % gesetzte Leistung

Ergebnis: wahre Fluggeschwindigkeit TAS 104,2 kts (193 km/h)

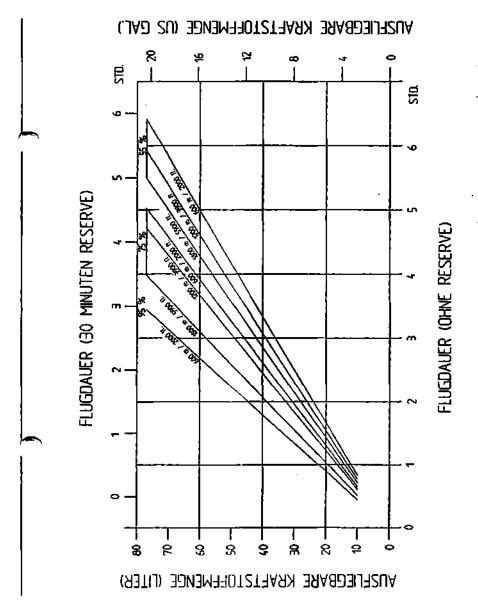
WICHTIGER HINWEIS

Bei Betrieb ohne Radverkleidungen vermindert sich die max. Reisegeschwindigkeit um ca. 5 δ .

And. Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
			1993-04-15	5-11

Bild 5.10: Maximale Flugdauer

Diagramm zur Bestimmung der maximalen Flugdauer in Abhängigkeit der Treibstoffmenge



Änderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
5		1994-12-30	5-12

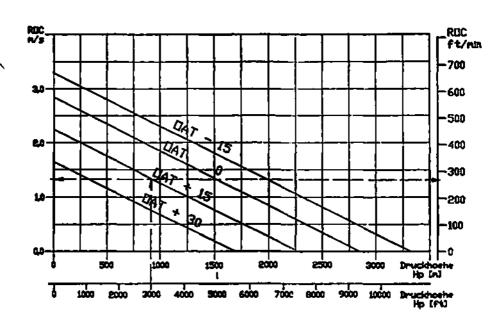
Bild 5.11: Steigleistung beim Durchstarten

Bedingungen: v = 108 km/h,

Flügelklappen auf Landestellung (LDG)

Flugmasse 730 kg

Vorderste Schwerpunktlage maximale Startleistung



Belaniel: Druckhöhe 3000 ft

Außentemperatur +15°C

Ergebnie: Steigleistung beim Durchstarten: 270 ft/min (1,3 m/s)

WICHTIGER HINWEIS

Bei Betrieb ohne Radverkleidung vermindert sich die Steigleistung um ca. 3 %.

And. Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
			1993-04-15	5-13

Landestrecken

Bedingungen:

- Leggiauf
- Höchstmasse
- Drehzahl: maximal
- Anfluggeschwindigkeit = 59 kts (68 mph / 110 km/h)
- ebene Landebahn, Asphalthelag
- ~ Flügelklappen in Landestellung
- Standardsetting, MSL

Lendestrecke über ein 50 ft. {15 m} hohes Hindernis ca. 454 m

Landerolistrecke ca. 226 m

Pro 2500 ft zusätzliche Höhe über MSL sind 10% der Landestrecke zu addieren.

ANMERKUNG

Ein schlechter Wartungsrustand des Flugzeuges, Abweichungen von den vorgeschriebenen Verfahren sowie ungünstige äußere Bedingungen (hohe Temperatur, Regen, ungünstiger Windeinfluß usw.) können die Landestrecke erheblich verlängern.

And. Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
	_		1993-04-15	5-14

ABSCHNITT 6

MASSE UND SCHWERPUNKT

		Seite
6.1.	EINFOHRUNG	6-1
6.2.	FLUGZEUGWAGUNG	6-2
6.3.	MASSEN- UND SCHWERPUNKTBERICHT	6-5
6.4.	FLUGMASSE UND SCHWERPUNKTLAGE	6-7
	- BELADUNGSDIAGRAMM	6-8
	- ZULASSIGER SCHWERPUNKTBEREICH UND	
	ZULKSSIGES FLUGHASSENHOMENT	6-9
	- BERECHNUNG DES BELADEZUSTANDES	6-10
6.5.	AUSROSTUNGSLISTE	6-11

6.1. EINFUHRUNG

Um die in diesem Flughandbuch angegebenen Flugleistungen und Flugeigenschaften und einen sicheren Flugbetrieb zu erzielen, muß das Flugseug innerhalb des zulässigen Beladungs- und Schwerpunktbereichs betrieben werden.

Für die Einhaltung der zulässigen Beladungs- und Schwerpunktgrenzwerte ist der Pilot verantwortlich. Dabei ist auch die Schwerpunktwanderung durch den Kraftstoffverbrauch zu berücksichtigen.

Die zulässigen Schwerpunktlagen im Flug sind in Abschnitt 2 festgelegt.

In diesem Abschnitt ist die Prozedur für die Wägung des Flugzeuges, die Berechnungsmethode zur Ermittlung der Leermassenschwerpunktlage, sowie Verfahren zur Bestimmung der aktuellen Flugmassenschwerpunktlage aufgeführt. Darüberhinaus ist hier eine umfassende Liste mit der für dieses Flugzeug verfügbaren Ausrüstung, sowie die eingebaute Ausrüstung bei der Wägung des Flugzeugs enthalten und kann daraus entnommen werden.

Anderungs 1	Mr. Bezug	Datum	Seite
3	TH 20-3	1993-10-04	6-1

Vor Auslieferung eines Flugzeuges werden die Leermasse und die Leermassenschwerpunktlage ermittalt und in einem Wägebericht (siehe Bild 6.1) eingetragen.

ANMERKUNG

Bei Ausrüstungsänderungen sind die neue Leermasse und die Leermassenschwerpunktlage durch Rechnung oder Wägung zu ermitteln.

Nach Reparaturen, Neulackierung oder spätestens 5 Jahre nach der letzten Wägung sind die Leermasse und Leermassenschwerpunktlage durch Wägung neu zu ermitteln.

Masse, Leermassenschwerpunktlage und Leermassenmoment sind von einer befugten Person im Massen- und Schwerpunktbericht zu bescheinigen.

Die folgenden Seiten dienen als Formblätter zur Benutzung bei der Plugzeugwägung und der Berechnung der Leermassenschwerpunktlage und der Zuladung.

6.2. FLUGZEUGWÄGUNG

Wägungszustand:

- Ausrüstung entsprechend dem Ausrüstungsverzeichnis
- Mit Bremsflüssigkeit, Schmierstoff (3 1), Kühlmittel (2,5 1) und nicht ausfliegbarem Kraftstoff (2 1).

Zur Ermittlung der Leermassenschwerpunktlage wird das Flugzeug in o.a. Zustand mit den Hauptfahrwerksrädern und dem Bugrad auf jeweils eine Waage gestellt. Dabei ist die Rumpflängsachse wie auf der Skizze auf dem Wägebericht-Formblatt Seite 6-4 ersichtlich horizontal auszurichten. In dieser Lage wird von der Vorderkante des Tragflügels an der Wurzelrippe auf den Boden gelotet. Durch diesen Punkt verläuft die Bezugsebene BE. Von der Bezugsebene aus werden die Abstände \mathbf{x}_1 , \mathbf{x}_{21i} (links) und \mathbf{x}_{2re} (rechts) zu den Radachsen gemessen und in den Wägebericht eingetragen. Die Leermasse errechnet sich als Summe der Einzelwerte \mathbf{G}_1 , \mathbf{G}_{21i} (links) und \mathbf{G}_{2re} (rechts).

Aus der Formel

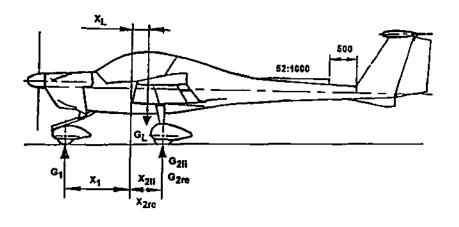
$$x_{L} = \frac{G_{21i} * x_{21i} + G_{2re} * x_{2re} - G_{1} * x_{1}}{G_{L}}$$
 [mm hinter BE]

ergibt sich die Lage des Leermassenschwerpunkts hinter der BR.

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
5		1994-12-30	6-2

Die wichtigsten Hebelarme, angegeben in [m] hinter BE (= Flügelnase bei Wurzelrippe):

- Piloten : 0,143 - 79 1 - Tank : 0,824 - Gepäck : 0,824



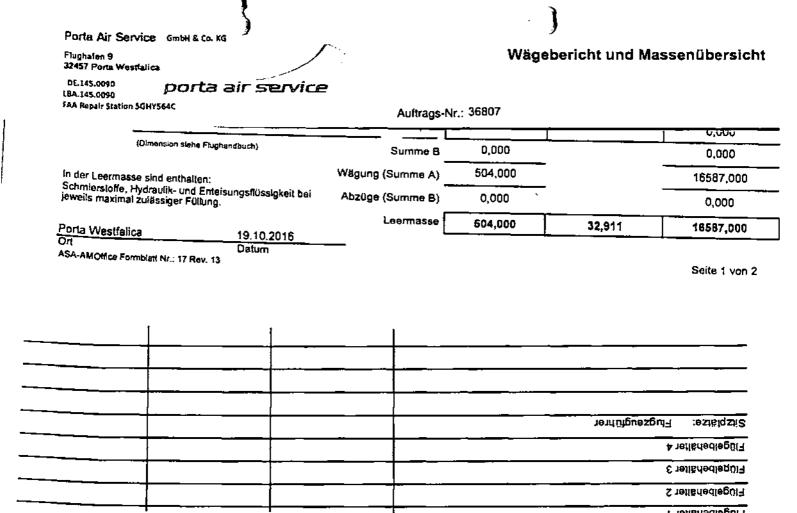
Skizze für Schwerpunktwägung

Anderungs Mr.	Bezug	Datum	Seite
3	TM 20-3	1993-10-04	6-3

Porta Air Service GmbH & Co.KG



Rüstbericht						-
20	Serien Nr			Kennzeic		voo
t / Instrument	Hebelarm cm / Inch	10.74.74.4.74		Einb Gewicht kg/bs		Ver- brauch Watt
ex ME 406	145		1	1.1	160	*****
				-		
				1		
				1		
t				1,1 kg	160	
02.10.2008	2011					ment 416
ein / ausgebau- nstrumente	+1,1	kg	14	5 cm	+	160
wichtsdaten	505,1	kg	32,	32 cm	16	576
chnische Geräte funktionsprüfung assanlagen komp ig durchgeführt körperkontrolle stungsverz. ergär ert jungen im etriebshandbuch	prüfung bensiert nzt /	Bernerk	ungen:			
	t / Instrument ex ME 406 t / Instrument ex ME 406 verzeichnis gelä 02.10.2008 ein / ausgebaunstrumente vichtsdaten dprüfungen / So chnische Geräte funktionsprüfung assanlagen kom g durchgeführt körperkontrolle stungsverz. ergär ert gungen im etriebshandbuch	t / Instrument Hebelarm cm / Inch ex ME 406 145 verzeichnis geländert / erg Gewin 02.10.2008 504,0 ein / ausgebaunstrumente + 1,1 dprüfungen / Sonstiges chnische Geräteprüfung funktionsprüfung assanlagen kompensiert ig durchgeführt körperkontrolle stungsverz. ergänzt / ert gungen im	Serien Nr.: 200 20042 # / Instrument Hebelarm cm / Inch Gewicht kg / Ibs ex ME 406 145 verzeichnis geändert / ergänzt, Da Gewicht 02.10.2008 504,0 kg ein / ausgebaunstrumente + 1,1 kg wichtsdaten 505,1 kg dprüfungen / Sonstiges Bernerk chnische Geräteprüfung funktionsprüfung assanlagen kompensiert körperkontrolle stungsverz. ergänzt / ert gungen im etriebshandbuch	Serien Nr.: 20042 t / Instrument Hebelarm cm / Inch Gewicht Moment kg / Ibs* ex ME 406 145 verzeichnis geländert / ergänzt, Datum: 12.0 Gewicht Heb 02.10.2008 504,0 kg 32, ein / ausgebaunstrumente + 1,1 kg 14 wichtsdaten 505,1 kg 32,3 dprüfungen / Sonstiges Bernerkungen: chnische Geräteprüfung funktionsprüfung assanlagen kompensiert g durchgeführt körperkontrolle stungsverz. ergänzt / ert gungen im etriebshandbuch	Serien Nr.: 20042 Kennzeic Z0042 Einb	Serien Nr.: 20



					Kennzeid	then: D-EVOO
Veränderliche	Lasten		1	Masse	Hebelarm	Moment
Kraftstoff	Dichte	kg /1	Einheit	kg	ст	kgcm
Rumpfbehälter 1		<u> </u>	1			
Rumpfbehälter 2			1			
Flügelbehälter 1						
Flügelbehälter 2			1			
Flügelbehälter 3			[
Flügelbehälter 4						
Sitzplätze: Flug	zeugführer		X kg			
	_		kg	_		
	·		kg	•		
			kg			
			kg			
Gepäck			kg		_	
Einsatzausrüstung	_		kg			
Schwerpunktsla	ge bei Flugma	SSe	(mögliche vorde	Massen und H re und hintere Lage)	lebelarme sind dem Flugha Kv und Xh)	ndbuch zu entnehmen
Beladung		Leermasse		504,000	32,911	16587,000
Rumpfbehälter 1			Γ	<u> </u>		

Rumpfbehälter 2

Wilhelm Tank

GmbH & Co, Manierski KG Instandhaltungsbetrieh DE.145.0103 Pluppiatz Wilhelmshaven - Mariensiel

26452 Sande

Telefon (0 44 21) 20 10 10 Telefox (0 44 21) 20 10 29 e-mail: withelm.tank@bontlne.de

Calum: 2. Oktober 2008

Wägebericht

D-EVOO

PRISTER HOAC AUSTRS DV 20

Werk Nr.: 20042

Bezugspunkt 8P: Hüpelvorderkanite Wurzebippe Bezugsebene BE: Durch BP, senkrecht zur Rumpflängsachse Bezugstinie horizontal BL: Winkel 5,4° auf Haubenrahmen

Ausrüstungsverzelchnis vom: 07:03.1994

Schmierstoff: 2.5 l

Vestilation

Summe

Tank	Inhalt (i)	Masse (kg)
Rumoftank	0	0,0
		0,0
		0,0
		0,0

Kraftstoffdichte: 0,7% kg/l Nichtausfliegbarer Kraftstoff inklusive

Masse (kg) Hebelarm (cm) Morrent (cmkg Auflagenunkt G1 links 219,0 12483,0 G1 rechts 57 1Z141,0 -8208.0 G2 vome/hinten 72.0 -114 82.4 Kreftstoff 0,0 Kraftstoff 0,0 Kreftstoff 0,0 0 Krafistoff 0,0 a 0.0

Leernasse (kg) Schwerpunktiage XG (cm) Leernassenmoment (cmkg) 504,0 **32,6** 16416,0

504,0

Stempe D-4659

<u>Colf</u>

16416.0

Kongtementirin: Wilhelm Tank Gruth) + Geschäftsführer: Wilhelm 1 ark + Sitz: Hatten - Antegonicht Jeuer, HRB Nr. 2283

Wilhelm Tank

GmbH & Co. Mariensiel KG Instandhaltungsbetrieb JAR-LEA 0103 Flugplatz Wilhelmshaven - Mariensiel

26452 Sande

Telefon (0 44 21) 20 10 10 Telefor (0 44 21) 20 10 39

e-mail: withelm.tank@t-online.de

Datum: 3. September 2004

Wägebericht

D-EVOO

Muster: HOAC Austria DV 20

Werk-Nr.: 20042

Bezugspunkt BP: Flügelvorderkante Wurzelrippe

Bezugsebene BE: Durch BP, senkrecht zur Rumpflängsachse Bezugslinie horizontal BL: Winkel 5,4° auf Haubenrahmen

Ausrüstungsverzeichnis vom: 07.03.1994

Schmierstoff: 2,51

Kraftstoff

Tank	Inhalt (I)	Masse (kg)
Rumpftank	77	60,1
11		0,0
		0,0
		0,0

Kraftstoffdichte: 0,78 kg/l

Nichtausfliegbarer Kraftstoff inklusive

Auflagepunkt	Masse (kg)	Hebelarm (cm)	Moment (cmkg)
G1 links	249,0	57	14193,0
G1 rechts	252,0	57	14364,0
G2 vorne/hinten	67,0	-114	-7638,0
Kraftstoff	-60,1	82,4	-4948,9
Kraftstoff	0,0	0	0,0
Kraftstoff	0,0	0	0,0
Kraftstoff	0,0	0	0,0
Summe	507,9		15970,1

Leermasse (kg) Schwerpunktlage XG (cm) Leermassenmoment (cmkg) 507,9 31,4 15970,1

Stempel

CHGL Prüfer Bild 6.1: Wagebericht

Muster: DV 20

WNr. 20 042

Kennz.: 7 -E Poo

Daten nach Kennblatt bzw. Flughandbuch

der Wagung: Stick pufur

82-1004

Bezugsebene BE: Flugelvorderkante Wurzelrippe

Horizontale Bezugslinie BL: Keil 52:1000, 500 mm for Seitenflosse

Wägung und Leermassenschwerpunktlage

Ausrustungsliste - Stand vom: 07. Min 100

Wagungszustand: mit Bremsflüssigkeit,
Schmierstoff, Kühlmittel

Kraftstoff (1,5 kg)

74,2	×1 = 1,120
427,0	×211 = 0,584
1	×2re =
	= 501,20 x

Leermassen-Schwerpunktlage:

$$x_{L} = \frac{G_{211} * x_{211} + G_{2re} * x_{2re} - G_{1} * x_{1}}{G_{L}} = \frac{G_{211} * x_{211} + G_{2re} * x_{2re} - G_{1} * x_{1}}{G_{L}} = \frac{G_{211} * x_{211} + G_{2re} * x_{2re} - G_{1} * x_{1}}{G_{L}} = \frac{G_{211} * x_{211} + G_{2re} * x_{2re} - G_{1} * x_{1}}{G_{L}} = \frac{G_{211} * x_{211} + G_{2re} * x_{2re} - G_{1} * x_{1}}{G_{L}} = \frac{G_{211} * x_{211} + G_{2re} * x_{2re} - G_{1} * x_{1}}{G_{L}} = \frac{G_{211} * x_{211} + G_{2re} * x_{2re} - G_{1} * x_{1}}{G_{L}} = \frac{G_{211} * x_{211} + G_{2re} * x_{2re} - G_{1} * x_{1}}{G_{L}} = \frac{G_{211} * x_{211} + G_{2re} * x_{2re} - G_{1} * x_{1}}{G_{L}} = \frac{G_{211} * x_{211} + G_{2re} * x_{2re} - G_{1} * x_{1}}{G_{L}} = \frac{G_{211} * x_{211} + G_{2re} * x_{2re} - G_{1} * x_{1}}{G_{L}} = \frac{G_{211} * x_{211} + G_{2re} * x_{2re} - G_{1} * x_{1}}{G_{L}} = \frac{G_{211} * x_{211} + G_{2re} * x_{211} + G_$$

Leermassenmoment: G xt = Mt

501,2 -0,5317 = 166,248 kann

Hochstzulassige Zu adung:

Hochstmasse [kg]	730	
Leermasse [kg]	5012	
hochstzul. Zuladung	[kg]	228,2

Daten fur dig Eintragung in das Flughandbuch: Seite 6 - 10

Leermasse [kg]:	Leermassen-Moment	[kg*m]:
501,2	166,248	

1). When stored 07. Marz 1994

ft und Datum Prufstempel

-	17	
	Prüfer	

1

7	ar cr c seni	T. C.	2.44	
and. Nr.	Datum	Beaug	Datum	Seite
			1993-04-15	6-4

B114 6.1	· 105	aharicht

Ditid	9-1-	navanar	

Muster: DV 20 Werk-Nr.

Kennz.:

Daten nach Kennblatt bzw. Plughandbuch

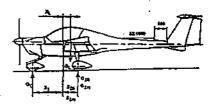
Grund der Wägung: _____

Bezugsebene BE: Flügelvorderkante Wurzelrippe

Horizontale Bezugslinie BL: Keil 52:1000, 500 mm vor Seitenflosse

Wägung und Leermassenschwerpunktlage

Ausrüstungsliste - Stand vom: _____



Wägungszustand: mit Bremsflüssigkeit, Schmierstoff, Kühlmittel und nicht ausfliegbarem Kraftstoff (1,5 kg)

Auflage	Brutto	[kg]	Tara	[kg]	Netto	[kg]	Hebelarm [m]
vorne G ₁							x ₁ =
hint. G _{2li}					<u> </u>		×211 =
hint. G _{2re}							x _{2re} =
	-	Leer	masse	GL =		>	g

Leermassen-Schwerpunktlage:

$$x_{L} = \frac{G_{211} * x_{21i} + G_{2re} * x_{2re} - G_{1} * x_{1}}{G_{L}} =$$

Leermassenmoment: $G_L * x_L = H_L$ ____ * ___ = ____ kg*m

Höchstzulässige Zuladung:

Höchstmasse [kg]		
Leermasse (kg)		
höchstzul. Zuladung	(kg)	_

Daten für die Eintragung in das Flughandbuch, Seite 6-6

Ort und Datum	Prüfstempsl	Prü	fer
Änderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
5		1994-12-30	6-4

		4.00	
Bild	6.1:	Wageber	icht

Muster: _	DV 20	WNr.	Kennz.:

Daten nach Kennblatt bzw. Flughandbuch Grund der Wägung: _____

Bezugsebene BE: _Flügelvorderkante_Wurzelrippe_

Horizontale Bezugslinie BL: Keil 52:1000, 500 mm vor Seitenflosse

Wägung und Leermassenschwerpunktlage

Ausrüstungsliste - Stand vom:

Wägungszustand: mit Bremsflüssigkeit, — Schmierstoff, Kühlmittel und nicht ausfliegbarem

Kraftstoff (1,5 kg)

de s	1	1	5 000
1	7	7	5
1 4	4	170	6 ₃₁ 6)4
		224	

Auflage	Brutto	(kg)	Tara	(kg)	Netto	[kg]	Hebelarm [m]
vorne G ₁							×1 *
hint. G211							×211 "
hint. G _{2re}							×2re *
		Leer	masse	GL -		k	g

Leermassen-Schwerpunktlage:

Leermassenmoment: GL*xL = ML * ___ = ___ kg*n

Höchstzulässige Zuladung:

Hochstmasse [kg]		
Leermasse [kg]		
höchstzul. Zuladung	[kg]	

Daten für die Eintragung in das Flughandbuch: Seite 6 - 10

Leermasse	[kg]:	Leermassen-Moment	[kg*m]:
40.00			

Ort un	d Datum	Prüfstempel	Pruf	er
And, Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
			1993-04-15	6-4

6.3. MASSEN- UND SCHWERPUNKTBERICHT

Die vor der Auslieferung ermittelte Leermasse und die Leermassenschwerpunktlage sind die erste Eintragung im Massen- und Schwerpunktbericht. Jede Änderung der fest eingebauten Ausrüstung, sowie jede Reparatur am Flugzeug, durch die die Leermasse oder die Leermassenschwerpunktlage beeinflußt wird, muß im Massen- und Schwerpunktbericht festgehalten werden.

Für die Berechnung von Flugmasse und Schwerpunktlage bzw. Flugmassenmoment sind immer die aktuelle Leermasse und die zugehörige Leermassenschwerpunktlage bzw. das Leermassenmoment zu verwenden.

Änderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
5		1994-12-30	6-5

Datum			The second second	2004	-	Kennz.:	D-EV	00		Blatt-Nr.:		
	164	Nr.		Massenan	derungen	-				Aktuelle		
	210		Beschreibung des Teils oder der	Addition (+			Subtraktion			Leermasse		
	Ein	Aus	Modifikation	Masse	Hebel	Moment	Masse	Hebel [m]	Moment	Masse	Hebel (m)	Moment [kgm]
1	7	1	Shickpenja	[kg]	(m)	[kgm]	[kg]	[m]	[kgm]	501,2	-	THE OWNER OF THE OWNER O
0.3	SF	P 2	004 NEW	AGa	G				-			
									W	ilhalm	ank/G	264
-		-								JAR I	A .0103	O (
											5	1
-	_	_							_		_	
-		-								_	-	-
	-							-		-		
				0 3 SEP 2004 NEC	D 3 SEP 2004 NEEWAGEN	D 3 SEP 2004 NEW AGENCE	D3 SEP 2004 NormaGene	D 3 SEP 2004 NEW AGONG	D3 SEP 2004 NEEN AGENC	D3 SEP 2004 NEW AGENCE	D3 SEP 2004 NEEN AGENCE Wilhelm	1 Shiet: penjug 501,2 0,3317 0 3 SEP 2004 NEW AGENCE Wilhelm Tank G

Massen- und Schwerpunktbericht

(Fortlaufender Bericht über Anderungen der Struktur oder Ausrüstung)

6.4 FLUGHASSE UND SCHWERPUNKTLAGE

Die nachfolgenden Angaben sollen es Ihnen ermöglichen, Ihre DV 20 innerhalb der vorgeschriebenen Massen- und Schwerpunktgrenzen zu betreiben. Zur Berechnung der Flugmasse und der Schwerpunktlage sind die Diagramme

Bild 6.3: "Beladungsdiagramm",

Bild 6.4: "Zulässiger Schwerpunktbereich und zulässiges

Flugmassenmoment" und

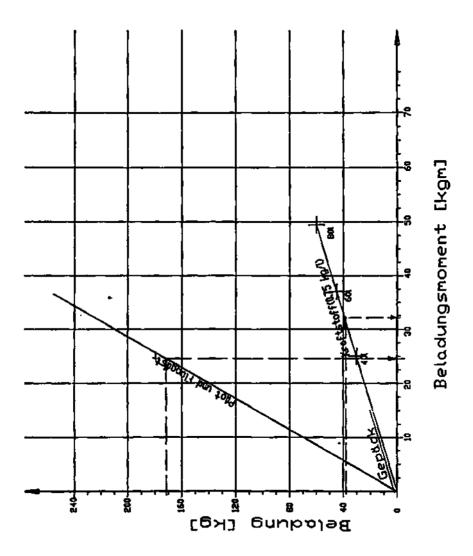
Bild 6.5: "Berechnung des Beladezustandes"

wie folgt zu verwenden:

- Die Leermasse und das Leermassenmoment Ihres Flugzeugs dem Hassen- und Schwerpunktbericht entnehmen und in die entsprechenden mit "Ihre DV 20" überschriebenen Spalten des Bildes 6.5 "Berechnung des Beladezustandes" eintragen.
- Mit Hilfe des Beladungsdiagramms (Bild 6.3) das Moment für jedes Teil der Zuladung bestimmen und diese Momente in die zugehörige Spalte in Bild 6.5 eintragen.
- 3. Die Massen und Momente der jeweiligen Spalten addieren (Pkt. 4 bzw. 6 in Bild 6.5) und die Summen im Bild 6.4 "Zulässiges Flugmassenmoment" eintragen um zu prüfen, ob Sie im zulässigen Bereich bzw. Beledezustand liegen.

Änderungs Mr.	Bezug	Datum	Seite
5		1994-12-30	6-7

Bild 6.3: Beladungsdiagramm



Beispiel: Pilot und Fluggast: 172 kg

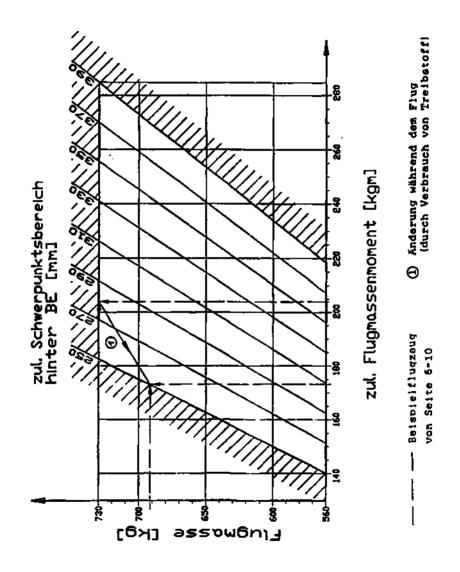
Treibstoff (0.75 kg/1): 38 kg

Ergebois: Beladungsmoment Pilot und Fluggast: 24,6 kgm

Beladungsmoment Treibstoff: 32 kgm

And. Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
			1993-04-15	6-8

Bild 6.4; Zulässiger Schwerpunktbereich und zulässiges Flugmassenmoment



And. Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
			1993-04-15	6-9

Bild 6.5: Berechnung des Beladezustandes

BERECHNUNG DES BELADEZUSTANDES	1	20 spiel)	Ihre	DV 20
BEAUCHRUNG DES BELAUEZUSTANDES	Masse [kg]	Moment (kgm)	Masse [kg]	Moment [kgm]
1. Leermasse (dem Massen- und Schwerpunktbericht zu entnehmen)	520	148,404		
2. Pilot und Fluggast Hebelarm: 0,143 m	172	24,596		
3. Gepäck Hebelarm: 0,824 m	_	_		
4. Gesamtmasse und Gesamtmoment bei leergeflogenem Kraft- stofftank (Summe von 13.)	692	173,000		
5. mitgeführter ausfliegbarer Kraftstoff (0,75 kg/l) Hebelarm: 0,824 m	38	31,996		•
 Gesamtmasse und Gesamtmoment bei gefülltem Kraftstofftank (Summe 4. und 5.) 		204,996		

7. Die gefundenen Werte für die Gesamtmasse (692 bzw. 730 kg) und das Gesamtmoment (173,00 bzw. 205,00 kgm) im Schwerpunktbereich-Diagramm aufsuchen. Da sie in den zulässigen Bereich fallen, ist der Beladezustand erlaubt.

Änderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite	
5		1994-12-30	6-10	•

6.5 AUSRUSTUNGSLISTE

Im folgenden Ausrüstungsverzeichnis sind die Ausrüstungsteile des Flugzeugs übersichtlich aufgelistet. Alle in Ihrem Flugzeug eingebauten Teile sind in der entsprechenden Spalte gekenn-zeichnet.

Die vorliegende Ausrüstungsliste enthält folgende Angaben:

 die laufende Hummer besteht aus einer Buchstabenkennung für die Zugehörigkeitsgruppe und einer fortlaufenden Hummerierung.

Es bedeuten:

- λ Avionik
- £ Elektrik
- I Instrumente
- T Triebwerk
- Z Zelle, Fahrwerk
- In den Spalten "Masse" und "Hebel" sind die Massen und die Hebelarme der Ausrüstungsteile aufgeführt. Diese beziehen sich, wann nicht gesondert vermerkt, auf jeweils ein Ausrüstungsteil (z.B. bei den ACL-Gebern: jeder Geber hat eine Masse von 0,43 kg).

ANMERKUNG

Wird eine Zusatzausrüstung eigebaut, so muß diese in Übereinstimmung mit den Angaben im Wartungshandbuch erfolgen. Die Spalten "Massen" und "Hebelarm" geben die Masse und die Schwerpunktlage des Ausrüstungsteils zur Bezugsebene an. Positive Werte sind Entfernungen hinter der Bezugsebene, negative Hebelarme ergeben sich für Entfernungen vor der Bezugsebene.

Anderungs Mr.	Bezug	Datum	Seite
3	TH 20-3	1993-10-04	6-11

A	JSRUSTUNGS-	Werk-Nr.	Kenna	ennz.: D-EVOD		
	LISTE	20042	Datus	:07. M	ärz iss	
Lfd. Nr.	Teil-Bezeichnung, Hersteller, Typ	Werk-N	I	Masse [kg]	Hebel	
A 1	COMM Transceiver Becker, AR3201(.) Becker AR 6201	1165	×	0,90	-0,420	
λ 2	COMM Transceiver Bendix/King, KY97A	0581	X	1,27	-0,420	
λ 3	COMM Antenna Dittel, F100057		×	0,21	+4,350	
A 4	NAV/COMM Transceiver Bendix/King, KX125			1,89	-0,420	
λ 5	NAV/COMM Transceiver Bendix/King, KX155			2,24	-0,420	
λ 6	NAV Receiver Becker, NR3301-127 S	882	X	0,85	-0,420	
A 7	NAV Indicator Becker, IN3360	1800		0,45	-0,390	
A 8	NAV Indicator Becker, IN3300			0.80	-0.390	
A 9	NAV Indicator Bendix/King, KI203			0.68	-0.390	
A 10	NAV Indicator Bendix/King, KI204			0,68	-0.390	
A 11	NAV Indicator Bendix/King, KI207			0,59	-0,390	
A 12	NAV Indicator Bendix/King, KI208			0,46	-0,390	
A 13	NAV Antenna Becker, 1A050		X	0,17	+4.760	
A 14	Encoding Altimeter United, 5035P2-P27	35093		0,73	-0.420	

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
3	TM 20-3	1993-10-04	6-12

AL	SRUSTUNGS-	A. Callin		z.: p-EV00		
	LISTE	20042	Datum: 07. März '00.			
Lfd. Nr.	Teil-Bezeichnung, Hersteller, Typ	Werk-N	r. n s t.	Masse [kg]	Hebel	
A 15	Transponder Bendix/King, KT76A			1,36	-0,420	
A 16	Transponder Backer, ATC2000 Garrecket VT 02	3064	X	1,20	-0,420	
A 17	Transponder Becker, ATC2000-(2)-R	1000	×	1,20	-0,620	
A 18	Transponder Controller Becker, CU2000-(2)	-		0,26	-0,420	
λ 19	Transponder Antenna Bendix/King, KA60		х	0,09	+0,400	
A 20	DME Bendix/King, KN62A			1,08	-0,420	
A 21	DME Converter Becker, DC3300-(2)			0,24	-0,620	
A 22	GP/Marker Becker, GM2000			0,80	-0,670	
A 23	Glidepath Receiver Bendix/King, KN75			0.70	-0,420	
A 24	GPS, incl. Rahmen Garmin, GPS100			1,10	-0.420	
A 25	GPS Antenna Garmin, 1012 Blade			0.17	+1,550	
A 26	Altitude Digitizer TCI, D120-P2-T			0,57	-0,580	

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
3	TM 20-3	1993-10-04	6-13

ΑŪ	SRÜSTUNGS-	Wer	k-Nr.	Kennz.:		
	LISTE		Datum:			
Lfd.	Teil-Bezeichnung, Hersteller, Typ		Werk-Kr	I n s t.	Masse [kg]	Hebel
E 1	Batterie Banner, 53030, 12V/30	Ah			7,90	-0,748
R 2	Unterspan.warnleuchte RCA 33-2013				0,25	-0,590
E 3	ACL mit Pos.Licht, Whelen, A 600, links und rechts				0,22	+1,000
E 4	ACL Geber Whelen, A 490,T,DF-14				0,43	+0,570
E 5	Position Light Whelen, A 675, links und rechts				0,15	+1,000
B 6	Landescheinwerfer HOAC 16035				0,23	-1,480
B 7	Cockpit Speaker HOAC 16003				0,37	+0,580
E 8	Boom Microphone Becker, 1 PM 004	•			0,34	+0,530
E 9	Boom Microphone Comunica Boommic				0,20	+0,530
B 10	Hand Microphone Telex, TRA 100				0,17	-0,300
E 11	Headset, dynamic mic HOAC 16118 links und rechts				0,42	+0,143
E 12	Headset, standard mic HOAC 16107 links und rechts				0,44	+0,143
E 13	Landeklappenmotor HOAC 15770				1,50	+0,120
E 14	Landeklappensteuerung HOAC 15771				0,35	-0,390
E 15	Intercom, voice activa nat AA 80-001	at.			0,28	-0,390
E 16	Intercom, voice active PS Engineering PM 501				0,21	-0,390
] .				1 _]	

Änderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
5		1994-12-30	6-14

AC	AUSROSTUNGS-		Werk-Nr.		Kennz.: P-EVOD			
	LISTE 20042 Datum: 07. Mär		LISTE 20042 Da		100			
Lfd. Nr.	Teil-Bezeichnung, Hersteller, Typ		Werk-N	I	Mas	se l	lebel	
E 1	Batterie Banner, 53030, 12V/30)Ah		×	7,9	0 -0	,748	
E 2	Unterspan.warnleuchte HOAC			×	0,2	5 -0	,590	
E 3	ACL mit Pos.Licht. Whelen, A 600, links oder rechts			×	0,2	2 +1	,000	
E 4	ACL Geber Whelen, A 490,T,DF-14			×	0,4	3 +0	,570	
E 5	Position Light Whelen, A 675, links oder rechts				0,1	5 +1	,000	
E 6	Landescheinwerfer Gen. Electric, GE 450	9			0,2	3 -1	,480	
E 7	Cockpit Speaker Dittel, BS 3000			×	0,3	7 +0	,580	
E 8	Boom Microphone Becker, 1 PM 004			X	0,3	4 +0	,530	
E 9	Hand Microphone Telex, TRA 100				0.1	7 -0	300	
E 10	Headset, dynamic mic Peltor, MT32H7F-25 VI				0,4	2 +0	0.143	
E 11	Headset, standard mic Peltor, MT32H7F-02 01				0,4	4 +0	1.143	
E 12	Landeklappenmotor SKF, CARR 22x50x1			×	1,5	0 +0	120	
E 14	Landeklappensteuerung HOAC, KS 20A	,		×	0,3	5 -0	,390	

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
3	TM 20-3	1993-10-04	6-14

JA	SRÜSTUNGS-	We	rk-Nr.	ī	(enn		
	LISTE			I	Datur		
Lea. Nr.	Teil-Bezeichnung, Hersteller, Typ		Werk-N	Ċ.	Inst.		Hebel
I 1	Amperemeter, gedämpft HOAC 16154					0,08	-0,390
I 2	Ansaugdruckmesser UNA Inc., 7-100-10					0,13	-0,390
13	Öldruckanzeige HOAC 16150					0,14	-0,390
14	Öltemperaturanzeige HOAC 16161					0,14	-0,390
15	Kraftstoffvorratsanze HOAC 16159	ige		,		0,09	-0,390
16	Zyl.kopftemp.anzeige HOAC 16160					0,14	-0,390
17	Drehzahlmesser HOAC 16301					0,38	-0,390
18	Altimeter United, 5934 AM-3		•			0,39	-0,390
1 87	Altimeter United, 5934 PA-3					0,39	-0,390
19	Airspeed Indicator United, 8000					0,30	-0,390
I 10	Emergency Compas Airpath, C2300					0,29	-0,005
I 11	Vertical Speed Indic. United, 7000					0,35	-0,390
I 12	Turn and Slip Indic. : United, 9500	2"				0,56	-0,390
I 13	Turn and Slip Indic. : United, 9501	20				0,56	-0,390
I 14	Turn Coordinator United, 9000					0,77	-0,390

Ānderungs Nr.	Bezug	Datum	Selte	\Box
5		1994-12-30	6-15	

AUSRUSTUNGS- W		Werk-Nr.	Kenna	Kennz.: D-EVOO			
	LISTE	20042		ärz 100			
Lfd. Nr.	Teil-Bezeichnung, Hersteller, Typ	Werk-Nr	1	Masse [kg]	Hebel		
1 1	Amperemeter, gedämpft VDO, 190.004/039/002		X	0,08	-0,390		
1 2	Ansaugdruckmesser UMA Inc., 7-100-10	A5987	X	0,13	-0,390		
1 3	Öldruckanzeige VDO		×	0,14	-0,390		
I 4	Öltemperaturanzeige VDO		×	0,14	-0,390		
1 5	Kraftstoffvorratsanzeig	7e	×	0,09	-0,390		
1 6	Zyl.kopftemp.anzeige VDO		×	0,14	-0,390		
1 7	Drehzahlmesser VDO		×	0,38	-0,390		
1 8	Altimeter United, 5934PAM-1	33 170	×	0,39	-0,390		
1 9	Airspeed Indicator United, 8000	15348		0,30	-0,390		
I 10	Emergency Compas Airpath, C2300		X	0,29	-0,00		
I 11	Vertical Speed Indic. United, 7000	2F486	×	0,35	-0,390		
I 12	Turn and Slip Indic. United, 9500			0,56	-0,390		
I 13	Turn and Slip Indic. 2' United, 9501			0,56	-0,390		
I 14	Turncoordinator United, 9000			0,77	-0,390		

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
3	TM 20-3	1993-10-04	6-15

AU	SRÜSTUNGS-	W	ork-Nr.	2	(enn:	z.:	
	LISTE	L		Datum:			
Lfd. Nr.	Teil-Bezeichnung, Hersteller, Typ		Werk-Ni		I n s t.	Masse [kg]	Hebel
I 15	Turncoordinator Elec.Gyro C., 1394T100-72					0,47	-0,390
I 16	Turn and Slip Indic. Elec.Gyro C., 1234T100-7ATZ					0,47	-0,390
I 17	Turn and Bank Indic. AIM, TS400-1A					0,77	-0,390
т 19	Turn and Bank Indic. R.C.Allen, RCA82-11	į				0,57	-0,390
I 19	Directional Gyro R.C.Allen, RCA15AK-2		•		:	1,11	-0,390
1 20	Directional Gyro Alm, 205-la					1,36	-0,390
I 21	Attitude Gyro R.C.Allen, RCA26AX-4	ļ				1,10	-0,390
I 22	Attitude Gyro AIN, 305-2A					1,13	-0,390
I 23	Emergency Locator Trai Pointer, 3000	ns.				0,96	+1,400
1 24	Emergency Locator Anto Pointer, 3007	an.	•			0,05	+1,500
I 25	Accelerometer Bendix, BH-470					0,30	-0,390
I 26	Betriebsstundenzähler Hobbs 85000					0,08	-0,390
I 27	Außenthermometer HOAC 16158					0,05	-0,390
	,						

Ånderungs Hr.	Bezug	Datum	Seite
5		1994-12-30	6-16

AUSROSTUNGS- W		Werk-Nr.	Kenna	ennz.: D-EVOO		
LISTE		20042	Datus	Datum: 07. März 100		
Lfd. Nr.	Teil-Bezeichnung, Hersteller, Typ	Werk-N	I n s t.	Masse [kg]	Hebel	
I 15	Turncoordinator Elec.Gyro C., 1394T100-7Z	9302-22	X	0,47	-0,390	
1 16	Turn and Slip Indic. Elec.Gyro C., 1234T100-7ATZ			0,47	-0,390	
1 17	Turn and Bank Indic. AIM, TS400-1A			0,77	-0,390	
I 18	Turn and Bank Indic. R.C.Allen, RCA82-11			0,57	-0,390	
I 19	Directional Gyro R.C.Allen, RCA15AK-2	9314 264	X	1,11	-0,390	
I 20	Directional Gyro AIM, 205-1A			1.36	-0,390	
1 21	Attitude Gyro R.C.Allen, RCA26AK-4	93112943	X	1,10	-0.390	
I 22	Attitude Gyro AIM, 305-2A			1,13	-0,390	
I 23	Emergency Locator Trans Pointer, 3000			0,96	+1.400	
1 24	Emergency Locator Anten Pointer, 3007	1.0		0.05	+1.500	
I 25	Accelerometer Bendix, BM-470			0,30	-0.390	
1 26	ELT Artex ME 406	188-15	346 X	1.1	+ 1,45	

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
4	TM 20-4	1993-12-02	6-16

JA	SRÜSTUNGS-	We	rk-Nr.	×	(enn:		
	LISTE			1	atur	n:	
Lfd. Nr.	Teil-Bezeichnung, Hersteller, Typ		Werk-Ni	٠٠]	I n s t.	Hasse [kg]	Hebel
T 1	Motor, trocken Rotax, 912 A3					57,00	-1,186
T 2	Propeller, Hoffmann HO-V72F/S 170 DW mit Spinner					14,25	-1,680
73	Propeller Regler Woodward, A210786					1,40	-1,250
т4	Propeller, Hoffwann HO-V352F/170FQ wit Spinner					10,50	-1,680
Т 5	Propeller Regler Woodward, A210786A					1,40	-1,250
					:		- :
							·
							,

Änderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
5		1994-12-30	6-17

AU	SRUSTUNGS- LISTE	0048	-		D-E	
Lfd. Nr.	Teil-Bezeichnung, Hersteller, Typ	Werk-N		I n s t.	Masse [kg]	Hebel
T 1	Motor, trocken Rotax, 912 A3	4,076.1	13	×	57,00	-1,186
Т 2	Propeller, Hoffmann HO-V72F/S 170 DW mit Spinner				14,25	-1,680
т з	Propeller Regler Woodward, A210786	234033	74	X	1,40	-1,250
T 4	Propeller, Hoffmann HO-V352F/170FQ mit Spinner	H057		×	10.50	-1.680

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
2	TM 20-2	1993-09-10	6-17

				ennz.: <i>D-EVOO</i> Datum: 07. März		
Lfd. Nr.	Teil-Bezeichnung, Hersteller, Typ	Werk-N	r. n s t.	Masse [kg]	Hebel	
Z 1	Staurohr Piper, 65797-07		X	0,22	+0,400	
2 2						
Z 3	Treibstofftank, 79 1 HOAC	52	×	6,90	+0.824	
Z 4	Radverkleidung hinten HOAC, links bzw rechts		×	1,20	+0,700	
Z 5	Radverkleidung vorne HOAC		X	1,20	-1,139	
2 6	Gepäcknetz HOAC	ei u		0,30	+0.700	
Z 7	Bauchgurt	2566 25	23 ×	1,20	+0,250	
Z 8	Schultergurt	2531 25	48 ×	0,80	+0,400	
Z 9	Sitzkissen, Standard HOAC, 2 Stück		X	1.70	+0.14	
Z 10	Sitzkissen, Leder HOAC, 2 Stück			2,70	+0.14	
Z 11	Verbandskasten			0,90	+0.95	
Z 12	Feuerlöscher HAL 1211			2,10	+0,660	
2 13	Anklappmech anismus		X			
2 14						

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite	Ī
3	TM 20-3	1993-10-04	6-18	

ΑU	Ausrüstungs- W			1	cenn:	2.:	
LISTE			t	atu	n:		
Lfd. Nr.	Teil-Bezeichnung, Hersteller, Typ		Werk-N	F •	I n s t.	Masse [kg]	Habel
Z 1	Staurohr HOAC 16450		-			0,22	+0,400
2 4	Radverkleidung hinten links: HOAC 13532 rechts: HOAC 13530					1,20	+0,700
Z 5	Radverkleidung vorne HOAC 13534					1,20	-1,139
Z 6	Gepäcknetz HOAC 12881	:				0,30	+0,700
27	Bauchgurt : links: autoflug 128-4 rechts: autoflug 120-4					1,20	+0,250
28	Schultergurt links: autoflug 128- rechts: autoflug 128-					0,80	+0,400
29	Sitzkissen, Standard links: HOAC 18102 rechts: HOAC 18101	ļ			:	1,70	+0,143
Z 10	Sitzkissen, Leder links: HOAC 18170 rechts: HOAC 18160					2,70	+0,143
Z 11	Verbandskasten HOAC 18027					0,90	+0,950
2 13	Feuerlöscher HOAC 18025				,	2,10	+0,660
2 13	Sonnenschutz HOAC		:			0,20	+0,500
Z 14	Plügelanklappmechanist HOAC	ius				Neuwägu erforde	ng rlich

Änderungs Nr.	Bezug	Datum	Selte
5		1994-12-30	6-18

HOAC AUSTRIA

	ΑU	SRÜSTUNGS-	We	erk-Mr.	P	enna	· · ·	
		LISTE			Ι	atu	1:	
	Lfd. Nr.	Teil-Bezeichnung, Hersteller, Typ		Werk-Nr	••	tour.	Nasse [kg]	Hebel [m]
	z 15	Nackenstützen, Stoff HOAC 18130					0,370	+0,580
	Z 16	Nackenstützen, Leder HOAC 18119					0,405	+0,580
	Z 17	GPS 95 Vorbereitung HOAC					Neuwägui erfordei	ng rlich
	·		·					."
					ĺ	 		
						i		
,								

Änderungs Wr.	Bezug	Datum	Sei te
5		1994-12-30	6-19

ABSCHNITT 7 BESCHREIBUNG DES FLUGZEUGES UND SEINER SYSTEME

7.1.	BINFUHRUNG	7-1
7.2.	PILIGHERK	7-2
7.3.	steuerungsanlage	7-2
7.4.	Instrumentenbrett	7-5
7.5.	FAHRWERK	7~6
7.6.	SITZE UND SICHERHEITSGURTE	7-7
7.7.	GEPÄCKRADN	7-7
7.8.	Karinehhadre	7-8
7.9.	TRIEBWERK	7-9
7.10.	Krafistoffanlage	7-11
7.11.	ELEKTRISCHE ANLAGE	7-14
7.12.	STATIK- UND STAHLBRUCKSYSTEM	7-16
7.13.	UBERZIEHWARNUNG	7-16
7.14.	AVIONIK	7-16

7.1. EINFUHRUNG

Abschnitt 7 enthält eine Beschreibung des Flugzeuges sowie seiner Systems und Anlagen mit Benutzerhinweisen.

Detalls über Zusatzeinrichtungen und -ausrüstungen finden sich in. Abschnitt 9.

And. Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
			1993-04-15	7-1

7.2. FLUGWERK

lumpf

Der GFK-Rumpf ist in Halbschalenbauweise hergestellt. Die Brandschutzverkleidung des Brandspants besteht aus einem besonders feuerhemmenden Spezialvlies, das auf der Motorseite durch ein rostfreies Stahlblech abgedeckt ist. Der Hauptspant ist ein CFK/GFK-Bauteil.

Das GFK-Instrumentenbrett erlaubt die Ausrüstung des Flugzeuges mit Instrumenten bis zu einer Höchstmasse von 17 kg.

Plügel

Die GFK-Flügel sind in Halbschalen-Sandwichbauwelse gefertigt und enthalten einen CFK-Holm. Die Querruder und Klappen bestehen aus CFK und eind mittels Alu-Beschlägen am Flügel befestigt. Die Flügel-Rumpfverbindung erfolgt durch je drei Bolzen.

Leitwork

Seitenruder und Köhenleitwerk sind in Halbechalen-Sandwichbauweies hergestellt. In der Seitenflosse befindet sich die Sperrtopfantenne für das Punkgerät.

Pluquark

Bei Flugzeugen mit optionalem Anklappmechanlemus 1st Kapitel 9, Ergänzung 1 zu beachten.

7.3. STRUERUNGSANLAGE

Die Betätigung der Querruder und des Höhenruders erfolgt durch Stoßstangen, das Seitenruder wird über Steuerseile angelenkt. Die Klappen haben drei Stellungen (Reiee [UP].Start [T/O] und Landung [LDG]) und werden elektrisch betätigt. Der Schalter für die Klappen befindet sich am Instrumentenbrett. Die Klappensteuerung ist zusätzlich mit einer abschaltbaren Sicherung ausgerüstet.

Höhenruderkräfte können durch eine Trimmklappe am Höhenruder ausgeglichen werden.

änderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
3	TN 20-3	1993-10-04	7-2

Trimmung

Grüner Hebel auf der Mittelkonsole hinter der Triebwerksbetätigungseinheit. Durch Ziehen des federbelasteten Trimmhebels nach oben wird dieser entriegelt und kann dann in die gewünschte Position gebracht werden. Durch Loslassen des Hebels rastet dieser in der gewünschten Stellung ein.

Habel vorne = kopflastig

Klappen

Die Landeklappen werden mit einem Elektromotor angetrieben. Über einen Klappenbedienschalter mit drei Stellungen am Instrumentenbrett werden die Klappen betätigt. Die drei Stellungen des Schalters entsprechen jeweils den Stellungen der Klappen, wobei für die Reisestellung der Schalter ganz oben steht. Wird der Schalter in eine andere Stellung gebracht, verfahren sich die Landeklappen automatisch solange, bis sie die am Schalter vorgewählte Stellung erreicht haben. Die Stellungen Reise (ganz eingefahren) und Landung (ganz ausgefahren) sind außerdem zusätzlich durch eine Endabschaltung gegen überfahren der Endpunkte gesichert.

Die Klappenpositionsabfrage der Steuerung erfolgt mittels Nocke/Schalter am Antrieb. Aufgrund der besonderen Schaltung ist das System redundant.

Der elektrische Klappenantrieb ist mittels eines eigenen abschaltbaren Sicherungsautomaten (3.5 Å) abgesichert, der sich in der Sicherungsleiste ganz oben am Instrumentenbrett befindet.

Klappenstellungsanzeige

Die Anzeige der aktuelien Klappenstellung erfolgt über drei Kontrollampen neben dem Klappenbedienschalter.

Lauchtet die obere Lampe (grûn), befinden sich die Klappen in Reisestellung (UP); leuchtet die mittlere Lampe (gelb), befinden sich die Klappen in Startstellung (T/O); leuchtet die untere Lampe (gelb),

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
3	TN 20-3	1993-10-04	7-3

befinden sich die Klappen in Landestellung (LDG). Leuchten zwei Lampen gleichzeitig, befinden sich die Klappen zwischen den angezeigten Stellungen. Dies ist nur während des Fahrens der Klappen der Fall.

Pedalverstellung

ANMERKUNG

Die Pedale dürfen nur am Boden verstellt werden!

Durch Ziehen des schwarzen Griffes, der vor dem Steuerknüppel liegt, werden die Pedale entriegelt.

Vorstellen:

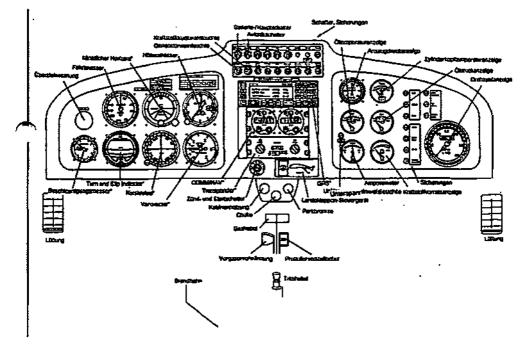
Bei unter Zug gehaltenem Griff Pedale mit den Füßen nach vorne drücken. Griff loslassen und Pedale spürbar einrasten lassen.

Zurückstellen:

Mittels Entriegelungsgriff Pedale in gewünschte Position zurückziehen, Griff loslassen und Pedale mit den Füßen his zum Einrasten nach vorne drücken.

Anderunga Wr.	Bezug	Datum	Seite
3	TM 20-3	1993-10-04	7-4

7.4. INSTRUMENTENBRETT



(Die mit * gekennzeichneten Instrumente mind optional)

Flugüberwachungsinstrumente

Die Plugüberwachungsinstrumente sind im Armaturenbrett auf der Pilotenseite angeordnet.

Heizung

Dar Zugknopf für die Betätigung der Heizung befindet sich an der Mittelkonsole unter dem Instrumentenbrett.

Zugknopf gezogen - Heizung ein

Cockpitbelüftung

Die Lüftung wird an der seitlichen schwenkbaren Lüftungsdüse geöffnet: Zusätzlich können die beiden Schiebefenster/Ausstellklappen der Kabinenbaube zur Belüftung geöffnet werden.

Anderungs N	r. Besug	Datum	Seite
3	TN 20-3	1993-10-04	7-5

ting was the common of the company o

7.5. FAHRWERK

Das Pahrwerk besteht aus einem gefederten Hauptfahrwerk aus Stahlblättern und einem ebenfalls gefederten, frei nachlaufendem Bugrad. Die Federung des Bugrads erfolgt durch ein Elastomer-Paket.

Die Redverkieidungen des Fahrwerks sind abnehmbar. Beim Flugbetrieb ohne Radverkleidungen sind die dadurch teilweise reduzierten Flugleistungen zu beachten (siehe Abschnitt 5).

Radbressa

Hydraulisch betätigte Scheibenbremsen wirken auf die Räder des Hauptfahrwerks. Die Radbremsen werden über Fußspitzenpedele einzeln betätigt.

Parkbrense

Der Zugknopf sitzt an der Mittelkonsole vor der Trimmung und befindet sich bei ungebremeten Rädern in eingeschobener Stellung. Zur Betätigung der Parkbremse zieht man den Zugknopf bis zur Arretierung heraus. Durch mehrmaliges Betätigen der Fußspitzenpedale wird der nötige Bramadruck aufgebaut, der dann bis zum Lösen der Parkbremse erhalten bleibt.

And. Nr.	Datus	Bezug	Datum	Seite
			1993-04-15	7-6

7.6. SITZE UND SICHERHEITSGURTE

Die Sitzschalen sind herausschraubbar, um die Wartung und Kontrolle der darunterliegenden Steuerung zu erwöglichen. Verkleidungen an den Steuerknüppeln verhindern das Rineinfallen von Fremdkörpern in den Steuerungsbereich.

Die Sitze eind mit berausnehmbaren Polstern ausgestattet. Statt der Polster können auch manuell ausgelöste Sitzschirme verwendet werden. Pür automatisch ausgelöste Schirme ist es möglich, geeignete Befestigungsschlaufen an den A-Bolzen (unter den Sitzen) zu befestigen.

Jeder Sitz ist mit vierteiligen Anschnallgurten versehen. Das Schließen der Gurte erfolgt durch Einstecken der Gurtenden in das Gurtschloß. Geöffnet werden die Gurte durch Drehen des Gurtschlosses.

7.7. GEPACKRAUM

Der Gepäckraum befindet sich hinter der Sitzlehne über dem Kraftstofftank. Gepäckstücke sollten gleichmäßig über den Gepäckraum verteilt geladen werden. Die Gepäckstücke müssen gegen Herausfallen gesichert werden, wozu ein Netz zur Verfügung steht, welches entlang dem Haubenrahmen einzuhängen ist.

WICHTIGER HINWEIS

Vor dem Beladen des Gepäckraums ist zu prüfen, ob die Grensen der Gepäck- und Sitssuladung eingehalten werden. Auskunft gibt der Beladeplan.

Anderwoga Mr.	Bezug	Datum	Seite
3	TM 20-3	1993-10-04	7-7

7.8. KABINENHAUBE

Verriegelung

1

Die Kabinenhaube wird durch Ziehen an den schwarzen Griffen am Haubenrahmen geschlossen. Danach wird sie durch die rechts und links am Rahmen angebrachten roten Hebel verriegelt.

i Die Hebel sind zwecks schnellerer Haubennotöffnung miteinander mechanisch gekoppelt, sodaß durch Zurückziehen eines Hebels bis zum Anschlag auch der Zweite geöffnet wird.

WICHTIGER HINWEIS

Vor dem Anlassen des Triebwerks muß die Kabinenhaube geschlossen und verriegelt sein. Die Verriegelungshebel müssen ganz nach vorne umgelegt werden.

Ånderunga Nr.	Bezug	Datum	Seite
7	MSB20-39	2001-11-12	7-8

7.9. TRIEBWERK

Motor

Plussigkeitsgekühlter Vierzylinder-Viertaktmotor, Rotax 912 A3. Kurbelwellendrehzahlen in Klammern.

Hubraum:

Dauerleistung:

1211 cm3

Höchstleistung (5 min): 60 kW / 81 PS bei 2550 RPM (5800 RPM) 58 kW / 79 PS bei 2420 RPM (5500 RPM)

Weitere Angaben sind dem Motorbatriebehandbuch zu entnehmen.

Die Motor@berwachungsinstrumente befinden sich im Armaturenbrett auf der Copilotenseite.

Der Zündungsschalter ist als Schlüsselschalter ausgeführt. Durch Rechtsdrehung bis zur Stellung BOTH wird die Zündung eingeschaltet. Durch weiteres Rochtsdrohen bls START (gegen Federdruck bls zum Anschlag) wird der Anlasser betätigt.

Vergaservorwarmung, Gashebal, Propellerverstellhebel

Diese drei Funktionen sind in einer Betätigungseinheit auf der Mittelkonsole zusammengefaßt.

Vergaservorwärmung:

Kubischer Bebel.

Hebel hinten = Vorwarmung EIN.

Im Normalbetrieb ist die Vorwärmung AUS

(Hebel vorne).

Gashebel:

Großer Hebel,

Hebel vorne - volle Leistung.

Propellerverstellhebel: Schwarzer Sterchebel.

Hebel vorne - maximale Drehzahl.

(Slehe auch Seite 7-10.)

Anderungs Mr.	Bezug	Datum	Seite
3	TM 20-3	1993-10-04	7-9

Choke

Propeller

Hydraulisch geregelter Constant Speed Propeller Hoffmann HO-V72P/S170DW oder HO-V352P/170PQ.

Regler

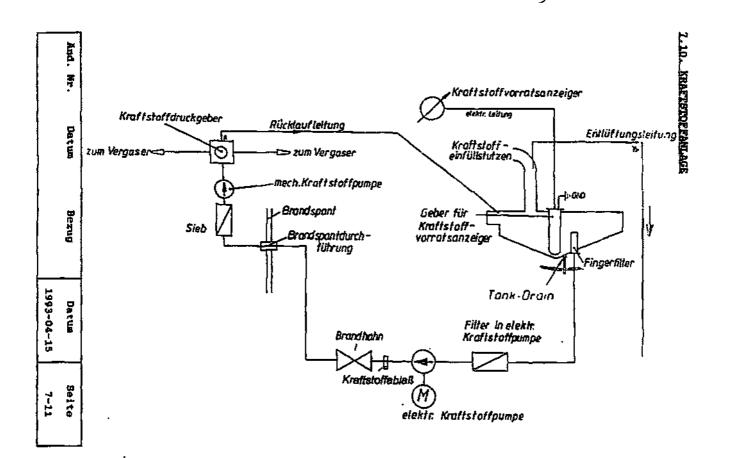
Woodward A 210786 oder Woodward A 210786A.

Propellerverstellung

Die Propellerverstellung erfolgt über den Propellerverstellhebel an der Mittelkonsole rechts neben dem Leistungshebel. Ziehen am Hebel bewirkt eine Reduktion der Drehzehl. Durch den Regler wird die eingestellte Drehzehl konstant gehalten, unabhängig von der Fluggeschwindigkeit und der Stellung des Leistungshebels. Reicht die am Leistungshebel eingestellte Motorleistung nicht aus, um die gewählte Drehzehl aufrechtzuerhalten, gehen die Propellerblätter auf die kleinstmögliche Stelgung.

Der Propellerregler ist an den Motor angeflanscht. Er wird direkt vom Motor engetrieben. Der Propellerreglerkreislauf ist ein Teil des Motorölkreislaufes. Bei Defekten im Regler- oder Ölsystem leufen die Blätter ebenfalls auf die kleinstmögliche Steigung.

Anderunga Mr.	Bezug	Datum	Seite
5		1994-12-30	7-10



Der Aluminiumtank befindet sich hinter der Rückenlehme unter dem Gepäckraum. Er fast 79 Liter, davon sind 77 Liter ausfliegbar.

Der Tankeinfüllstutzen am linken Haubenbügel ist mit dem Tank durch einen Gummischlauch verbunden. Die Tankentlüftungsleitung führt vom Rimfüllstutzen durch dem Rumpfboden ims Freie.

In der Tankunterseite ist ein Fingerfilter eingebaut. Von dort gelangt der Kraftstoff über eine Schlauchleitung zur elektrischen Kraftstoffpumpe und von dort durch den Mitteltunnel zum Brandhahn. Vom Brandhahn führt eine flexible Leitung zum Brandspantdurchgang und weiter zur mechanischen Kraftstoffpumpe. Vom dort gelangt der Treibstoff zum Kraftstoffkreuz und schließlich zu den Schwimmkammern der beiden Vergaser. Vom Kraftstoffkreuz führt eine Rücklaufleitung zum Tank.

Ein Benzindruckgeber ist auf das Kreuz montiert. Sobald der Benzin-Überdruck unter 0,1 bar fällt, leuchtet die Kraftetoffdruckwarnleuchte auf.

Elektrische Kraftstoffoumpe

Die elektrische Kraftetoffpumpe ist nur als Notpumpe gedacht, die normalerweise nicht läuft. Sie wird beim Anlassen überprüft und wird bei Start und Landung zur Sicherheit eingeschaltet.

Brandhahn

Der Brandhahn befindet sich im linken Fußraum an der Mittelkonsole. In geöffneter Stellung weist er in Flugrichtung. Er ist durch einen Blechwinkel gegen unbeabsichtigtes Schließen gesichert.

WARNUNG

Der Brandhahn sollte nur bei Notorbrand oder bei Wertungsarbeiten am Kraftstoffsystem geschlossen werden.

Der Blechwinkel ist nach dem Wiederöffnen unbedingt auf seine Sicherungsfunktion zu überprüßen. Die Gefahr der Inbetriebnahme des Flugzeuges mit geschlossenem Brandhahn (Motorausfall) ist sonst gegeben!

Änderungs Xr.	Bezug	Datum	Seite
5		1994-12-30	7-12

Kraftstoffablaß

An der tiefsten Stelle des Kraftstoffsystems befindet sich der Anschluß für den Kraftstoffablaß. Er ist nach Öffnen des Handlochdeckels (in Rumpfbodenmitte) zu betätigen.

Tankdrain

Um den Kraftstoffsumpf im Tank zu drainen, ist mittels eines Drainbehälters das federbelastete Messingrohrstück des Drains durch Eindrücken zu aktivieren.

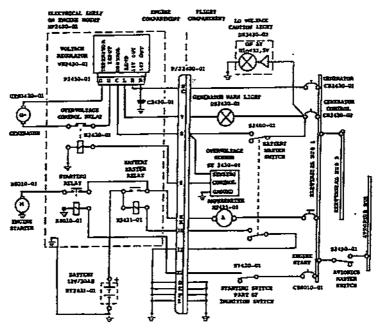
Das Nessingrohr steht ca. 30 mm aus der Schalenkontur heraus und befindat sich auf der linken Rumpfunterseite etwa auf Höhe des Tankeinfüllstutzens.

And. Nr.	Datum	Bezug	Detum	Seite
			1993-04-15	7-13

・ 34 からからとうなり 生むでなるのなどでは、ためできたがは、日本の主義をは、日本の主義をは、日本の主義を持ちていません。

7.11. ELEXTRISCHE ANLAGE

Schaltplan (vereinfacbt):



Stronversorgung

Ober die Hauptsicherung (50 Ampère) ist die Batterie (12 Volt Bleiakku) mit dem Bordnetz verbunden. Der im Motor eingebaute Generator lädt die Batterie über die Generatorsicherung (25 Ampère). Die Generatorwarnleuchte wird vom Regler versorgt und leuchtet auf, falls der Generator nicht lädt.

Zündung

Die Magnetzündung ist vom übrigen Netz unabhängig und ist in Funktion, sobald der Motor läuft. Dies gewährleistet sicheren Motorbetrieb auch bei Stromausfall.

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
3	TM 20-3	1993-10-04	7-14

Ricktrische Verbraucher

Die einzelnen Verbraucher (z.B. Funkgerät, Kraftstoffpumpe, Positionslichter, etc.) sind in Serie mit den jeweiligen Sicherungs-automaten geschaltet. Geräte, die keinen eingebauten Schalter haben, warden mit einem Kippschalter im Kittelteil des Instrumentenbretts bedient.

WICHTIGER HINWEIS

Der Landescheinwerfer darf nicht mehr als 6 min (jedoch im ununterbrochenen Dauerbetrieb nicht länger als 5 min) und die Positionslichter nicht mehr als 30 min pro Betriebsstunde eingeschaltet werden.

Bei Nichtbeachten dieser Einschränkung ist ein einwandfreier Ladezustand der Batterie und dadurch ein sicheres Anlassen des Notors nach dem Abstellen nicht mehr gewährleistet.

Unterspannungshinweisleuchte

Diese Hinweisleuchte spricht bei einer Unterschreitung der Bordspannung unter den Wert 12,50 V an. Die Farbe ist gelb. Dedurch wird gekennzeichnet, daß dieser Zustand zu beschten ist und wieder normalisiert werden muß, aber kein unmittelbarer Handlungsbedarf besteht.

Generatorwarnleuchte

Die Generatorwarnleuchte (Parbe: Rot) spricht an bei:

- Generatorausfall
- Spannungareglerausfall, sodaß Überspannung ins Bordnetz gespeist wird. In diesem Fall wird der Generator automatisch vom Netz getrennt.

Bei beiden Vorkommnissen ist die einzige verbleibende Stromquelle die Batterie (30 Ah).

<u>Amperemeter</u>

Das Amperemeter zeigt an, mit welcher Stromstärke die Batterie geladen (positiver Bereich des Instruments) oder entladen (negativer Bereich) wird.

Kraftstoffdruckwarnleuchte

Sobald der Benzin-Überdruck unter 0,1 ber fällt, schließt der Benzindruckschalter, und die Kraftstoffdruckwarnleuchte leuchtet auf.

Änderungs Rr.	Bezug	Datum	Selte
5		1994-12-30	7-15

プログライン (Andrew Company Compa

Anzeigeinstrumente

Die Anzeigeinstrumente für Temperaturen, Öldruck und Tankinhalt sind in Serie mit den jeweiligen Gebern geschaltet. Der elektrische Widerstand eines Gebers ändert sich mit der Meßgröße, wodurch sich die Spannung am Anzeigeinstrument und in weiterer Folge der Zeigerausschlag verändert.

öldruckanzeige. Zylinderkopftemperaturanzeige und Kraftstoffdruckwarnleuchte werden zusammen über einen Sicherungsautomaten mit Spannung versorgt. Gleiches gilt für öltemperatur- und Kraftstoffvorratsanzeige.

7.12. STATIK- UND STAUDRUCKSYSTEM

Der Gesamtdruck wird an der Anströmkante einer Meßdüse unter dem linken Flügel gemessen. Der statische Druck wird mit zwei Bohrungen an derselben Düse an deren Unterkante und deren Hinterkante gemessen. Zum Schutz gegen Schmutz und Peuchtigkeit befinden alch Filter in dieser Leitung, welche von der Wurzelrippe her zugänglich sind.

7.13. UBERZIEHWARNUNG

Das Unterschreiten einer Geschwindigkeit, die etwa der 1,1-fachen Überziehgeschwindigkeit entegricht, wird durch ein Horn signalisiert, das sich im Instrumentenpanel befindet. Das Horn wird umso lauter, je näher man der Überziehgeschwindigkeit kommt. Sog an einer Bohrung in der linken Tragflügelnase aktiviert das Horn über eine Schlauchleitung. Die Bohrung für die Überziehwarnung im linken Flügel ist durch einen roten Ring markiert.

7.14. AVIONIE

Im Mittelteil des Armaturenbretts befinden sich die Punk- und Navigationsgeräte. Am Steuerknüppel ist die Sendetaste für den Funk angebracht. Es gibt Anschlußmöglichkelten für zwei Kopfhörer-Mikrophone in der Rückenlehne.

Die Bedienung der Avionikgeräte ist den Handbüchern der jeweiligen Hersteller zu entnehmen.

Anderungs Nr.	Bezug	Datue	Seite
3	TM 20-3	1993-10-04	7-16

ABSCHNITT 8

HANDHABUNG, INSTANDHALTUNG UND WARTUNG

8.1.	BINFUHRUNG	8-2
8.2.	MARTUNGSINTERVALLE FUR DAS FLUGZEUG	8-2
6.3.	Anderungen oder Reparaturen am Flugzeug	8-2
8.4.	HANDHABUNG AM BODEN / STRASSENTRANSPORT	
	8.4.1. Rangieren am Boden	0-3
	8.4.2. Parken	8-3
	8.4.3. Verankern	8-3
	6.4.5. Hochheben	8-4
	8.4.6. Ausrichten	8-4
	8.4.7. Straßentransport	8-5
8.5.	REINIGUNG UND PFLEGE	
	8.5.1. Lackoberflächen	8-6
	8.5.2. Kabinenhaube	8-6
	8.5.3. Propeller	8-7
	8.5.4. Motor	8-7
	8.5.5. Innenraum	8-7

And. Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
			1993-04-15	8-1

.....

8.1. EINFÜHRUNG

I

In Abschnitt 8 werden vom Hersteller Verfahren zur korrekten Handhabung am Boden sowie zur Pflege beschrieben. Darüberhinaus werden im Wartungshandbuch bestimmte Prüf- und Wartungsbestimmungen aufgezeigt die eingehalten werden müssen, wenn das Flugzeug die einem neuen Gerät entsprechende Leistung und Zuverlässigkeit erbringen soll. Es ist ratsam, einen Schmierplan einzuhalten und unter Zugrundelegung der besonderen klimatischen sowie sonstigen Betriebsbedingungen vorbeugende Wartungsmaßnahmen durchzuführen.

8.2. WARTUNGSINTERVALLE FÜR DAS FLUGZEUG

Wartungsintervalle sind alle 100 Stunden, alle 200 Stunden und alle 600 Stunden Flugzeit. Die jeweils erforderlichen Wartungsmaßnahmen sind dem Motorhandbuch oder dem Wartungshandbuch zu entnehmen.

8.3. ÄNDERUNGEN ODER REPARATUREN AM FLUGZEUG

Vor Änderungen am Flugzeug muß unbedingt die verantwortliche Luftfahrtbehörde kontaktiert werden um sicherzustellen, daß die Lufttüchtigkeit des Flugzeuges nicht beeinflußt wird. Reparaturen am Flugzeug dürfen nur wie im Wartungshandbuch beschrieben und nur von befugten Personen durchgeführt werden.

Änderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
6	TM 20-18	1995-05-23	8-2

8.4. HANDHABUNG AM BODEN / STRASSENTRANSPORT

8.4.1. Rangieren am Boden

Wird vorwärts rangiert, läuft das Bugrad nach, gesteuert wird lediglich durch entsprechendes Ziehen an der Propellernabe. Zum Rückwärtsrangieren muß das Flugzeug am Heck so weit zu Boden gedrückt werden, bis das Bugrad frei ist. Auf diese Weise kann das Flugzeug auch auf der Stelle gedreht werden.

8.4.2. Parken

Bei kurzzeitigem Parken sollen das Flugzeug gegen den Wind ausgerichtet, die Parkbremse angezogen und die Blappen eingefahren worden. Bei längerem, unbeaufsichtigtem Parken und bei unvorhersehbaren Windverhältnissen ist das Flugzeug zusätzlich zu verankern oder zu hangarleren. Die Hangarrierung ist zu empfehlen.

8.4.3. Verankern

Am Flugzeugheck ist die Kielflosse mit einer Bohrung versehen, die zum Verankern benutzt werden kann.

An den Flügelenden können zum Verankern Einschraubösen (M8) angebracht werden.

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
3	TM 20-3	1993-10-04	8-3

8.4.5. Hochbeben

Die DV 20 KATANA kann an zwei Aufbockpunkten unter der rumpfseitigen Wurzelrippe und dem Hecksporn der Finne aufgebockt werden.

8.4.6. Ausrichten

Zum Ausrichten wird an der Rumpfröhre kurz vor dem Seitenleitwerk nach unten gedrückt, bis das Bugrad frei ist. Dedurch läßt sich die DV 20 KATANA auf der Stelle drehen. Nach Erreichen der richtigen Position läßt man das Bugrad wieder zu Boden.

And. Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
			1993-04-15	8-4

8.4.7. StraBentransport

Zum Straßentransport des Motorflugzeugs empfiehlt sich ein offener Anhänger. Die Bauteile müssen welch aufliegen und gegen Verrutschen gesichert sein.

1. Rumpf:

Der Rumpf steht auf dem Haupt- und dem Bugfahrwerk. Es muß gewährleistet sein, daß sich der Rumpf weder nach vorne oder hinten, noch nach oben bewegen kann. Es sollte außerdem beachtet werden, daß der Propeller genügend Freiraum besitzt und nicht durch Rumpf-bewegungen beim Fahren beschädigt werden kann.

2. Tragflügel:

Die Tragflügel werden zum Straßentransport vom Rumpf getrennt. Um Beschädigungen zu vermeiden muß der Flügel im Wurzelrippenbereich auf einer mindestens 400 mm breiten, gepolsterten Schablone senkrecht auf der Profilnase gelagert werden, und ebenso am Außenflügel, ca. 3 m hinter der Wurzelrippe beginnend, auf einer mindestens 300 mm breiten gepolsterten Schablone.

Der Flügel ist gegen Verrutschen nach hinten abzusichern.

3. Hohenleitwerk:

Höhenleitwerk flach auf den Boden legen und mit Bandern niederhalten oder senkrecht auf die Leitwerksnase in profilformige Schablonen stellen. Auch hier sollten alle Auflagen mit Filz oder Moosgummi gepolstert sein.

And. Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
			1993-04-15	8-5

B.5. REINIGUNG UND PELEGE

WICHTIGER HINWEIS

Starke Verschmutzung verschlechtert die Flugleistungen.

8.5.1. Lackoberflächen

Die gesamte Oberfläche des Motorflugzeugs ist mit witterungsbeständigem weißem Zweikomponentenlack lackiert. Trotzdem sollte das Flugzeug gegen Nässe und Feuchtigkeit geschützt werden. Ein längeres Abstellen im Freien ist auf jeden Fall zu vermeiden. Eingedrungenes Wasser ist durch trockenes Lagern und öfteres Wenden der abgerüsteten Bauteile zu entfernen.

Schmutz, Fliegenreste usw. können mit klarem Wasser, in hartnäckigen Fällen auch mit einem milden Reinigungsmittel abgewaschen werden. Starke Verschmutzungen können mit Autopolitur entfernt werden. Am besten sollte das Flugzeug jedoch nach jedem Flugtag gewaschen werden, damit der Schmutz nicht zu fest antrocknet.

An der Rumpfunterseite können Verschmutzungen wie Olnebel u.ä. mit Kaltreiniger entfernt werden. Es ist jedoch zuvor zu überprüfen, ob nicht evtl. der Lack angegriffen wird! Für die Lackpflege sind handelsübliche Autolackpflegemittel zu verwenden.

8.5.2. Kabinenbaube

Das Reinigen der Plexiglashaube und der Fenster geschieht zweckmäßigerweise mit Plexiklar oder einem ähnlichen Reinigungsmittel für Plexiglas, notfalls mit lauwarmen Wasser. Zum Nachwischen nur reines weiches Rehleder oder Kandschuhstoff verwenden. Niemals trocken auf Plexiglas reiben.

And. Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
			1993-04-15	8-6

8.5.3. Propeller

Siehe Betriebs- und Einbauanweisung für den Propeller

8.5.4. Motor

Siehe Angaben des Motorherstellers.

8.5.5. Innenraum

Der Innenraum sollte bei Verschautzung mit einem Staubsauger ausgesaugt werden. Ebenso sind loss Gegenstände (Kugelschreiber, Taschen etc.) wegzuräumen oder festzuzurren.

Die Anzeigeinstrumente können mit einem trockenen, weichen Tuch gesäubert werden, Kunststoffoberflächen mit einem befeuchteten Lappen ohne Reiniger.

And. Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
			1993-04-15	8-7

ABSCHNITT 9

ERGANZUNGEN

		Setre
9.1.	ALLGEMEINES	9-2
9.2.	VERZEICHNIS DER ERGANZUNGEN	9-3
9.3.	NACHTRAGE	9+4

9.1. ALLGEMEINES

Abschnitt 9 dieses Handbuchs enthält Informationen, die eine zusätzliche Ausrüstung (Optionen) der DV 20 KATANA betreffen. Jede Ergänzung behandelt einen einzelnen Ausrüstungsgegenstand.

Im Inhaltsverzeichnis dieses Abschnitts sind alle zugelassenen Ergänzungen aufgeführt.

Das Handbuch enthält jedoch nur die Ergänzungen, die tatsächlich einegebaute Ausrüstung betreffen.

Es ist darauf zu achten, daß stets alle Ergänzungen, die tatsächlich eingebaute Ausrüstung betreffen, im Flughandbuch enthalten sind.

Anderungs N	r. Bezug	Datum	Seite
3	TM 20-3	1993-10-04	9-1

Work Nr. 20 042 Dr 20 D-EV00

1 AR 3201

1 NR 3301-8

1 Enc. AK 350 1 ATC Sove

/ Bu Mike

Ausgabe det. 1943 - 04-15 35 04358 g g v 811 11 659 3 064 Rustberiebt

DLE Luftfahrtservice Siegerland LBA Nr. II A 2 Burbach d. 18,04,94

9.2. VERZEICHNIS DER ERGÄNZUNGEN

Ergänzung Nr.	Titel	Seiten	yne-	Ānderung	BAZ anerkannt
1	Anklappmechanismus für die Tragflächen	5 .	1		
2	KLT	5	1		
3	Schleppgabel und Rudersperre	3	1	:	-
к 1-	COMM Transceiver King, KY 97A	5	1		
K2	NAV/COHH King, KX 125	7	1		
кз	MAV/COHM King, KX 155	5	1		
K4	DHE King, KN 62A	4	1		
K5	Transponder King, KT 76A	4	1		
R6	Intercomm-Anlage für Bendix-King Funksprechanlagen	3	1		
B1	COMM Transceiver Becker, AR3201-(.)	5	1		
B2	VOR/LOC Becker, NR3301-(2)	7	1		
В3	Transponder Becker, ATC 2000	5	1		

Ånderungs Hr.	Bezug	Datum	Seite
5	-	1994-12 -3 0	9-2

9.2. VERZEICHNIS DER ERGANZUNGEN

Ergänzung Nr.	Titel	Seiten	Aus- gabe	Knderung	BAZ anerkannt
1	Anklappmechanismus für die Tragflächen	5	1		
2	ELT	5	1		
3	Schleppgabel und Rudersperre	3	1		:
K1	COMM Transceiver King, KY 97A	5	1		
K2	NAV/COMM King, RX 125	7	i		
жэ	NAV/COMM King, KX 155	5	1		
R4	DME King, KN 62A	4	1		
K5	Transponder King, KT 76A	4	1	:	
B1	COMM Transceiver Becker, AR3201-(.)	5	1	:	
В2	VOR/LOC Becker, NR3301-(2)	7	1		
В3	Transponder Becker, ATC 2000	5	1		
	,				
1					

ſ	Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
١	3	TM 20-3	1993-10-04	9-2

9.3. NACHTRKGE

Derzeit sind keine Nachträge vorgesehen.

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
3	TM 20-3	1993-10-04	9-3

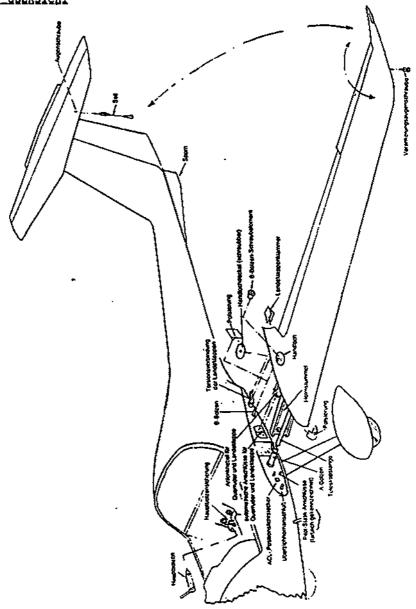
HOAC AUSTRIA

Anklappmechanismus für die Tragflächen

INHALTSVERZEICHNIS

		5e1te
1.	UBERSICHT	2
2.	BESCHREIBUNG	3
3.	AUFRUSTEN	4
4.	ABRUSTEN	5
5.	ALLGEMEINE HINWEISE	5





Anderungs Mr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	2 von 5

2. BESCHREIBUNG

Das Flugzeug und der Anklappmechanismus sind so konstruiert, daß bei der Flügelmontage oder -demontage, sofern die Herstelleranweisung genau beachtet wird, eine Beschädigung von Bauteilen ausgeschlossen werden kann und durch den automatischen Anschluß für Querruder und Flügelklappen (Torsionsverbindung wird händisch eingeführt) deren einwandfreie Funktion sichergestellt ist.

Im angeklappten Zustand ruhen die Tragflächen an der Wurzel auf der Teleskopstange (A-Bolzen) und sind am Tragflügelende mit einem an den Verankerungsschrauben angebrachten Seil, an Augenschrauben die ins Röhenleltwerk elngeschraubt werden, aufgehängt. Um Beschädigungen der Tragflächen durch Scheuern zu vermeiden sind Polsterungen und Abstandshalter angebracht.

Im aufgerüsteten Zustand aind die Teleskopstangen in die Flügelnase eingeschoben. Die Polaterungen und Abstandhalter, sowie die Tragriemen müssen entfernt sein.

Der sichere Betrieb des Luftfahrzeuges ist unter der Voraussetzung, daß dle Montagearbeiten durch eine sachkundige Person aufgeführt bzw. überwacht werden, gewährleistet.

Die Flügel-Rumpfverbindung erfolgt durch je drei Bolzen. Die beiden Hauptholzen befinden sich in der Mitte des Holmtunnels. Sie sind zwischen der Rückenlehne frei zugänglich und werden von vorne eingeführt. Die Sicherung erfolgt mittels eines federbelasteten Sicherungshakens, der über die Bolzengriffe gehakt wird.

Die A-Bolzen sind vor, die B-Bolzen hinter dem Holmtunnel am Rumpf fix montiert. Die B-Bolzen-Schraubelemente werden über Handlochdeckel an der Flügeloberseite auf die B-Bolzen geschraubt. Die Schraubelemente besitzen einen integrierten Kugelsicherungsring und bedürfen keiner weiteren Sicherung.

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	5eite
1		1993-08-20	3 von 5

3. Aufrüsten

- Alle Bolzen und Buchsen, sowie das B-Bolzen-Schraubelement reinigen und einfetten; die Handlochdeckel am B-Bolzen entfernen.
- Die Hauptbolzen bereitlegen.
- Flügelklappen in UP-Stellung (Hauptschalter EIN und Klappenposition UP wählen; sobald die Klappenstellung erreicht ist. Hauptschalter wieder auf AUS).
- 4. Einen Flügel vom Höhenleitwerk abhängen und bis zum Anschlag nach hinten ziehen. Eine zweite Person muß dabei, zwischen Flügel und Rumpf stehend, die Teleskopstange durch Anheben des Flügels am Holmstummel entlasten.
- Den Flügel um 90° nach vorne schwenken, um die Querachse kippen und in korrekter Position halten.
- Nur Polsterung am B-Bolzen entfernen, Klammer an der Landeklappe und Flügelnase belassen.
- Den Holmstummel in die Holmbrücke des Rumpfes einführen.
- Schlauchverbindung für das Überziehern herstellen. Stecker für Positionslichter und ACL anstecken. Pitot-Statik-Leitungen in die Flüglenase einschleben (darauf achten, daß die Leitungen nicht knicken!).
- Flügel auf A- und B-Bolzen auffädeln und ganz an den Rumpf schieben, dabei Torsionsverbindung einfädeln (Flügel läßt sich nicht ganz an den Rumpf schieben, wenn die Torsionsverbindung nicht korrekt eingefädelt ist).
- 10. Den Hauptbolzen einschieben. Das Einschieben wird erleichtert, wenn dabei der Flügel außen am Randbogen leicht kreisförmig bewegt wird. Der Querruder- und Klappenanschluß erfolgt dabei automatisch. Den Flügel bis zum vollständigem Einschieben des Hauptbolzens unterstützt lassen. Eine weitere Unterstützung des Flügels kann aufgrund des breiten Fahrwerks unterbleiben.

WICHTIGER HINWEIS

Beim Anstecken der Flügel muß darauf geachtet werden, daß die automatischen Ruder- und Klappenanschlüsse sowie die Torsionsverbindung der Klappen richtig eingeführt werden.

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	4 von 5

- Das B-Bolzen-Schraubelement auf den B-Bolzen schrauben und vorerst von Hand festziehen.
- 12. Den zweiten Flügel entsprechend den Punkten 3 bis 9 in derselben Art und Weise montieren.
- 13. Die Hauptbolzen mittels Sicherungshaken sichern.
- 14. Beide B-Bolzen-Schraubelemente mit Schraubenschlüssel (SW 17) mit mäßiger Handkraft festziehen, Handlochdeckel festschrauben.
- 15. Flügel-Rumpfübergang mittels wasserfestem Klebeband abkleben.
- 16. Sämtliche Polsterungen, Seil und Augenschrauben entfernen.

4. Abrüsten

Das Abrüsten erfolgt in umgekehrter Reihenfolge wie die entsprechende Montage. Die Landeklappe muß vor der Demontage auf UP-Position gestellt werden.

ANMERKUNG

Mit angeklappten Flügeln steht die DV 20 KATANA auf Hauptfahrwerk und Sporn.

5. Allgemeine Hinweise

erforderliche Zubehörteile:

- Verankerungsschraube (Augenschraube) für Tragfläche
- Augenschraube für Höhenleitwerk
- Seil
- Landeklappenklammer Wasenpolster
- Polsterung für B-Bolzen

Anderungs Wr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	5 von 5

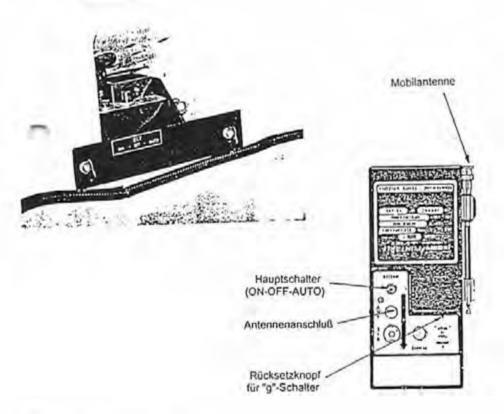
EMERGENCY LOCATOR TRANSMITTER 3000 (AF) (AF) POINTER

INHALTSVERZEICHNIS

		Seite
1.	UBERSICHT	2
2.	BESCHREIBUNG	2
3.	ABSICHERUNG	3
4,	BEDIENUNG	3
4.1.	FLUGBETRIEB	3
4.2.	BETRIEB AUSSERHALB DES FLUGZEUGS	4
4.3.	FUNKTIONSTEST	4
4.4.	DEAKTIVIEREN DES ELTS	5
5.	ALLGEMEINE HINWEISE	5

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	1 von 5

1. UBERSICHT



2. BESCHREIBUNG

Das ELT ist im hinteren Teil des Gepäckraums eingebaut. Es ist dort in einem dafür vorgesehenen Schacht untergebracht und wird mittels einer mit Camlock-Verschlüssen versehenen Halterung fixiert. Das ELT ist dadurch leicht zu entnehmen.

Bei starken Verzögerungen nach vorne (in Längsrichtung des Flugzeugs) lost ein "g"-Schalter aus und aktiviert das ELT (Hauptschalter des ELTs muß auf AUTO stehen). Das ELT sendet in der Folge ein

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	2 von 5

Signal auf den Notfrequenzen 121.50 MHz und 243.00 MHz aus. Dieses Signal bewirkt das Einleiten von Rettungs- und Suchaktionen und dient gleichzeitig als Suchsignal.

Das ELT kann auch manuell betätigt werden (z.B. nach einer Notlandung oder zur Überprüfung).

Die Bedienung des ELTs bzw das Rücksetzten des "g"-Schalters erfolgt direkt am Gerät.

Das ELT ist mit einer im Flugzeug fest eingebauten Antenne verbunden. Zusätzlich steht eine Mobilantenne zur Verfügung (seitlich am ELT angebracht), die für den Einsatz außerhalb des Flugzeugs bestimmt ist.

3. ABSICHERUNG

Das ELT ist vollständig unabhängig vom Bordnetz des Flugzeugs. Die Stromversorgung erfolgt mittels einer eingebauten Batterie. Der Auatausch def Batterie hat gemäß den Angaben im Wartungshandbuch zu erfolgen.

4. BEDIENUNG

Die Bedienung des ELT erfolgt direkt am Gerät. Dafür sind ein Schalter und ein Druckknopf zum Rücksetzten des "q"-Schalters vorgesehen. Die Lage der Bedienelemente können den Bildern weiter vorne entnommen werden.

4.1. FLUGBETRIEB

Für den Flugbetrieb ist das ELT am Hauptschalter auf "AUTO" zu schalten. Dadurch wird das ELT in Bereitschaft gebracht, dh ein Auslösen durch den "q"-Schalter ist möglich. In diesem Betriebszustand hat das ELT keinen Stromverbrauch.

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	3 von 5

4.2. BETRIEB AUSSERHALB DES FLUGZEUGS

Der Betrieb des ELTs außerhalb des Flugzeugs kann notwendig werden, wenn das Flugzeug nach der Notlandung verlassen werden muß.

Hierfür ist zunächst die Halterung zu entfernen und das ELT herauszuziehen. Jetzt kann die flugzeugfeste Antenne abgesteckt werden und stattdessen die Mobilantenne angesteckt und voll ausgezogen werden. Diese ist an der Seite des ELTs in einer Halterung angebracht. In Schalterstellung ON sendet das ELT ein Notsignal aus.

Bei niedrigen Außentemperaturen empfiehlt es sich, das ELT unter die Jacke zu nehmen, um die Batterien warm zu halten, wodurch eine längere Sendedauer des ELTs erreicht wird. Die Antenne muß ausserhalb der Kleidung bleiben.

4.3. FUNKTIONSTEST

Ein Funktionstest wird nach dem Einbau, nach einer Wartung des ELTs (z.B. Tausch der Batterien) sowie nach Ermessen des Piloten notwendig. Es ist aber zu beachten, daß der Test nicht zu häufig durchgeführt wird, da die Batterie nach Erreichen von ca. 1 Stunde gesamter Testzeit getauscht werden muß. Die Batterie muß periodisch erneuert werden. Das Ablaufdatum ist am ELT ersichtlich.

Testdurchführung:

- Funkgerät einschalten und Frequenz 121.50 MHz oder 243.00 MHz einstellen.
- Jetzt den Hauptschalter des ELT für einige Sekunden (max für drei sweeps) auf ON stellen. ACHTUNG: Testzeit ist international geregelt (letzte 5 min vor jeder vollen Stunde)!
- Ist das ELT funktionstüchtig, wird ein abschweilender, wiederkehrender Signalton über das Funkgerät hörbar.

Anderungs Hr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	4 von 5

4.4. DEAKTIVIEREN DES ELTR

Ist der Hauptschalter des ELTs auf OFF gestellt, ist das ELT deaktiviert, auch wenn der "g"-Schalter ausgelöst hat. Diese Stellung ist prinzipjell für den Transport oder den Aus- bzw Einbau zu wählen.

Hat der "g"-Schalter augelöst [ELT sendet Signalton, wenn der Hauptschalter auf AUTO steht), kann er durch Dücken des Rücksetzknopfs für den "g"-Schalter wieder deaktiviert werden. Nun kann das ELT durch Schalten des Hauptschalters auf AUTO wieder in Bereitschaft versetzt werden.

5. ALLGEMEINE HINWEISE

Um ein unabsichtliches Auslösen zu vermeinden, darf das ELT, sofern kein Notfall vorliegt, nur im ausgeschaltenen Zustand (Hauptschalter auf OFF) ausgebaut und transportiert werden.

Bei harten Landungen muß überprüft werden, ob das ELT ausgelöst hat.

Anderwngs Mr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	5 von 5

SCHLEPPGABEL UND RUDERSPERRE

INHALTSVERZEICHNIS

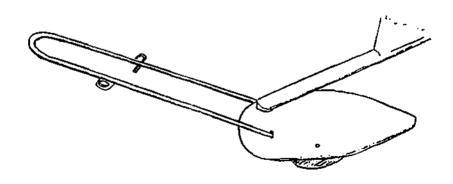
		Seite
1.	Schleppgabel	2
2.	RUDERSPERRE	3

1. SCHLEPPGABEL

Zum Schieben oder Zishen des Flugzeuges am Boden wird empfohlen, die vom Hersteller angebotene Schleppgabel zu verwenden. Diese Schleppgabel ist so gestaltet, daß mit ihr auch eine Blocklerung der Hauptsteuerung im Cockpit durchgeführt werden kann. Als Schleppgabel verwendet, wird die Gabel elastisch auseinandergebogen und wie unten abgebildet in die vorgesehenen Bohrungen in der Bugfahrwerksverkleidung eingehängt.

WICHTIGER HINWEIS

Ein Anlassen des Motors mit eingehängter Schlieppgabel kann zu einer Beschädigung des Propeliors führen. Um versehentliches Triebwerk-anlassen mit eingehängter Schleppgabel unmöglich zu machen, muß diese beim abgestellten Flugzeug ausgehängt werden.



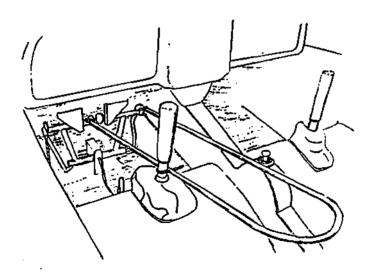
Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-09-02	2 von 3

2._RUDERSPERRE

Die Schleppgabel ist so gestaltet, daß mit ihr auch eine Blockierung der Hauptsteuerung im Cockpit durchgeführt werden kann. Es wird empfohlen, beim Parken im Freien die Rudersperre einzusetzen, da bei sehr starkem Wind von hinten die Ruder gegen die Anschläge schlagen können. Das kann zu unnötigem Verschleiß oder gar zu Beschädigungen führen.

Die Rudersperre wird wie dargestellt eingesetzt.

- -Gabel elastisch auseinanderbiegen und in die Bohrungen jeweils rechts in jedem Pedal einhängen.
- -Gummlauge über den Trimmknopf stülpen (gegebenenfalls Trimmung und Pedalstellung geeignet nachstellen).
- -Steuerknüppel mit Federhaken einhängen. Der Ausbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.



Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
1		1993-09-02	3 von 3

INTERCOMM-ANLAGE FUR BENDIX/KING FUNKSPRECHANLAGEN

INHALTSVERZEICHNIS

		Seite
1.	BESCHREIBUNG	2
2.	ABSICHERUNG	2
з.	BEDIENUNG	3
3.1.	EINSCHALTEN DER INTERCOMM-ANLAGE	3
3.2.	ABWICKLUNG VON FUNKSPRECHVERKEHR	3
3.3.	LAUTSTÄRKEREGELUNG	3

Änderung	Nr.	Bezug	Datum	Seite
		,	1994-06-21	1 von 3

1. BESCHREIBUNG

Die Intercomm-Anlage ermöglicht die Kommunikation zwischen Pilot und Copilot bei Verwendung von Head-Sets. Zur Bedienung ist ein Ein-Aus-Schalter vorgesehen. Bei eingeschalteter Intercom-Anlage können keine Funksendungen übermittelt werden, die von anderen Funkstellen abgegebenen Meldungen werden über beide Head-Sets wiedergegeben.

Optional kann ein Mikrofonrelais zusammen mit einem Lautstärkeregler eingebaut werden.

Bei eingeschalteter Intercomm-Anlage kann dann wie gewohnt durch Drücken der Sendetaste der Sender des Funkgerätes aktiviert werden.

Die optionale Mikrofonrelaisschaltung schaltet nur das Mikrofon jenes Piloten, der die Sendetaste drückt, auf den Sender auf. Das andere Mikrofon, das nur Kabinengeräusche aufnimmt, wird nicht auf den Sender aufgeschaltet, wodurch eine gute Verständlichkeit des abgegebenen Funksprechsignals gewährleistet wird.

ABSICHERUNG

Die Intercomm-Anlage wird durch das Funkgerät und somit über die NAV/COMM-Sicherung mit Strom versorgt.

Auf der Platine für das optionale Mikrofonrelais befindet sich eine weitere, vnn außen nicht zugängliche Sicherung. Das Auslösen derselben bewirkt den Ausfall des Mikrofonrelais und der Intercomm-Anlage. Das Handmikrofon bleibt funktionstüchtig.

Anderung Nr.	Bezug	Datam	Seite
		1994-06-21	2 von 3

BEDIENUNG

3.1. EINSCHALTEN DER INTERCOMM-ANLAGE

In der Schalterleiste im Mittelteil des Instrumentenbretts befindet sich ein Kippschalter, der mit "IC" (für Intercomm) bezeichnet ist. Um die Intercomm-Anlage einzuschalten, muß der Schalter nach oben gekippt werden.

Bei eingeschaltetem System können Pilot und Copilot über die Head-Sets kommunizieren.

3.2. ABWICKLUNG VON FUNKSPRECHVERKEHR

Vor dem Übermitteln von Funksendungen muß die Intercom-Anlage ausgeschaltet werden. Durch Drücken der Sendetaste wird dann wie gewohnt der Sender des Funkgerätes aktiviert.

Falls ein Mikrofonrelais eingebaut ist, können auch bei eingeschaltetem Intercom Funksendungen durch Drücken der Sendetaste ausgesendet werden. Dabei wird nur das Mikrofon jenes Piloten, der die Sendetaste drückt, auf den Sender aufgeschaltet. Ohne Mikrofonrelais werden beide Mikrofone auf den Sender aufgeschaltet.

3.3. LAUTSTARKEREGELUNG

Falls ein Mikrofonrelais eingebaut ist, befindet sich neben dem Ein-Aus-Schalter in der Schalterleiste ein Lautstärkeregler, bezeichnet mit "IC-Volume". Durch Drehen nach rechts wird die Lautstärke des über die Head-Sets wiedergegebenen Signals erhöht.

Intercomm-Anlagen ohne Mikrofonrelais verfügen über keine Lautstärkeregelung.

Anderung Nr.	Bezug	Datum	Seite
		1994-06-21	3 von 3

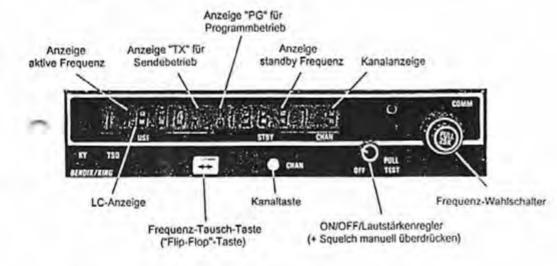
COMM TRANSCEIVER KY 97A BENDIX/KING

INHALTSVERZEICHNIS

		Seite
1.	UBERSICHT	2
2.	BESCHREIBUNG	2
з.	ABSICHERUNG	3
4.	BEDIENUNG	3
4.1.	EINSCHALTEN	3
4.2.	SENDEN	3
4.3.	FREQUENZ MODUS (normale Betriebsart)	3
4.4.	ABSFEICHERN VON FREQUENZEN (Programm Modus)	4
4.5.	KANAL MODUS (Abrufen von gespeicherten Frequenzen)	9
5.	ALLGEMEINE HINWEISE	9

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	1 von 5

1. UBERSICHT



2. BESCHREIBUNG

Das eingebaute Sprechfunkgerät BENDIX/KING KY 97A besteht aus einem Sende-Empfänger mit Bedienteil und ist als Monoblockgerät ausgeführt. Der Frequenzbereich von 118,000 MHz bis 136,975 MHz beinhaltet 760 Kanäle im 25 kHz-Raster.

Das Sprechfunkgerät ist im mittleren Instrumentenbrett eingebaut. die VRF-Sperrtopfantenne ist im Seitenleitwerk montiert.

Das KY 97A verfügt über einen Programmspeicher, mit dem neun frei programmierbare Frequenzen vorselektiert und abgerufen werden können. Über eine "Flip-Flop"-Taste kann zwischen einer aktiven und einer Standby-Frequenz hin- und hergeschalten werden.

Die Aktivierung des Senders erfolgt über die in den Steuerknüppeln eingebauten Sendetasten. Das KY 97% kann über Lautsprecher und Schwanenhalsmikrofon bzw Handmikrofon oder über Headsets (Option) betrieben werden.

Im Fall einer verklemmten Sprechfunktaste schaltet das Gerät den Sendebetrieb automatisch nach 2 Minuten ab.

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	2 von 5

3. ABSICHERUNG

Ein im Instrumentenbrett eingebauter Sicherungsautomat (COMM) schützt das Bordnetz vor Überbelastung im Falle eines Kurzschlußes im COMM-Transceiver.

4. BEDIENUNG

(Bordnetz und Avionic Masterswitch eingeschaltet)
Die Lage der im Folgenden genannten Bedienelemente können den
Bildern weiter vorne entnommen werden.

4.1. EINSCHALTEN

Um das KY 97A einzuschalten, den ON/OFF/Lautstärkenregler nach rechts auf die ON-Position stellen und die gewünschte Lautstärke wählen. Das Sprechfunkgerät zeigt nun die zuletzt verwendeten Frequenzen in der "USE"- bzw "STBY"-Anzeige an.

Zur Aufhebung der automatischen Rauschsperre (Squelch) wird der ON/OFF/Lautstärkeregler herausgezogen. Die Lautstärkeneinstellung erfolgt durch Drehen am ON/OFF/Lautstärkeregler. Durch Zurückdrücken des ON/OFF/Lautstärkenreglers wird die automatische Rauschsperre (Squelch) wieder aktiviert.

4.2. SENDEN

Das Senden wird durch Drücken der Sendetaste der Steuerknüppel oder des Handmikrofons aktiviert. Während dem Senden erscheint in der Anzeige ein "TX" Symbol, um das aktivierte Mikrofon zu kennzeichnen.

4.3. FREQUENZ MODUS (normale Betriebsart)

Durch Drehen der Frequenzwahlknöpfe eine Frequenz in der "STBY"-Anzeige einstellen. Mit dem größeren Einstellknopf wird die Frequenz

Anderungs Kr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	3 von 5

in 1 MHz Schritten eingestellt, mit dem kleineren Knopf wird in gedrückter Position die Frequenz in 50 kHz Schritten und in gezogener Position in 25 kHz schritten eingestellt. Nach Erreichen der Grenzen wird am anderen Ende des Bereichs fortgesetzt (zB nach Erreichen von 136 MHz beginnt die Anzeige wieder bei 118 MHz).

Durch Drücken der "Flip-Flop"-Taste wird nun die neue Frequenz zur aktiven Frequenz (erscheint in der "USE"-Anzeige) und die bisherige aktive Frequenz wird zur Standby-Frequenz.

4.4. ABSPEICHERN VON FREQUENZEN (Programm Modus)

Zum Abspeichern von Frequenzen im Programmspeicher sind folgende Schritte auszuführen:

- (a) Zum Aktivieren des Programm Modus die Kanaltaste (CHAN) länger als 2 Sek. gedrückt halten, bis auf der Anzeige das "PG"-Symbol erscheint. Die zuletzt verwendete noch aktive Frequenz bleibt im Folgenden in der "USE"-Anzeige stehen und die zuletzt verwendete Kanal-Nummer beginnt zu blinken.
- (b) Durch Drehen der Frequenz-Wahlschalter kann die gewünschte Kanal-Hummer eingestellt werden, durch Drücken der "Flip-Flop"-Taste beginnt die unter diesem Kanal bisher abgespeicherte Frequenz zu blinken.
- (c) Jetzt kann die gewünschte Prequenz über die Frequenzwahlschalter eingestellt werden.
- (d) Durch nochmaliges Drücken der "Flip-Flop"-Taste beginnt die Kanalanzeige wieder zu blinken und es können durch Wiederholen der Schritte (b),(c) und (d) weitere Kanäle belegt werden.

Sollen weniger als 9 Kanäle belegt werden, so werden die oben genannten Schritte durchgeführt, wobei beim Einstellen der Frequenz für die nicht benötigten Kanäle die Frequenzwahlknöpfe solange verstellt werden müssen, bis auf der STBY-Anzeige "___" erscheint. Die so belegten Kanäle werden später im Kanal Modus übergangen.

Um den Programm Modus zu verlassen, kurzzeitig die Kanaltaste (CHAN)

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
<u> </u>		1993-08-20	4 von 5

drücken. Der Programm Modus wird außerdem automatisch verlassen, wenn für 20 Sekunden keine Eingabe gemacht wird.

4.5. KANAL MODUS (Abrufen von gespeicherten Frequenzen)

Im Kanal Modus können zuvor abgespeicherte Frequenzen abgerufen werden.

Dazu ist zunächst die Kanaltaste (CHAN) zu drücken um in den Kanal Modus zu gelangen. Die letzte aktive Frequenz bleibt in der "USE"-Anzeige stehen.

Auf der Anzeige erscheint nun der zuletzt verwendete Kanal und in der "STBY"-Anzeige die unter diesem Kanal abgespeicherte Frequenz. Sind keine Frequenzen abgespeichert, erscheint automatisch Kanal 1 und "---" in der "STBY"-Anzeige.

An den Frequenz-Wahlschaltern kann nun der gewünschte Kanal mit der darunter abgespeicherten Frequenz eingestellt weden. Diese wird in der "STBY"-Anzeige angezeigt.

Um die Frequenz des ausgewählten Kanals in die "USE"-Anzeige zu übernehmen muß die "Flip-Flop"-Taste kurz gedrückt werden.

Jetzt ist die gewählte Frequenz aktiv, die bisher aktive Frequenz wird auf Standby gelegt und der Kanal Modus wird verlassen.

Der Kanal Modus wird ebenso verlassen, wenn für 5 Sekunden keine Eingabe gemacht wird.

4.6. AUSSCHALTEN

Mit dem ON/OFF/Lautstärkeregler wird das KY 97A wieder abgeschaltet. Die im Programmspeicher gespeicherten und die zuletzt eingestellten Frequenzen bleiben gespeichert.

5. Aligemeine HINWEISE

Um die Lebensdauer des Geräts zu verlängern, sollte der COMM Receiver beim Anlassen oder Abstellen des Triebwerks nicht eingeschalten sein, da hierbei Spannungsspitzen im Bordnetz auftreten können, die zu einer Beschädigung des Geräts führen können.

				_
Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite	ļ
		1993-08-20	5 yon 5	ŀ

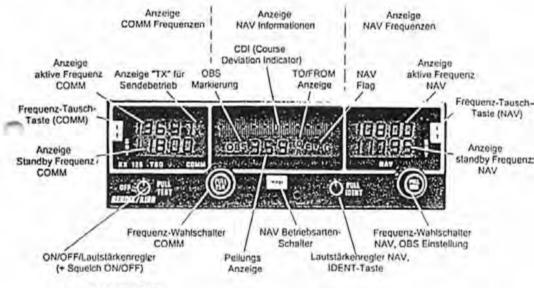
NAV/COMM KX 125 BENDIX/KING

INHALTSVERZEICHNIS

	Seite
1. UBERSICHT	2
2. BESCHREIBUNG	2
3. ABSICHERUNG	3
4. BEDIENUNG	3
4.1. EINSCHALTEN	3
4.2. FREQUENZWAHL	3
4.2.1. Standardbetriebsart	3
4.2.2. Betriebsart "Direkte Frequenzein	gabe" 4
4.2.3. Bei Ausfall der Frequenzanzeige	5
4.3. SPRECHFUNK (COMM)	5
4.3.1. Lautstärke, Rauschsperre (Squelch	n) 5
4.3.2. Senden	6
4.3.3. Schutz gegen verhängte Sprechtas	te 6
4.4. NAVIGATION (NAV)	6
4.4.1. Lautstärke, Stationsidentifiziero	ıng 6
4.4.2. Betriebsarten	6
5. ALLGEMEINE HINWEISE	9

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	1 von 9

1._UBERSICHT



2. BESCHREIBUNG

Das KX 125 COMM/NAV von BENDIX/KING besteht aus einem Sende-Empfänger für den Sprechfunk und einem NAV-Empfänger komplett mit CDI. Es ist mit Bedienteil als Monoblockgerat ausgeführt, die Anzeige erfolgt auf einer LC-Anzeige. Der Frequenzbereich für den Sprechfunk von 118.000 MHz bis 136.975 MHz beinhaltet 760 Kanale im 25 kHz-Raster. Der Frequenzbereich für den NAV-Empfänger von 108.00 MHz bis 117.95 MHz beinhaltet 200 VOR/LOC-Kanale im 50 kHz-Raster.

Das COMM/NAV-Gerat ist im mittleren Instrumentenbrett eingebaut, die VHF-Sperrtopfantenne für den Sprechfunk ist im Seitenleitwerk, die NAV-Antenne ist im Hohenleitwerk montiert.

Sprechfunkteil sowie Navigationsteil halten gleichzeitig zwei Frequenzen bereit, wovon immer eine aktiv ist, die andere in Bereitschaft steht und auf Tastendruck aktiviert werden kann. Im Fall einer verklemmten Sprechfunktaste schaltet das Gerat den Sendebetrieb automatisch nach 35 Sekunden ab, und geht auf Empfang.

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	2 von 9

Das COMM/NAV-Gerät speichert die eingestellten Frequenzen auch nach dem Abschalten, so daß diese beim Einschalten wieder zur Verfügung stehen.

3. ABSICHERUNG

Ein im Instrumentenbrett eingebauter Sicherungsautomat (COHM/NAV) schützt das Bordnetz vor überbelastung im Falle eines Kurzschlusses im COMM/NAV-Gerät.

4. BEDIENUNG

(Bordnetz und Avionic Masterswitch eingeschalten)
Die Lage der im folgenden genannten Bedienelemente können dem Bild
weiter vorne entnommen werden.

4.1. EINSCHALTEN

Durch Drehen des ON/OFF/Lautstärkenreglers aus der eingerasteten OFF-Stellung heraus wird das Gerät eingeschaltet (COMM und NAV). Das Gerät ist sofort betriebsbereit.

Die zuletzt eingestellten Frequenzen werden wieder angezeigt.

4.2. FREQUENZWAHL

4.2.1. Standardbetriebsart

Durch Drehen der konzentrischen COMM- oder NAV-Frequenzwahlknöpfæ eine Frequenz in der "STBY"-Anzeige einstellen. Mit dem größeren Einstellknopf wird die Frequenz in 1 MHz Schrittren, mit dem kleineren Knopf in gedrückter Position in 50 kHz Schritten, und für das COMM-Gerät zusätzlich in gezogener Position in 25 kHz Schritten eingestellt (der 0.005 MHz-Raster

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	3 von 9

wird nicht angezeigt, d.h. bei einer Anzeige von z.B. 118.67 MHz ist die gerastete Frequenz 118.675 MHz).

Nach Erreichen der Grenzen wird am anderen Ende des Bereichs fortgesetzt (zB nach Erreichen von 136 MHz beginnt die Anzeige wieder bei 118 MHz).

Durch Drücken der Frequenz-Tausch-Taste ("Flip-Flop"-Taste) wird nun die neue Frequenz zur aktiven Frequenz (erscheint in der "USÉ"-Anzeige) und die bisherige aktive Frequenz wird zur Standby-Frequenz.

4.2.2. Betriebsart "Direkte Frequenseingabe"

Normalerweise wird durch Drehen der Frequenzwahlschalter die Standby Frequenz verändert, die erst in die Anzeige "aktive Frequenz" gebracht werden muß. Dies kann durch die Betriebsart "Direkte Frequenzeingabe" umgangen werden. Sie wird eingestellt, indem man die entsprechende Frequenz-Tausch-Taste (COMM oder NAV) für mehr als zwei Sekunden gedrückt hält.

Die Frequenz im SBY-Fenster wird ausgeblendet, und die Frequenz die in der Anzeige "aktive Frequenz" angezeigt wird, kann direkt mit den Frequenzwahlschaltern verändert werden. Der Empfänger wird zu jeder Zeit (auch beim Einstellen) auf die Frequenz, die in der Anzeige "aktive Frequenz" angezeigt wird, abgestimmt.

Kurzzeitiges Drücken der Umschalttaste bewirkt, daß das Gerät auf den AKTIV-STANDBY-Betrieb zurückschaltet.

Die SBY-Frequenz, die vor dem Umschalten in die Betriebsart "Direkte Eingabe" angezeigt wurde, bleibt unverändert und wird wieder angezeigt.

Die Betriebsart "Direkte Frequenzeingabe" von COMM und NAV sind unabhängig voneinander: COMM kann in "Direkte Frequenzeingabe" betrieben werden, während NAV im STANDBY-Eingangsmode betrieben wird, und umgekehrt. Beide Seiten können also gleichzeitig in beiden Betriebsarten betrieben werden.

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	4 von 9

4.2.3. Bei Ausfall der Frequenzanzeige

Diese Betriebsart wird bei Ausfall der LC-Anzeige benutzt.

Das Einschalten des Gerätes, währenddessen man entweder die COMM- oder NAV-Umschalttaste hält, bringt sowohl NAV als auch COMM in die Betriebsart "Direkte Frequenzeingabe". Dabei werden aber automatisch 120.00 MHz im COMM-Gerät bzw 110.00 MHz im NAV-Gerät eingestellt.

Die "COMM-" und "NAV-STANDBY"-Frequenzen sind ebenso 120.00 MHz und 110.00 MHz, werden aber, auch bei funktionierender Anzeige, nicht angezeigt.

Um die aktive Frequenz entweder auf COMM oder NAV genau abzustimmen, dreht man nun den großen Frequenz-Wahlschalter im Uhrzeigersinn und zählt dabei pro Schritt 1 MHz hinauf. Drehen gegen den Uhrzeigersinn bewirkt eine Verminderung um 1 MHz pro Schritt.

Am kleinen Frequenz-Wahlschalter wird die Frequenz mit jedem Schritt im Uhrzeigersinn um 50 kHz erhöht, gegen den Uhrzeigersinn um 50 kHz verringert.

Beim COMM-Gerät wird außerdem am kleinen Frequenz-Wahlschalter im gezogenen Zustand für jeden Schritt die Frequenz um 25 kHz erhöht bzw verringert.

Auf diese Weise kann der Piloten, die Empfangsgeräte bei Ausfalls der LC-Anzeige blind abzustimmen.

4.3. SPRECHFUNK (COMM)

4.3.1. Lautstärke, Rauschsperre (Squelch)

Die Lautstärke des Sprechfunkgeräts wird am ON/OFF/Lautstärkenregler eingestellt.

Zur Aufhebung der automatischen Rauschsperre (Squelch), wird der ON/OFF/Lautstärkenregler herausgezogen. Die Lautstärkeneinstellung erfolgt wiederum durch Drehen am ON/OFF/Lautstärkenregler. Durch Zurückdrücken des ON/OFF/Lautstärkenreglers wird der automatische Squelch wieder aktiviert.

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	5 von 9

4.3.1. Senden

Das Senden wird durch Drücken der Sprechfunktaste des Steuerknüppel oder des Handmikrofons aktiviert. Während des Sendebetriebs erscheint in der Anzeige ein "TX" Symbol.

4.3.3. Schutz gegen verhängte Sprechfunktaste

Solange die Sendetaste des COMM getastet ist, erscheint "TX" auf der rechten Seite der Anzeige der aktiven Frequenz.

Ist der Sender für mehr als 35 Sekunden aktiviert, so schaltet das Gerät automatisch in den Empfängermode zurück. Zusätzlich beginnen beide Anzeigen, aktive Frequenz und Standby Frequenz, zu blinken, um den Benützer auf die verhängte Mikrofontaste aufmerksam zu machen.

4.4. NAVIGATION (NAV)

4.4.1. Lautstärke, Stationsidentifizjerung

Die VOR-Stationen senden eine Kennung aus drei Buchstaben im Morse-Code sowie VOLMET (Sprachmodulation) aus.

Zum Abhören der Kennung wird der Lautstärkenregler NAV herausgezogen. Nun sind Kennung (Morse-Code) und Sprache hörbar.

In gedrückter Position können nur die VOLMET abgehört werden. Die Lautstärke kann durch Drehen des Lautstärkenreglers NAV eingestellt werden.

4.4.2. Betriebsarten

NAV-Betriebsarten-Schalter

Ist eine VOR-Frequenz in der Anzeige "aktive Frequenz", so wird der NAV-Betriebsarten-Schalter dazu verwendet, zwischen drei NAV-Modes zu wählen, die für das NAV-Informationsfenster verfügbar sind (center display).

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	6 von 9

Die drei Modes sind:

Kursabweichungsanzeige (CDI)

Pellungsmode (BRG)

Radialmode (RAD)

Nach dem Einschalten befindet sich das KX125 im CDI-Mode. Drückt man kurz den Mode-Schalter, so schaltet das Gerät zunächst in den BRG-Mode und bei nochmaligem kurzen Drücken in den RAD-Mode.

Die gewählte Betriebsart wird auch beibehalten, wenn die Frequenzen verändert werden. Erst durch Einstellen einer "Localizer"-Frequenz als aktive Frequenz geht das Gerät automatisch in den CDI-Mode (siehe unten "Einsatz als Localizer").

CDI-Mode

Im CDI-Mode erscheint eine Kursabweichungsskala im NAV-Informationssfenster.

Wird ein gültiges Navigationssignal empfangen, so werden "Abweichungsbalken" links und rechts auf der Skala dargestellt, die die Kursabweichung angeben. Jeder Punkt auf dieser Skala steht für zwei Grad Abweichung. Steht ein einzelner Balken in der Mitte der Anzeige, so ist die Kursabweichung gleich Null.

Unter dem CDI wird "OBS" angezeigt, zusammen mit einer dreistelligen OBS-Anzeige. Der OBS-Eingangsmode ist aktiviert, wenn der kleine Frequenz-Wahlschalter ("Pull OBS"-Schalter) des NAV-Geräts gezogen ist, während eine Nav-Frequenz im aktiven NAV-Fenster angezeigt wird.

Die OBS-Anzeige blinkt auf und gibt an, daß das Gerät sich im OBS-Auswahlmode befindet (OBS-Schalter herausgezogen). Dreht man schnell am inneren NAV-Frequenzwahlschalter, so verändert sich die OBS-Anzeige schnell, dreht man langsam, so ändert sie sich Schritt für Schritt.

Anderungs	Nr.	Bezug	Datum	Seite
			1993-08-20	7 von 9

Im OBS-Mode wird auch die entsprechende TO oder FR (To/From) Markierung angezeigt.

Wurde kein gültiges NAV-Signal empfangen, so erscheint "FLAG" auf der Anzeige und alle Balken werden auf dem CDI anggezeigt. "TO" und "FR" werden ausgeblendet.

<u>BRG-Mode</u>

Der BRG-Mode zeigt "TO-Peilungs"-Information an. Er wird gewählt, indem man den NAV-Betriebsarten-Schalter drückt. Im BRG-Mode werden Abweichungsskala, Abweichungsbalken und OBS-Markierung nicht angezeigt. Wurde ein gültiges Navigationssignal empfangen, so wird eine dreistellige "TO-Station"-Peilung im OBS-Fenster angezeigt, und die "TO"-Markierung wird angezeigt.

Wurde kein gültiges Navigationssignal empfangen, so erscheinen "Querstriche" (_ _ _) im OBS-Anzeigefenster.

NAV-Radialmode

Im Radialmode erbält man Informationen, auf welchen Radial der gerasteten NAV-Station man sich befindet. Diese Betriebsart wird eingestellt indem man den Modeschalter drückt.

Im RAD-Mode werden die Abweichungsskala, die Abweichungsbalken und die OBS-Markierung nicht angezeigt. Wurde ein gültiges Navigationssignal empfangen, wird eine dreistelliges Radial im OBS-Anzeigefenster angezeigt und die "FR"-Markierung wird angezeigt. Wurde kein gültiges Navigationssignal empfangen, so erscheinen "Querstriche" (_ _ _) im OBS-Anzeigefenster.

Anderungs Nr	. Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	8 von 9

Auto-TQ-Eigenschaft

Ungeachtet der gewählten Betriebsart bewirkt ein Drücken des Betriebsarten-Schalters für länger als zwei Sekunden ein Aktivieren des "Auto-TO"-Mode, in dem der CDI-Mode mit einem mittigen Abweichungsbalken, eine "TO"-Anzeige und ein OBS, das den direkten Kurs zur Station angibt, aufgerufen werden.

Ist das geschehen, so arbeitet der Indikator im normalen CDI-Mode und zeigt die entsprechende links-rechts-Kursabweichung an.

Funktion_als_Landeführungsgerät

Wird eine Localizer-Frequenz in die Anzeige Aktive Frequenz gebracht, so wird nur der CDI-Mode angezeigt.

"OBS", "TO" und "FR"-Markierungen werden nicht angezeigt, und das OBS-Anzeigefenster zeigt "LOC" an.

Wird ein gültiges Navigationssignal empfangen, werden "Abweichungsbalken" links und rechts auf der Abweichungsskala dargestellt, die die Kursabweichung angeben.

Wurde kein gültiges NAV-Sighal empfangen, so erscheinen alle "Abweichungsbalken" auf der Anzeige, und das Gerät bringt die Anzeige "Flag".

Ist eine Localizer-Frequenz aktiv und wird eine VOR-Frequenz gewählt, so kehrt das KX 125 in den Mode zuruck, in dem es sich vor der Wahl der Localizer-Frequenz befand.

5._ALLGEMEINE_HINHELSE

Um die Lebensdauer des COMM/NAV-Geräts zu verlängern, sollte es beim Anlassen oder Abstellen des Triebwerks nicht eingeschalten sei, da hierbei Spannungsspitzen im Bordnetz auftreten können, die zu einer Beschädigung des Geräts führen können.

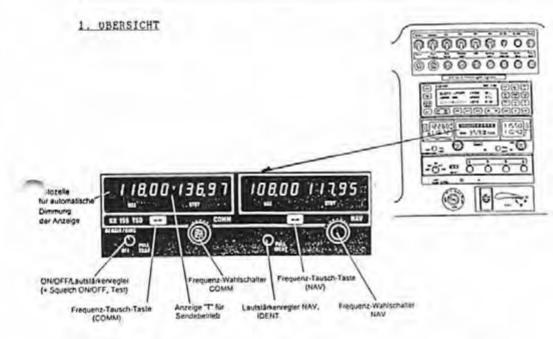
Andérunge Nr.	Bezug	Datum	Seite
_		1993-08-20	9 von 9

NAV/COMM KX 155 BENDIX/KING

INHALTSVERZEICHNIS

		Seite
1. UBE	RSICHT	2
2. BES	CHREIBUNG	2
3. ABS	ICHERUNG	3
4. BED	IENUNG	3
4.1. EI	nschalten	3
4.2. SF	RECHFUNK	3
4.2.1.	Lautstärke, Rauschsperre (Squelch)	3
4.2.2.	Frequenzwahl	4
4.2.3.	Senden	4
4.3. NA	VIGATION (NAV)	4
4.3.1.	Lautstärke, Stationsidentifizierung	4
4.3.2.	Frequenzwahl	5
4.6. AU	SSCHALTEN	5
S. ALL	GEMEINE HINWEISE	5

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	1 von 5



2. BESCHREIBUNG

Das KX 155 COMM/NAV von BENDIX/KING besteht aus einem Sende-Empfänger für den Sprechfunk und einem NAV-Empfänger. Es ist mit Bedienteil als Monoblockgerät ausgeführt. Der Frequenzbereich für den Sprechfunk von 118,000 MHz bis 136,975 MHz beinhaltet 760 Kanäle im 25 kHz-Raster. Der Frequenzbereich für den NAV-Empfänger von 108,00 MHz bis 117,95 MHz beinhaltet 200 Kanäle im 50 kHz-Raster.

Das COMM/NAV-Gerät ist im mittleren Instrumentenbrett eingebaut, die VHF-Sperrtopfantenne für den Sprechfunk ist im Seltenleitwerk, die NAV-Antenne ist im Höhenleitwerk montiert.

Sprechfunkteil sowie Navigationsteil halten gleichzeitig zwei Frequenzen bereit, wovon immer eine aktiv ist, die andere in Bereitschaft steht und auf Tastendruck aktiviert werden kann.

Der NAV-Empfänger muß mit einem NAV-Indicator verbunden sein, damit die empfangenen Signale ausgewertet werden können.

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	2 von 5

Das COMM/NAV-Gerät speichert die eingestellten Frequenzen auch nach dem Ausschalten, so daß diese beim Einschalten wieder zur Verfügung stehen.

3. ABSICHERUNG

Ein im Instrumentenbrett eingebauter Sicherungsautomat (COMM/NAV) schützt das Bordnetz vor Überbelastung im Palle eines Kurzschlußes im COMM/NAV-Gerät.

4. BEDIENUNG

(Bordnetz und Avionic Masterswitch eingeschaltet)
Die Lage der im Folgenden genannten Bedienelemente können den
Bildern weiter vorne entnommen werden.

4.1. EINSCHALTEN

Durch Drehen des ON/OFF/Lautstärkereglers aus der eingerasteten OFF-Stellung heraus wird das Gerät eingeschaltet (COMM und NAV). Eine Aufwärmzeit ist nicht notwendig, das Gerät ist sofort betriebsbereit.

Die zuletzt eingestellten Frequenzen werden wieder angezeigt.

4.2. SPRECHFUNK (COMM)

4.2.1. Lautstärke, Rauschsperre (Squeich)

Die Lautstärke des Sprechfunkgeräts wird am ON/OFF/Lautstärkenregler eingestellt.

Zur Aufhebung der autmatischen Rauschsperre (Squelch), wird der ON/OFF/Lautstärkeregler herausgezogen. Die Lautstärkeeinstellung erfolgt wiederum durch Drehen am ON/OFF/Lautstärkeregler. Durch Zurückdrücken des ON/OFF/Lautstärkereglers wird der automatische Squelch wieder aktiviert.

Anderungs Mr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	3 von 5

4.2.2. Frequenzwahl

Durch Drehen der konzentrischen COMM-Frequenzwahlknöpfe eine Frequenz in der "STBY"-Anzeige einstellen. Mit dem größeren Einstellknopf wird die Frequenz in 1 MHz Schritten eingestellt, mit dem kleineren Knopf wird in gedrückter Position inr 50 kHz Schritten und in gezogener Position in 25 kHz Schritten eingestellt.

Nach Erreichen der Grenzen wird am anderen Ende des Bereichs fortgesetzt (zB nach Erreichen von 136 MHz beginnt die Anzeige wieder bei 118 MHz).

Durch Drücken der COM Frequenz-Tausch-Taste ("Flip-Flop"-Taste) wird nun die STBY-Frequenz zur aktiven Frequenz (erscheint in der "USE"-Anzeige) und die bisherige aktive Frequenz wird zur Standby-Frequenz.

4.2.3. Senden

Der Sender wird durch Drücken der Sprechfunktaste des Steuerknüppels oder des Handmikrofons aktiviert. Während des Sendebetriebs erscheint in der COM Frequenz Anzeige ein "T" Symbol.

4.3. NAVIGATION (NAV)

abgehört werden.

4.3.1. Lautstärke, Stationsidentifizierung

Die VOR-Stationen senden eine Kennung aus drei Buchstaben im Morse-Code sowie VOLMET-Informationen (Sprachmodulation) aus. Zum Abhören der Kennung wird der Lautstärkenregler NAV herausgezogen. Nun sind Kennung (Morse-Code) und Sprache hörbar. In gedrückter Position können nur die VOLMET-Informationen

Die Lautstärke kann durch Drehen des NAV Lautstärkenreglers eingestellt werden.

Anderungs Mr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	4 von 5

4.3.2. Frequenzwahl

Durch Drehen der konzentrischen NAV-Frequenzwahlknöpfe eine Frequenz in der "STBY"-Anzeige einstellen. Mit dem größeren Einstellknopf wird die Frequenz in 1 MHz Schritten, mit dem kleineren Knopf in 50 kHz Schritten eingestellt.

Nach Erreichen der Grenzen wird am anderen Ende des Bereichs fortgesetzt (zB nach Erreichen von 117 MHz beginnt die Anzeige wieder bei 108 MHz).

Durch Drücken der NAV Frequenz-Tausch-Taste ("Flip-Flop"-Taste) wird nun die STBY-Frequenz zur aktiven Frequenz (erscheint in der "USE"-Anzeige) und die bisherige aktive Frequenz wird zur Standby-Frequenz.

Zur Auswertung des VOR-Signals muß ein NAV-Indicator angeschlossen sein. An diesem kann im VOR Modus über den OBS-Knopf die gewünschte Peilung eingestellt werden. Der CDI-Zeiger gibt dann die Ablage zum eingestellten Radial an. Ist das empfangene VOR-Signal zu schwach, erscheint eine "Marning-Flagg" im Indicator.

Bei Empfang eines auswertbaren LOC-Signals gibt der CDI-Zeiger eine Kommandoanzeige zum richtigen Landekurs.

4.6. AUSSCHALTEN

Mit dem ON/OFF/Lautstärkenregler wird das KX 155 wieder abgeschaltet. Die zuletzt eingestellten Frequenzen bleiben gespeichert.

5. Allgemeine HINNEISE

Um die Lebensdauer des COMM/NAV-Geräts zu erhöhen, sollte es beim Anlassen oder Abstellen des Triebwerks nicht eingeschalten sei, da hierbei Spannungsspitzen im Bordnetz auftreten können, die zu einer Beschädigung des Geräts führen können.

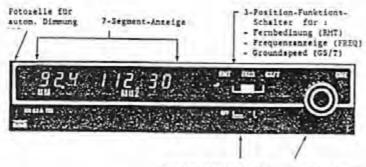
Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	5 von 5

DME KN 62A BENDIX/KING

INHALTSVERZEICHNIS

		Seite
1.	UBERSICHT	2
2.	BESCHREIBUNG	2
Э.	ABSICHERUNG	3
4.	BEDIENUNG	3
5.	ALLGEMEINE HINMEISE	4

1. UBERSICHT



EIN/AUS-Schalter Frequent-Wahlschalter

2. BESCHREIBUNG

Das BENDIX/KING KN 62A ist im mitteleren Instrumentenbrett eingebaut.

Das DME liefert ein akustisches Signal, das zur Identifizierung der empfangenen DME-Bodenstation dient.

Eine Voreinstellung der Lautstärke erfolgt im Werk.

Das KN 62A rechnet die Zeit, die Signale für den Weg von und zur Bodenstation brauchen, elektronisch in Entfernung um. Diese Entfernung erscheint dann in Seemeilen auf der Entfernungn-/Geschwindigkeits-/Zeit-zur-Station-Anzeige.

Diese Entfernung, die im allgemeinen als Schrägentfernung bezeichnet wird, sollte nicht mit der tatsächlichen Boden-Entfernung verwechselt werden.

Der Unterschied zwischen der tatsächlichen Boden-Entfernung und der Schrägentfernung ist gering bei niedriger Flughöhe und/oder großer Flugstrecke.

Wenn die Distanz zur Bodenstation dreimal die Flughöhe oder mehr beträgt, können Fehler vernachlässigt werden.

Die in dem KN 62A enthaltene Bodengeschwindigkeitsauswertung mißt die Veränderungsrate der Schrägentfernung mit der Zeit. Diese

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	2 von 4

Geschwindigkeit wird dann von O bis 999 Knoten in 1-Knoten-Einheiten gemessen.

Um genaus Ergebnisse von der Bodengeschwindigkeit oder Zeit-zur-Bodenstation zu erhalten, muß das Flugzeug auf direktem Weg zur oder von der Bodenstation sein.

3. ABSICHERUNG

Ein im Instrumentenbrett eingebauter Sicherungsautomat schützt das Bordnetz vor Überbelastung im Falle eines Kurzschlußes im NAV-Empfänger.

4. BEDIENUNG

Der Funktionsschalter mit 3 Positionen legt sowohl die angezeigte Information als auch die Frequenzseiektion fest.

Zum Rasten der Frequenz den Funktionsschlater zunächst auf Frequency (FREQ) stellen. Die Kanaleinstellung an dem KN 62A erfolgt jetzt mit zwei konzentrischen Frequenzwahlknöpfen.

Mit dem äußeren, größeren Frequenzwahlknopf wird die Frequenz im 1 MHz und 10 MHz Bereich, mit dem kleineren Frequenzwahlknopf im 0.1 MHz Bereich eingestellt. Der kleinere Knopf hat zusätzlich zum Einstellen des 0.05 MHz Bereichs (letzte angezeigte Stelle der Frequenz (112.3Q)) zwei Positionen: gedrückt und gezogen. In der gedrückten Position ist die letzte Stelle der eingestellten Frequenz 0 (z.B. 112.30 MHz), in der gezogenen Position 5 (z.B. 112.39 MHz).

Im FREQ-Modus zeigt des KN 62A die Entfernung und die ausgewählte Frequenz an.

Jetzt den Funktionsschalter auf GS/T (Ground Speed/Zeit -zur-Bodenstation) stellen. Das KN 62A behält die intern eingestellte Frequenz bei und zeigt Distanz, Ground Speed und Zeit-zur-Bodenstation an.

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
<u> </u>		1993-08-20	3 von 4

Das Drehen am Frequenzschalter hat in diesem Modus keine Auswirkung auf das Gerät oder die Anzeige, da das DME in Stellung "Frequenz halten" ist. Diese Frequenzhaltevorrichtung im GS/T-Modus verhindert versehentliche Kanalverstellung des DME, wenn die Frequenz nicht angezeigt wird.

Ist das KN 62A mit einem VHF-NAV-Empfänger gekoppelt, kann der Funktionsschalter auf Remote (RMT) gestellt werden und das DME wird automatisch mit dem VHF-NAV mitselektiert. Die Suchzeit beträgt etwa eine Sekunde. Wenn das KN 62A eine Bodenstation empfängt und das Signal auswertet, werden Entfernung, Ground Speed und die Zeit-zur-Bodenstation angezeigt. Vor der Auswertung werden in der Anzeige "----" angézeigt.

Es ist zu beachten, daß ständig zwei Frequenzen zur Verfügung stehen können (davon wird eine mit dem NAV-Empfänger, die andere mit der KN 62A-Steuerung ausgewählt).

5. Allgemeine HINWEISE

Um die Lebensdauer des Geräts zu verlängern, sollte das DME beim Anlassen oder Abstellen des Triebwerks nicht eingeschalten sei, da hierbei Spannungsspitzen im Bordnetz auftreten können, die zu einer Beschädigung des Geräts führen können.

Anderungs Wr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	4 von 4

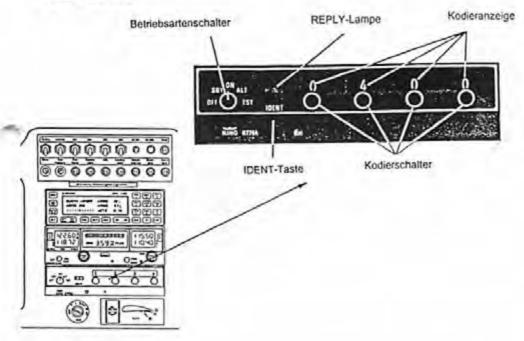
TRANSPONDER KT 76A BENDIX/KING

INHALTSVERZEICHNIS

	Seite
1. UBERSICHT	2
2. BESCHREIBUNG	2
3. ABSICHERUNG	з
4. BEDIENUNG	3
4.1. TEST (EIGENPRUFUNG)	3
4.2. MODE A-BETRIEB	3
4.3. MODE C-BETRIEB	4
4.4. IDENT-TASTE	4
5. ALLGEMEINE HINHEISE	5

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	1 von 5

1. UBERSICHT



2. BESCHREIBUNG

Der Transponder KT 76A von Bendix/King ist ein Funksender und -empfänger, der auf Radarfrequenzen arbeitet. Er empfängt Bodenradarabfragen auf 1030 MHz. Diese lösen einen Antwortcode aus, bestehend aus Sendeimpulsen auf 1090 MHz, der zurück zum Bodenradar gesendet wird. Die möglichen Transponderkodierungen haben den Umfang von 0000 bis 7777 und damit 4096 Kodiermöglichkeiten. Die einzelnen Codes unterscheiden sich untereinander nur in der Anzahl der von ihnen ausgesendeten Pulse, nicht aber in der Frequenz. Die Senderfrequenz bleibt stets auf 1090 MHz. Die codierten Antwortimpulse des Transponders verstärken das normale "blip", das auf ATC Enroute, Approach oder Departure Control Radarbildschirmen erscheint. Wird der Kennungsschalter (IDENT button) betätigt, blinkt das "blip" auf bzw. wird verstärkt. Dadurch kann der Fluglotse das Flugzeug und seine Position mit Bestimmtheit ausmachen.

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	2 von 5

Der Transponder KT 76A von Bendix/King ist im mittleren Instrumentenbrett eingebaut. Die dazugehörende Antenne ist an der Rumpfunterseite zwischen den Tragflächen montiert.

3. ABSICHERUNG

Ein im Instrumentenbrett eingebauter Sicherungsautomat (XPDR) schützt das Bordnetz vor Überbelastung im Falle eines Kurzschlußes im Transponder.

4. BEDIENUNG

(Bordnetz und Avionic Masterswitch eingeschaltet)
Die Lage der im folgenden genannten Bedienelemente kann den Bildern
oben entnommen werden.

4.1. TEST (EIGENPROFUNG)

- (a) Betriebsartenschalter von OFF auf SBY schalten. Den Transponder ca. 60 s in Stellung SBY betreiben, da vor Inbetriebnahme die Senderöhre aufgeheizt und stabilisiert werden muß. Ein Überspringen der Stellung SBY verkürzt die Aufheizzeit nicht:
- (b) Betriebsartenschalter bis zum Anschlag auf TEST drehen und in dieser Stellung festhalten (Taststellung). Die REPLY-Lampe muß leuchten.
- (c) Betriebsartenschalter wieder auf SBY stellen.

4.2. MODE A-BETRIEB (BETRIEBSARTENSCHALTER IN STELLUNG ON)

(a) Mit den Kodierschaltern benötigten Code für Mode A einstellen

ACHTUNG

Die Kodierschalter dürfen grundsätzlich nur im Mode SBY bedient werden!

Anderungs Mr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	3 von 5

Damit wird ein unbeabsichtigtes, wenn auch nur kurzzeitiges Rasten und Senden eines Notfallcodes vermieden.

(b) Den Betriebsartenschalter des Transponders von Stellung SBY auf OR schalten.

Der Transponder antwortet nun auf Abfragen mit dem eingestellten Code.

4.3. MODE C-BETRIEB

Für den Mode C-Betrieb ist ein Blindencoder oder ein Encoding Altimeter notwendig.

- (a) Hit den Kodierschaltern benötigten Code einstellen (im Mode SBY)
- (b) Den Betriebsartenschalter des Transponders von Stellung SBY auf ALT schalten. Nur auf Anweisung der Flugsicherung auf Node C-Betrieb schalten.

Der Transponder antwortet mit dem eingestellten Code und übermittelt zusätzlich die kodierten Werte des Kodierhöhenmessers (Flughöhenangabe).

4.4. IDENT-TASTE

Auf Verlangen der Flugsicherung (squawk IDENT) ist die IDENT-Taste kurz zu drücken. Dadurch sendet der Transponder ca. 20 sek. lang einen speziellen Identifizierungs-Impuls aus, der eine sofortige Erkennung des Luftfahrzeugs auf dem Radarschirm der Flugsicherung ermöglicht.

Anderungs N	ir. Bezug	Datum	Seite
	_	1993-08-20	4 von 5

5. ALLGEMEINE HINNEISE

Um die Lebensdauer des Transponder-Geräts zu erhöhen, sollte es beim Anlassen oder Abstellen des Triebwerks nicht eingeschalten sei, da hierbei Spannungsspitzen im Bordnetz auftreten können, die zu einer Beschädigung des Geräts führen können.

ACHTUNG

- Die Kodierschalter dürfen grundsätzlich nur im Mode SBY bedient worden!
 Damit wird ein unbeabsichtigtes, wenn auch nur
 - Damit wird ein unbeabsichtigtes, wenn auch nur kurzzeitiges Rasten und Senden eines Notfallcodes vermieden.
- Den Transponder nicht mit den Code-Nummern 76 ... oder 77... betreiben, da diese bestimmten Zwecken, z.B. Notfällen, vorbehalten sind.
- Den Transponder auch nicht mit der Kodierung 0000 betreiben, da dabei nur die Rahmenimpulse abgestrahlt werden, ohne daß eine bodenseitige Identifizierung vorgenommen werden kann.

Polgende Kodierungen sind für Notfälle vorbehalten:

7600 für Funkausfall

7700 für Notfälle

7500 für Flugzeugentführung

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	5 von 5

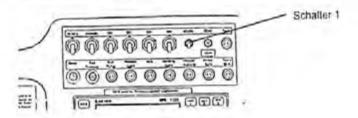
COMM Anlage AR 3201-(.), AR 3201-(1) BECKER

INHALTSVERZEICHNIS

	Seite
A. INTERCOMM-ANLAGE	2
B. VHF-SPRECHFUNKANLAGE (VHF-COMM)	2
1. UBERSICKT	2
2. BESCHREIBUNG	3
3. ABSICHERUNG	3
4. BEDINGUNG	4
4.1. EINSCHALTEN	4
4.2. ABSPEICHERN VON FREQUENZEN	4
4.3. FLUGBETRIEB	5
4.4. AUSSCHALTEN	5
5. ALLGEMEINE HINHEISE	5.

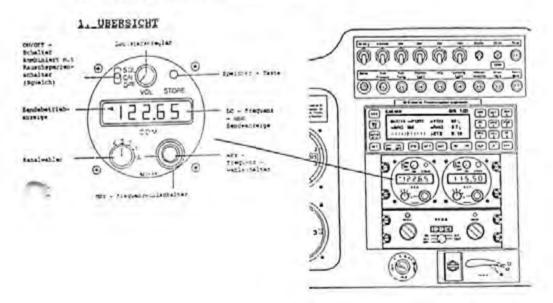
Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	1 von 5

A. INTERCOMM-ANLAGE



Schalter 1: ON-Position, Verständigung im Cockpit über die Kopfhorer (Option) möglich.

B. _ VHF-SPRECHEUNKANLAGE__LVHE-COMML



Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	2 von 5

2. BESCHREIBUNG

Das in der DV 20 KATANA eingebaute Sprechfunkgerät AR 3201-(.) (oder AR 3201-(1)) von Becker besteht aus einem Sende-Empfänger mit Bedienteil und ist als Monoblockgerät ausgeführt. Der Frequenzbereich von 118,000 MHz bis 136,975 MHz beinhaltet 760 Kanäle im 25 kHz-Raster.

Das Sprechfunkgerät ist im mittleren Instrumentenbrett eingebaut, die VHF-Sperrtopfantenne ist im Seitenleitwerk montiert.

Das AR 3201-(.) verfügt über einen Programmspeicher, mit dem bis zu 4 frei programmierbare Prequenzen vorselektiert und abgerufen werden können.

Die Aktivierung des Senders erfolgt über die in den Steuerknüppeln eingebauten Sendetasten.

Das AR 3201-(.) kann über Lautsprecher und Schwanenhalsmikrofon bzw. Handmikrofon sowie mit Headsets (Option) betrieben werden.

Das AR 3201-(1) ermöglicht zusätzlich eine Außentemperatur- und Bordspannungsmessung, wobei die Meßwerte am LC-Display bei Betätiqung des am Instrumentenbrett angebrachten federbelasteten Schalters (Temp) angezeigt werden.

Der Fühler für die Außentemperaturanzeige befindet sich im linken Lüftungseinlaß (Option).

Die sonstige Bedienung des AR 3201-(1) ist gleich der Bedienung des AR 3201-(.).

ABSICHERUNG

Ein im Instrumentenbrett eingebauter Sicherungsautomat (COMM) schützt das Bordnetz vor Überbelastung im Falle eines Kurzschlußes in der Sprechfunkanlage.

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	3 von 5

4. BEDIENUNG

(Bordnetz und Avionic Masterswitch eingeschalten)

Die Lage der im folgenden genannten Bedienelemente können den
Bildern weiter vorne entnommen werden.

4.1. EINSCHALTEN

Den Lautstärkeregier (VOL) auf eine mittlere Lautstärke einstellen und das VHF-Sprechfunkgerät am ON/OFF-Schalter einschalten (auf Position ON oder SQL).

Für wenige Sekunden muß die IC-Frequenz- und Sendennzeige die Ziffern 188.88 (Test der Anzeige), sowie einen Pfeil zur Anzeige des Sendebetriebs blinkend zeigen. Danach schaltet das VHF-Sprechfunkgerät automatisch auf die zuletzt eingestellte Frequenz "wenn der Kanalwähler (A. 1-4) in der Position A steht, oder auf die entsprechende abgespeicherte Kanalfrequenz, wenn der Kanalwähler auf einer der Schalterpositionen 1-4 eingestellt ist. Wenn eine andere Kanalfrequenz als die bereits abgespeicherten Kanalfrequenzen gewünscht wird, so ist der Kanalwähler in Position A zu rasten und die gewünschte Frequenz mit den Frequenzwahlschaltern MHz und KHz einzustellen.

Gewünschte Lautstärke mit Lautstärkeregier einstellen.

Während dem Sendebetrieb des VHF-Sprechfunkgeräts wird im LC-Display links neben der eingestellten Frequenz ein kleiner, blinkender Pfeil angezeigt.

4.2. ABSPEICHERN VON FREQUENZEN

Zum Abspeichern von Frequenzen stehen vier Speicher zur Verfügung, die mit jeder Kanalfrequenz des Flugfunkbereichs belegt werden können. Die Reihenfolge der Belegung kann beliebig erfolgen.

Beim Abspeichern der Belegung ist wie folgt vorzugehen:

- (a) Den Kanalwähler in Position A schalten.
- (b) Mit den Miz- und kHz-Frequenzwahlschaltern die gewünschte Kanalfrequenz einstellen.

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	4 von 5

- (c) Den Kanalwähler auf die gewünschte Position einstellen, auf der die Frequenz abgespeichert werden soll.
- (d) Die STORE-Taste (Speicher-Taste) ca. 2 Sekunden drücken (die abgespeicherte neue Frequenz erscheint in der Anzeige).

Die in Position A eingestellte Frequenz wird übernommen und auf dem gewählten Speicherplätz abgespeichert. Die auf diesem Speicherplatz bisher gespeicherte Frequenz wird überschrieben.

4.3. FLUGBETRIEB

Während des Flugbetriebs ist auf lippennahe Besprechung des Mikrofons mit lauter Stimme zu achten. Durch die Eigenschaften des Mikrofonverstärkers wird bei lautem Sprechen das Kabinengeräusch in der Sendermodulation stark unterdrückt.

Im Betriebsmodus Squelch (ON/OFF-Schalter auf SQL) ist eine Rauschsperre aktiv, die ein Rauschen während den Empfangspausen verhindert.

Im Bereich der Grenzreichweite ist es günstig, die Rauschsperre (Squelch, SQL) mit dem ON/OFF-Schalter auszuschalten, um aussetzenden Empfang zu vermeiden (ON/OFF-Schalter auf Stellung ON). In diesem Mode ist ein Rauschen während den Empfangspausen hörbar.

4.4. AUSSCHALTEN

Das VHF-Sprechfunkgerät wird mit dem ON/OFF-Schalter ausgeschaltet (Schalter auf Position OFF).

5. ALLGEMEINE HINNEISE

Das VHF-Sprechfunkgerät sollte beim Anlassen oder Abstellen des Triebwerks nicht eingeschaltet sein, da hierbei Spannungsspitzen im Bordnetz auftreten können, die zu einer Beschädigung des VHF-Sprechfunkgeräts führen können.

Folgende Frequenz ist für Notfälle vorbehalten:

121.50 MHz

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	5 von 5

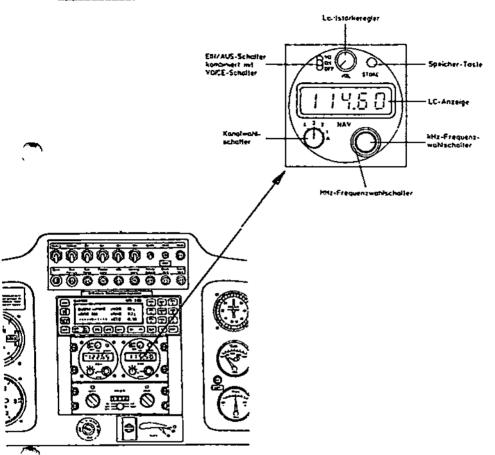
VOR-ANLAGE NR 3301-(2) BECKER

INHALTSVERZEICHNIS

		Seite
1.	UBERSICHT	2
2.	BESCHREIBUNG	2
3.	ABSICHERUNG	3
4.	BEDIENUNG	3
4.1.	EINSCHALTEN UND FREQUENZWAHL	3
4.2.	ABSPEICHERN VON PREQUENZEN	4
4.3.	VOR-BETRIEB	4
4.4.	ABHOREN VON FLUG- UND WETTERINFORMATIONEN	5
4.5.	LOC-BETRIEB	5
4.6.	VOR-RADIALANZEIGE IM NAV-EMPFÄNGER	5
4.7.	KREUZPEILUNGEN UND STANDORTBESTIMMUNGEN	6
4.8.	TESTEN DES NAV-EMPFANGERS	7
5.	ALLGEMEINE HINWEISE	7

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite	
		1993-08-20	1 von 7	

1. UBERSICHT



2. BESCHREIBUNG

Der in der DV 20 KATANA eingebaute NAV-Empfänger (VOR/LOC) NR 3301-[2] von Becker ist als Monoblockgerät ausgeführt. Der Frequenzbereich von 108,000 MHz bis 117,950 MHz beinhaltet 200 Kanäle mit einem Kanalabstand von 50 kHz. Der NAV-Empfänger ist im mittleren Instrumentenbrett eingebaut, die dazugehörige Antenne ist im Höhenleitwerk montiert.

I	Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
			1993-08-20	2 von 7

Der NAV-Empfänger verfügt über eine Speichereinrichtung, mit der bis zu 4 Frequenzen abgespeichert und abgerufen werden können. Zusätzlich kann eine weitere Kanalfrequenz eingestellt werden, die auch bei ausgeschaltetem Gerät gespeichert bleibt.

Der NAV-Empfänger beinhaltet einen zusätzlichen A/D-Konverter, der die direkte VOR-Radialanzeige (QDM oder QDR) von 1° bis 360° in der LC-Anzeige des Geräts gestattet, wodurch die Möglichkeit einer Kreuzpeilung besteht.

Der NAV-Empfänger kann auch mit einem Anzeigegerät verbunden werden. An diesem läßt sich am OBS - Knopf die gewünschte Peilung einstellen. Die Ablage von dieser Peilung wird von dem CDI angezeigt.

3. ABSICHERUNG

Ein im Instrumentenbrett eingebauter Sicherungsautomat (NAV) schützt das Bordnetz vor Überbelastung im Falle eines Kurzschlußes im NAV-Empfänger.

4. BEDIENUNG

(Bordnetz und Avionic Masterswitch eingeschaltet)
Die Lage der im Folgenden genannten Bedienelemente können den
Bildern weiter vorne entnommen werden.

4.1. EINSCHALTEN UND FREOUENZWAHL

NAV-Empfänger einschalten (ON/OFF-Schalter auf Position ON oder VO). Der NAV-Empfänger schaltet automatisch auf die zuletzt eingestellte Frequenz wenn der Kanalwähler (A, 1-4) in der Position A steht, oder auf die entsprechende abgespeicherte Kanalfrequenz, wenn der Kanalwähler auf einer der Schalterpositionen 1-4 eingestellt ist. Wenn eine andere Frequenz als die bereits abgespeicherte Kanalfrequenzen gewünscht wird, so ist der Kanalwähler in Position A zu rasten und die gewünschte Frequenz mit den Frequenzwahlschaltern MHz und KHz einzustellen.

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	3 von 7

4.2. ABSPEICHERN VON FREOUENZEN

Zum Abspeichern von Frequenzen stehen vier Speicher zur Verfügung, die mit jeder Kanalfrequenz im VOR/LOC-Bereich belegt werden können. Die Reihenfolge der Belegung kann beliebig erfolgen.

Beim Abspeichern der Belegung ist wie folgt vorzugehen:

- (a) Den Kanalwähler in Position A schalten.
- (b) Mit den MHz- und kHz-Frequenzwahlschalter die gewünschte Kanalfrequenz einstellen.
- (c) Den Kanalwähler auf die gewünschte Position einstellen, auf der die Frequenz abgespeichert werden soll (1-4).
- (d) Die STORE-Taste (Speicher-Taste) ca. 2 Sekunden drücken.

Die Kanalfrequenzen bleiben auch bei ausgeschaltetem Gerät gespeichert (die abgespeicherte neue Frequenz erscheint in der Anzeige).

4.3. VOR-BETRIEB MIT NAV-INDICATOR

- (a) Frequenz der gewünschten VOR-Station einstellen
- (b) VOICE-Filter (VO) nicht einschalten, Kennung abhören und mit Sollkennung der gewünschten VOR-Station vergleichen. Hörlautstärke mit VOL-Lautstärkeregler einstellen.
- (c) Gestattet ein auswertbares VOR-Signal eine sicher Peilung, so schlägt der Vertikalzeiger aus und die VOR/LOC-Flagge verschwindet aus dem Blickfeld.
- (d) Kurswähler (OBS) am Anzeigegerät so lange drehen, bis die TO/FROM-Anzeige TO anzeigt und der Vertikalzeiger in Mittellage eingependelt ist. Die Kursanzeige zeigt dann den mißweisenden Kurs zur VOR-Station an.
- (e) Kursablagen während des Anflugs werden vom Vertikalanzeiger in Korrekturrichtung angezeigt (Kursverbesserung in Richtung des Zeigerausschlags).

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	4 von 7

(f) Beim Überfliegen des VOR-Station schlägt die TO/FROM-Anzeige von TO auf FROM um. Beim Weiterflug auf gleichem Kurs zeigt die Kursanzeige bei Mittelstellung des Vertikalzeigers die mißweisende Standlinie von der VOR-Station, auf der das Luftfahrzeug fliegt.

4.4. ABHOREN VON FLUG- UND WETTERINFORMATIONEN

- (a) VOICE-Filter einschalten, d.h. ON/OFF-Schalter in Stellung VO schalten.
- (b) Durch die Ausblendung der VOR-Kennung können jetzt Flug- und Wetterinformationen abgehört werden.

4.5. LOC-BETRIEB

- (a) Frequenz des gewünschten Landekurssenders einstellen.
- (b) VOICE-Filter nicht einschalten, Morsekennung abhören und mit Soilkennung des gewünschten Senders vergleichen.
- (c) Der Vertikalzeiger (Kommandozeiger) schlägt im Landeanflug in die Richtung aus, in die der Kurs korrigiert werden muß, um auf den richtigen Landekura zu gelangen. Zeigermittellage bedeutet, daß aich das Luftfahrzeug auf der Landekurslinie befindet.

4.6. VOR-RADIALANZEIGE IM NAV-EMPFÄNGER

Es besteht bei dem verwendeten NAV-Empfänger die Möglichkeit, das VOR-Radial (QDM/QDR) in der LC-Anzeige digital darzustellen. Durch schnelles Umschalten auf zuvor abgespeicherte VOR-Frequenzen gestattet dieser NAV-Empfänger in kürzester Zeit Kreuzpeilungen und somit sichere Standortbestimmungen.

(a) Externen federbelasteten QDM/QDR-Schalter <u>einmal</u> kurz betätigen. Die Kanalfrequenz wird ausgeblendet und stattdessen

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	5 von 7

das VOR-Radial (QDM oder QDR) im Bereich von 1° bis 360° (TO oder FROM) angezeigt. FROM wird durch den Buchstaben F angezeigt.

VOR-Radial 360° TO (QDM)
VOR-Radial 180° FROM (QDR)

- (b) Für den Wechsel von TO- auf FROM-Anzeige den QDM/QDR-Schalter in Richtung QDR, bzw. von FROM- Auf TO-Anzeige den QDM/QDR-Schalter in Richtung QDM einmal kurz betätigen. Bei zweimaligem Betätigen des QDM/QDR-Schalters in eine Richtung wird die Radialanzeige ausgeblendet und es erscheint wieder die zuletzt eingestellte Kanalfrequenz.
- (c) Steht kein auswertbares oder ein fehlerhaftes VOR-Signal zur Verfügung, so erscheint OFF in der LC-Anzeige.

Anmerkung

Die Radialanzeige kann nur bei VOR-Frequenzen eingeblendet werden. Wird der QDM/QDR-Schalter bei gerasteten LOC-Frequenzen betätigt, so erfolgt keine Anderung der Anzeige. Es wird weiterhin die eingestellte Kanalfrequenz angezeigt.

4.7. KREUZPEILUNGEN UND STANDORTBESTIMMUNGEN

- (a) Mindestens zwei Frequenzen von VOR-Funkfeuern gemäß Abschnitt
 4.2 abspeichern.
- (b) Radialanzeige durch Betätigung des externen QDM/QDR-Schalters in Richtung FROM einblenden.
- (c) Durch schnelles Umschalten auf die beiden abgespeicherten Frequenzen die entsprechenden Radials abrufen.
- (d) Der Standort des Luftfahrzeugs befindet sich im Schnittpunkt der beiden Radials.

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	6 von 7

4.8. TESTEN DES NAV-EMPFANGERS

LC-Anzeige, VOR/LOC-Auswertung:

In Stellung A des Kanalwählschalters ist die STORE-Taste zu drücken. Die LC-Anzeige zeigt dabei blinkend die Ziffern 188.88 an. Gleichzeitig wird der VOR/LOC-Zeiger des angeschlossenen Anzeigegeräts (wenn vorhanden) halb ausgelenkt und die VOR/LOC-Warnflagge verschwindet aus dem Blickfeld.

 Interner SELFTEST (Überprüfung Speicher/Synthesizer)
 Dazu den NAV-Empfänger bei gedrückt gehaltener STORE-Taste einschalten. Die LC-Anzeige zeigt die gespeicherten Frequenzen nacheinander an.

S. ALLGEMEINE HINWEISE

Den Nav-Empfänger nicht einschalten, wenn das Triebwerk- angelassen oder abgestellt wird. Hierbei können Spannungsspitzen im Bordnetz auftreten, die zu einer Beschädigung des NAV-Empfängers führen können.

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
	_	1993-08-20	7 von 7

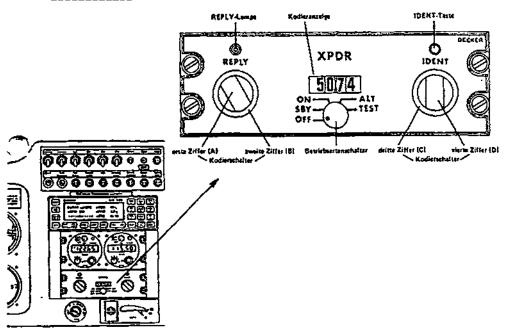
TRANSPONDER ATC 2000 BECKER

INHALTSVERZEICHNIS

		Seite
1.	ÜBERSICHT	2
2.	BESCHREIBUNG	2
3.	ABSICHERUNG	2
4.	BEDIENUNG	3
4.1.	TEST (EIGENPRUFUNG)	3
4.2.	MODE A-BETRIEB	3
4.3.	MODE C-BETRIEB	4
4.4.	IDENT-TASTE	4
5.	ALLGEMEINE HINNEISE	4

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	1 von 5

1. UBERSICHT



2. BESCHREIBUNG

Der Transponder ATC 2000 von Becker ist im mittleren Instrumentenbrett eingebaut. Die dazugehörende Antenne ist an der Rumpfunterseite zwischen den Tragflächen montiert.

Die möglichen Transponderkodierungen haben den Umfang von 0000 bis 7777 und damit 4096 Kodiermöglichkeiten.

3._ABSICHERUNG

Ein im Instrumentenbrett eingebauter Sicherungsautomat (XPDR) schützt das Bordnetz vor Überbelastung im Falle eines Kurzschlußes im Transponder.

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	2 von 5

4. BEDIENUNG

(Bordnetz und Avionic Masterswitch eingeschaltet)

Die Lage der im folgenden genannten Bedienelemente kann den Bildern
oben entnommen werden.

4.1. TEST [EIGENPRUFUNG].

- (a) Betriebsartenschalter von OFF auf SBY schalten. Den Transponder ca. 60 s in Stellung SBY betreiben, da vor Inbetriebnahme die Senderöhre aufgeheizt und stabilisiert werden muß. Ein Überspringen der Stellung SBY ist jedoch möglich, da die Senderöhre hierbei durch eine spezielle Cavity-Schutzschaltung vor Überbelastung geschützt wird, die Aufheizzeit beträgt dabei ebenfalls ca. 60 s.
- (b) Betriebsartenschalter bis zum Anschlag auf TEST drehen und in dieser Stellung festhalten (Taststellung). Dabei wird im Transponder eine Abfrage simuliert, die eine Antwort auslöst. Die Antwort-Anzeige erfolgt durch Aufleuchten der REPLAY-Lampe.
- [c] Betriebsartenschalter wieder auf SBY stellen.

4.2. MODE A-BETRIEB [BETRIEBSARTENSCHALTER_IN_STELLUNG_ON]

(a) Mit den Kodierschaltern benötigten Code für Mode A einstellen

ACHTUNG

Die Kodierschalter dürfen grundsätzlich nur im Mode SBY bedient werden!
Damit wird ein unbeabsichtigtes, wenn auch nur kurzzeitiges Rasten und Senden eines Notfallcodes Vermieden.

(b) Den Betriebsartenschalter des Transponders von Stellung SBY auf ON schalten.

Der Transponder antwortet mit dem eingestellten Code.

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite	Ì
		1993-08-20	3 von 5	

4.3. MODE C-BETRIEB

- (a) Mit den Kodierschaltern benötigten Code einstellen (im Mode SBY)
- (b) Den Betriebsartenschalter des Transponders von Stellung SBY auf ALT schalten. Nur auf Anweisung der Plugsicherung auf Mode C-Betrieb schalten.

Der Transponder antwortet mit dem eingestellten Code und übermittelt zusätzlich die kodierten Werte des Kodierhöhenmessers (Flughöhenangabe).

4.4. IDENT-TASTE

Auf Verlangen der Flugsicherung (squawk IDENT) ist die IDENT-Taste kurz zu drücken. Dadurch sendet der Transponder ca. 20 sek. einen speziellen Identifizierungs-Impuls aus, der eine sofortige Erkennung des Luftfahrzeugs auf dem Radarschirm der Flugsicherung ermöglicht.

5. ALLGEMEINE HINWEISE

Um die Lebensdauer des Transponder-Geräts zu erhöhen, sollte es beim Anlassen oder Abstellen des Triebwerks nicht eingeschalten sei, da hierbei Spannungsspitzen im Bordnetz auftreten können, die zu einer Beschädigung des Geräts führen können.

ACHTUNG

 Die Kodierschalter dürfen grundsätzlich nur im Mode SBY bedient werden!

Damit wird ein unbeabsichtigtes, wenn auch nur kurzzeitiges Rasten und Senden eines Notfallcodes vermieden.

 Den Transponder nicht mit den Code-Nummern 76 ... oder 77... betreiben, da diese bestimmten Zwecken, 2.8. Notfällen, vorbehalten sind.

Ān	nderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
			1993-08-20	4 von 5

Den Transponder auch nicht mit der Kodierung 0000 betreiben, da dabei nur die Rahmenimpulse abgestrahlt werden, ohne daß eine bodenseitige Identifizierung vorgenommen werden kann.

Folgende Kodierungen sind für Notfälle vorbehalten:

7600 für Funkausfall

7700 für Notfälle

7500 für Flugzeugentführung

Anderunge Mr.	Bezug	Datum	Seite
		1993-08-20	5 von 5

MAYAK Alteraft Servica GmbH & Co. EG Hughafen Köln/Benn, Hangar K. D-51147 Köln Part-21 Design Organisation EASA-21J.077, LBA-21J.0077



APPROVED FLIGHT MANUAL SUPPLEMENT FOR THE INSTALLATION OF ARTEX ELT ME-406 WITH REMOTE PANEL

	AIRCRAFT MAKE:1	OAC Austria	
	AIRCRAFT MODEL:	OV 20	
	AIRCRAFT SERIAL NO.:	20042	
	when it has been installe Rev. G or later and		scribes the operating procedures to nce with ARTEX Installation Manua
areas listed herein. For I		d performano	rplane flight Manual only in those e information not contained in this
The technical content of The EASA approval Num		d under the a	unthority of DOA EASA 213,077 and
Approval: <u>EAS</u>	SA.A.A.02086	Date:	22.04.2009
Doc. #= EL1405-RY-03125-08	Page 1 of	7 Rev. D	
7.74W			



AFM LOG OF REVISIONS

Issue/Revision Number	Revision Date	Description	Approval	Date
0	06.03.2009	Initial release	EASA.A.A.02086	22.04.2009
				<u>.</u>
				
	 	 	·	
	+	-		
	+	-		
	 			
	1			
	<u> </u>			
	<u> </u>	<u> </u>		
	ļ. — — —	- 		
		<u> </u>		



AIRCRAFT MAKE: HOAC Austria
AIRCRAFT MODEL: DV 20
AIRCRAFT SERIAL NO.: 28042

ARTEX ELT ME-406

Table of Contents

SECTION	PAGE
GENERAL	4
UMITATIONS	<i></i> 5
EMERGENCY PROCEDURES	5
NORMAL PROCEDURES	S
PERFORMANCE	7
WEIGHT AND BALANCE	7
AIRPLANE & SYSTEM DESCRIPTIONS	7



SECTION I GENERAL

Applicability

This Flight Manual Supplement is approved for all Aircraft Type Listed in Annex 1,2 or 3 to this Supplement.

Equipment Description

Weighing only two lbs, the ME406 or ME406HM are designed and manufactured as an economical, yet fully certified TSO-C126 beacon for new installations or as an upgrade for the private pilot who currently has a TSO-C91 or C91a beacon installed.

The ME406 and the ME406HM are type AF (automatic fixed) beacons.

The ME406HM also features an additional 5 axis G-Switch module that allows the ELT to be activated in any of six axes. These 5 auxiliary "G" switches are a "non-TSO function" as described in FAA Notice 8150.3. This "non-TSO" function has the following characteristics:

- (1) The additional 5 auxiliary "G" switches provide crash sensing in the axes other than "forward" at a nominal 12 "G" threshold which may be encountered with rotor aircraft. There is no effect on any other performance specifications, software, hardware, environmental, or qualification levels.
- (2) There are no additional interface requirements for the non-TSO function.
- (3) There are no additional installation and operating instructions or limitations, or any additional instructions for continued airworthiness (ICA), for the non-TSO function.
- (4) Artex has determined that there are no additional failure modes or hazards introduced by use of the non-TSO function.

Inputs and outputs are protected against electrostatic discharge (ESD) and connections to +28V or ground. If a terminal is inadvertently misconnected or a wire shorted, the ME406 will operate normally after the condition has been corrected. The RF output is through a single BNC connector.

All functions of the ME406 or ME406HM are under microprocessor control. A self-test routine checks ELT operation and installation, then presents the results as visual and auditory 'error codes' to aid in troubleshooting and to indicate status. Software is approved per the requirements of RTCA/DO-178B for Level D software.

The battery pack consists of two D-size, lithium cells mounted in a cover assembly and is field replaceable. Rated life is 5 years or one hour of use, which ever comes first, as specified by FAR 91.207(c).

The ME406 or ME406HM is pre-programmed at the factory using a short message format. The following User Protocols are supported:

- Serial Number
- Tail Number
- 24-Bit Aircraft Address
- Aircraft Operator Designator/Serial Number.

The ME406 does not currently support long message format or Location Protocols.

Contact your local civil aviation authority for accepted or required programming protocols.



SECTION II

No Change

SECTION III EMERGENCY PROCEDURES

- 1. In the event of an crash, the ELT will activate automatically.
- The ELT can also be switched on manually by placing the switch on the Remote Switch from "ARM" to "ON"-position.

SECTION IV NORMAL PROCEDURES

- Transmitter Tests if necessary, must be performed within the first five minutes of the hour (UTC) and be sure to notify any nearby control tower of your intentions.
- Normal operating procedures are described in the ARTEX ME-406 Description, Operation, Installation and Maintenance Manual Doc. No. 570-1600 Rev. G or later.

3. Transmitter Self Test:

- . Tune a receiver (usually the aircraft radio) to 121.5 MHz.
- Turn the ELT aircraft panel switch to "ON", wait for 3 sweeps on the receiver, which takes about 1 second, and then turn the switch back to the "ARM" (OFF) position while paying special attention of the LED activity upon entering the "ARM" (OFF) condition.
 To pass the test, you must hear the 3 sweeps on the radio AND see the front panel light immediately begin to flash continuously. During the ON to ARM transition, the

immediately begin to flash continuously. During the ON to ARM transition, the microprocessor in the ELT checks the "G-Switch" (automatic activation switch) latching circuit, pins 5 & 12 on the D-sub connector at the ELT; the 406 MHz transmitter for proper RF output and a battery check. If the ELT is working properly, the sequence following entry to the "ARMED" (OFF) condition will result in the panel LED staying illuminated for approximately 1 second, then extinguishing. Always perform the tests within the first 5 minutes after the hour. Notify any nearby control tower of your intensions, in accordance with AC 43.13. If outside of the US, always follow all local or national regulations for testing of ELTs.



Caution Do not allow test duration to exceed 5 seconds. A false alarm may be generated.

Any time the ELT is activated it is transmitting a 121.5 MHz distress signal. If the unit operates for approximately 50 seconds, a "live" 406 MHz distress signal is transmitted and is considered valid by the satellite system. Any time that the ELT is cycled from "ARM" to "ON" and then back to "ARM", a 406 MHz signal is transmitted, however it is specially coded as a "self test" signal that is ignored by the COSPAS-SARSAT satellites.

121.5 MHz Test

Tune a receiver (usually the aircraft radio) to 121.5 MHz. Turn the ELT aircraft panel switch "ON" for about 1 second, then back to the "ARM" position. The receiver should voice about 3 audio sweeps.

At turn-off (back to 'ARM' state) the panel LED and buzzer should present 1 pulse. If more are displayed, determine the problem from the list below.

Codes displayed with the associated conditions are as follows:

- 1 Flash Indicates that the system is operational and that no error conditions were found.
- 3 Hashes Bad load detect. Detects open or short condition on the antenna output or | cable. These problems can probably be fixed by the installer.
- Check that the RF cable is connected and in good condition. Perform continuity check of center conductor and shield. Check for a shorted cable.
- Check for intermittent connection in the RF cable.
- If this error code persists there may be a problem with the antenna installation. This can be checked with a VSWR meter. Check the antenna for opens, shorts, resistive ground plane connection.
- 4 Flashes -- Low power detected. Occurs if output power is below about 33 dBm (2 watts) for the 406 signal or 17 dBm (50 mW) for the 121.5 MHz output. Also may indicate that 1406 signal is off frequency. For this error code the ELT must be sent back for repair or replacement.
- 5 Flashes indicates that the ELT has not been programmed or is incorrectly programmed. Does not indicate erroneous or corrupted programmed data.
- 6 Flashes Indicates that G-switch loop between pins 5 and 12 at the D-sub connector is not installed. ELT will not activate during a crash.
- Check that the harness D-sub jumper is installed by verifying less than 1 ohm of resistance between pins 5 and 12.
- 7 Flashes Indicates that the ELT battery has too much accumulated operation time (> 1hr). Battery may still power ELT, however, it must the replaced to meet FAA specifications. May also indicate damage to the battery circuit.



SECTION V

No Change

SECTION VI WEIGHT AND BALANCE

See current weight and balance data.

SECTION VII AIRPLANE & SYSTEM DESCRIPTIONS

See ARTEX ME-406 Description, Operation, Installation and Maintenance Manual Doc. No. 570-1600 Rev. G or latest Revision.

63782 Großosineim **EMBDIBIZ** Tel. (49) 6026.6066 181. (43) DUE 00000 EASA DE 145 0057 WWW. Spessarial de REPESSART AIR SERVICE Flight manual supplement SSR Mode S Elementary Surveillance The limitations and information contained herein are either supplement. Aircraft model: 'egistration mark: The Installed Transponder VT-02 is able to respond the Interrogations in mode a.c and \$ AA mode is fully compliant with the requirements of mode s elementary surveillance as per JAA and is fully compliant with the requirements of mode s elementary surveillance as per JAA and is fully compliant with the requirements of mode s elementary surveillance as per JAA and is fully compliant with the requirements of its capabilities can found in the Garnecht user manual and is fully compliant with the requirements of mode s.c and \$ AA mode a.c and \$ AA mod Serial Number. and is fully compliant with the requirements of mode s elementary surveillance as per JAJ

TGL 13. A detailed description of its capabilities can found in the Gerrecht user manual

ph 01.200.100 or E newest revision. override those in the hight manual. General: I US 13. A USUSINGU USSKI IPWIN UN TIS CE PIN 01.200.10D OF E REMOST TEVISION. No change to the original flight manual Normal transponder operation procedures are described in the Garrecht user manual pin 01.200, 100 dr Especies revision. Limitations: No change to the original flight manual Emergency procedures d 27. August 2007. Normal proceduras: 01.200.100 change to the original flight manual @SpessariAlf.de Performation Signature: . Authority Approval: 27. August 2007 Dage; Doc. ID: VT-D2SFM Page 5 of 5



02. VERZEICHNIS DER SEITEN

Ab- schn.	Seite	Datum	Ab- schn.	 Seite		Detum
D	0-	93-10-04	<u> </u>	BAZ-anerk.	3-5	93-04-1
	0-1		ii.	BAZ-anerk.		93-04-15
	0-		JF	BAZ-anerk.		93-10-04
	<u>0</u>		u	BAZ-anerk.		93-10-04
	0-			BAZ-anerk.		93-10-04
	0-		11	BAZ-anerk.		93-04-1
	0-	95-05-23	1	BAZ-anerk.		
			i i	BAZ-anerk.		93-04-15
	}	1	1	BAZ-anerk.		93-12-02
		Į.		BAZ-anerk. BAZ-anerk.		93-10-04 93-10-04
1	1-	93-04-15	. #	BAZ-anerk.		93-10-0
1	1-		u	BAZ-anerk.		93-12-02
	1-	1	N	DAG-dilett.	3-1/	33-04-T
	i-			}		
	i-		14			
	i-		11	·		
	1~		11	ĺ	i	}
	ī-:		CI .	1	4-1	94-12-3
	1-		11	BAZ-anerk.	_	94-12-3
	1-:		11:	BAZ-anerk.		93-04-1
	1-		.∦	BAZ-anerk.	-	93-04-1
	1-	2 93-04-15	.	BAZ-anerk.	4-5	93-04-1
	1-	.3 93-12-02	: [BAZ-anerk.	4-6	93-10-0
	1~	4 93-04-15	il l	BAZ-anerk.	4-7	93-08-2
		į		BAZ-anerk.		94-12-3
		Ì	Ŋ.	BA2-anerk.		93-10-0
			1	BAZ-anerk.	_	
		ļ	Ĭ	BAZ-anerk.		
		1	į	BAZ-anerk.		94-12-3
2	2-,		t L	BAZ-anerk.		93-10-0
	BAZ-anerk. 2-		11.	BAZ-anerk.		94-12-3
	BAZ-anerk. 2-	1	41	BA2-anerk.	1	93-12-0
	BAZ-anerk. 2-		н	BAZ-anerk.		93-12-0
	BAZ-anerk. 2- BAZ-anerk. 2-			BA2-anerk.	4-1/	93-04-1
	BAZ-anerk. 2-			1		
	BAZ-anerk. 2-	1	[]	1	1	
	BAZ-anerk. 2-		H			
	BAZ-anerk. 2-	1	11	ţ	- 1	•
	BAZ-anerk. 2-		si	1	5-1	93-04-1
	BAZ-anerk. 2-		н –	<u> </u>	5-2	93-04-1
			li	BAZ-anerk.		93-04-1
		{	ii i	{	5-4	94-12-3
			{		5-5	93-04-1
		1	1	BAZ-anerk.	5-6	93-04-1
	}		1	j.	5-7	93-04-1
3	3~:		u	BAZ-anerk.		94-12-30
	BAZ-anerk. 3-	1	11	BAZ-anerk.		94-12-30
:	BAZ-anerk. 3-			(5-10	
	BAZ-anerk. 3†	93~12~02	:H	ĺ	5-11	93-04-1

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite	
6	TM 20-18	1995-05-23	0-4	

Änderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite	
6	TM 20-18	1995-05-23	0-5	

03. ERFASSUNG DER BERICHTIGUNGEN

Alle Berichtigungen des vorliegenden Handbuchs, ausgenommen aktualisierte Wägedaten, müssen in der nachstehenden Tabelle erfaßt werden. Berichtigungen der anerkannten Abschnitte bedürfen der Gegenzeichnung durch die genehmigende Behörde.

Der neue oder geänderte Text wird auf der üherarbeiteten Seite durch eine senkrechte schwarze Linie am linken Rand gekennzeichnet; die laufende Nummer der Berichtigung und der Bezug erscheinen am unteren Rand der Seite.

Das Luftfahrzeug darf nur betrieben werden, wenn sich das Flughandbuch auf dem aktuellen Stand befindet.

líð. Tr.	Abschvilt	Seiten	Datus der Berichtigung	setater jattfetifbite.	Datus der La- erkennung d. geneba. Bebör.	Datum der Einarbeitung	Zeiches/ Ooterschrift
1	0	9-4, Q-6, 6-7	93-08-20	1819	D 8. SEP. 1991	M. Cut Agg	, lik
2	1 2 5	0-4, 0-5, 0-6 1-5, 2-5, 6-17, 7-10	93-09-10	· Cosa	£ 7: SEP. 1989		(bii
3	1 2 3	0-1, 0-4, 0-5, 0-6 1-5, 1-7, 1-9 2-5, 2-8, 2-10 bis 2-12 3-1, 3-2, 3-4; 3-7 bis 3-9, 3-14, 3-15, 4-6, 4-8 bis 4-11, 4-13,	93-10-84				
	5 6	4-14, 4-16, 5-4, 5-8, 5-9 6-1, 6-3, 6-6 6-7, 6-10 bis 6-16, 6-10, 7-2 bis 7-5,		pile Osterne			
	,	7-7, 7-9, 7-14 bis 7-16 8-3	•	College) 1 1 OUT 199	25.60p. 1493	die

Änderungs Hr.	Bezug	Datum	Seite
3	TM 20-3	1993-10-04	0-6

	1 :	·					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
иа. Эт.	Abscha[tt	Seites	Datus der Berichtigung	स्ताम्बर शब्दम्बर्कान्द्र-	Datum der An- erkenning d. geneim. Behör.	latus der Bisurbeitung	Zeichen/ Deterschrift
3	9	9-1 dis 9-3	93-10-01				
	:	Erginnag I Erginnag I	93-68-20 93-03-20	,			
	1	Etdyward 3	91-09-02	13	Burelle		
	1	hylanaç Il-	93-08-20	1 /5	1 3 DKT 19	22	
	1.	Z Z		67	3 3 10217 10). 	Mill
]	इन्द्रीयको हो- हेर	93-08-20	(On	Lef	12. Or 71.	122420
4	0	0-1, 0-5, 0-7	93-12-02				
] 1	1-11)
	2 3	1-1, 1-1 1-1, 1-13,			_	İ	!
	1 1	3-16		ALLEO .	Harrolly .	ļ	
	4	1-1, 1-2, 1-8		18	3 SEZ. 199		i
	١.,	4-15, 4-16		13/8	E E		1110 11
	6	6-16 8-2		War.		C. fur 46	41 Post
5	0	0-4, 0-5, 0-7	91-12-10				
	2	н, н					
	3 4	3-2	,	ł		ŀ	
	1	4-1, 4-2, 4-8 4-12, 4-14	•			ľ	
	5	5-1, 5-0, 5-9	2			ŀ	1
		5-12	1		!	16.Fcb.95	Thomas Kranniten
	6	£2, €4, 645	•	_ ا	NIV.		Marsilter
		6-7, 6-10, 6-14 his 6-19	,	<u></u> @	HT FOR	ŀ	
	3	7-8, 7-10,	•	核核	0. FEB. 1195	ŧ	
		7-12, 7-15	•	1036	11/11		
	9	9-2 Prožezna Ká	91-05-21	PLAKI		ļ	
		tributend an)FW-11	\$61.165	2		
8	0	0-1, 0-5, 0-7 8-2	1. 2. 2. 1 J	UIL	8. JULI 19:	5	
				(33)	/		
	ĺ					ľ	
	1			Į		f	
	·			1			
	ĺ			ł			
				1			
	f			<u> </u>			
	}]	j :		
		·	ì]			
	1	l	ł	j .]		

Änderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
		1995-08-20 <u>.</u>	0-7

ABSCHNITT 2 BETRIEBSGRENZEN

		5 e ite
2.1.	EINFUHRUNG	2-1
2.2.	FLUGGESCHWINDIGKEIT-GRENZWERTE	2-2
2.3.	FAHRTMESSERMARKIERUNGEN	2-3
2.4.	TRIEBHERKSGRENZWERTE	2-4
2.5.	MARKIERUNGEN DER TRIEBWERKSINSTRUMENTE	2-6
2.6.	SONSTIGE INSTRUMENTENMARKIERUNG	2-6
2.7.	MASSE (GENICHT)	2-6
2.8.	SCHWERPUNKT	2-7
2.9.	ZULASSIGE MANOVER	2-8
2.10.	MANOVERLASTVIELFACHE	2-8
2.11.	DIENSTGIPFELHOHE	2-9
2.12,	FLUGBESATZUNG	2-9
2.13.	BETRIEBŜARTEN	2-9
2.14.	KRAFTSTOFF	2-9
3 1 6	WINDSTEEFUIINED PHD DEMOISDESSTATED	2-10

2.1. EINFUHRUNG

Abschnitt 2 des Flughandbuches beinhaltet die Betriebsgrenzen. Instrumentenmarkierungen, Fahrtmessermarkierungen und Hinweisschilder, die für den sicheren Betrieb des Flugzeuges, seines Motors, der Standardsysteme und der Standardausrüstung erforderlich sind. Die in diesem Abschnitt und in Abschnitt 9 angegebenen Betriebsgrenzen sind vom Bundesamt für Zivilluftfahrt anerkannt.

WARNUNG

Sämtliche Betriebewerte müssen im Flugbetrieb innerhalb der angegebenen zulässigen Grenzen liegen.

And. Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
			1993-04-15	2-1

2.2. FLUGGESCHWINDIGKEIT-GRENZWERTE

1	1	185		1
Geachwindigkeit	kts.	mph	km/h	Bemerkung
YA Manöver- geschwindigkeit	104	120	193	Ab dieser Geschwindigkeit keine vollen oder abrupten Ruderausschläge zulässig.
YFE sul. Höchstgeschwind. mit ausgefahrenen Klappen	B1	93	150	Diese Geschwindigkeit darf mit ausgefahrenen Klappen nicht überschritten werden.
YNO zul. Höchstgeschwind. im Reiseflug	117	135	217	Diese Geschwindigkeit darf nur in ruhiger Luft und dann nur mit äußerster Vor- sicht überschritten werden.
YME zul. Höchstgeschwind. bei ruhigem Wetter	161	185	298	Diese Geschwindigkeit darf in keiner Betriebsart über- schritten werden.

Anderungs Mr.	Bezug	Datum	Seite
4	TH 20-4	1993-12-02	2-2

2.3. FAHRTMESSERMARKIERUNGEN

	1	IAS		1
Markierung	kts.	mph	km/h	Bedeutung
Weißer Bogen	38-81	44-93	70-150	Betriebsbereich für ausgefährene Klappen
Grüner Bogen	43-117	49-135	80-217	Normaler Betriebsbereich
Gelber Bogen	117-161	135-185	217-298	Vorsichtsbereich "Nur bei ruhiger Luft"
Roter Radialstrich	161	185	298	Zulässige Höchst- geschwindigkeit für alle Betriebsarten

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
4	TM 20-4	1993-12-02	2-3

2.4. TRIEBWERKSGRENZWERTE

a) Motorhersteller: Bombardier Rotax

b) Motor: 912 A3

ANMERKUNG

Der Motor treibt den Propeller über ein Untersetzungsgetriebe mit dem Verhältnis 2,2727:1 an.

Der Drehzahlmesser zeigt die Propellerdrehzahlen an.
Deshalb sind in diesem Handbuch - im Gegensatz zum Motorhandbuch - alle Drehzahlen als Propellerdrehzahlen angegeben.

c) Motorbetriebsgrenzen

Startleistung (5 min) : 59,6 kW / 81 PS

Max. zul. Startdrehzahl : 2550 RPM

Max. Dauerleistung : 58 kW / 79 PS

Max. zul. Dauerdrehzahl : 2420 RPM

Leerlaufdrehzahl : 650 - 850 RPM

d) Öldruck

Minimum : 1,5 bar Maximum : 5,0 bar Bei Keltstart kurzzeitig : 7,0 bar

e) Kraftstoffdruck

Minimum : 0,15 bar Maximum : 0,40 bar

f) Öltemperatur

Minimum : 50 °C
Maximum : 140 °C

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
5		1994-12-30	2-4

v) Zylinderkopftemperatur

Maximum

: 150 °C

h) Kraftstoffspezifikation

: a) AVGAS 100LL

b) MOGAS entagr. BAZ-Erlaß Zl.

6412-11/16-83

c) Super Auto Kraftstoff minimum 95

Oktan ROZ, verbleit oder unverbleit

i) ölspezifikation

: Marken KFZ-Öle

(Siehe auch Seite 1-6)

j) Propellerhersteller

: Moffmann

k) Propellerbezeichnung

: HO-V72F/S 170 DW

oder

HO-V352F/170FQ

1) Propellerdurchmesser

: 1.70 m

m) Propellerblattwinkel (0,75R): 10°-35°

n) Propellerdrehzahlgrenzen

Start (max. 5 min)

: 2550 RPM

Max. Dauerdrehzahl

: 2420 RPM

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
3	TM 20-3	1993-10-04	2-5

2.5. MARKIERUNGEN DER TRIEBWERKSINSTRUMENTE

Die folgende Tabelle gibt die Markierungen der Triebwerksinstrumente und die Bedeutung der verwendeten Farben an.

Instrument		Grüner Bogen *normaler Be- triebsbereich	Gelber Bogen = Warnbereich	Rote Linie - Höchst- grenze
Drehzahl- messer	-	950-2420 RPM	2420-2550 RPM	2550 RPM
Öltemperatur- anzeiger	\$0 °C	50-140 °C	_	140 °C
Zylinderkopf- temperatur- anzeiger	-	-	-	150 °C
Öldruck- anzeiger	1,5 bar	1,5 - 5 bar	5 - 7 bar	7 bar
Kraftstoff- mengen- anzeiger	_	•	-	-
Ansaugdruck- anzeiger	-	-	_	-

2.6. SONSTIGE INSTRUMENTENCARKIERUNGEN Keine

2.7. MASSE IGENICHTL

Höchstzulässige Startmasse : 730 kg Röchstzulässige Landemasse : 730 kg

Höchstzuladung im Gepäckraum : 20 kg (Nur mit Gepäcknetz

zulässigi

Höchstzuladung (inkl. Kraftstoff) : e. Wägebericht (S. 6-4 f)

Höchstzuladung im Sitz : 110 kg

And. Nr.	Datum	Bezug	Datum	Saite
			1993-04-15	2-6

WARNUNG

Ein Überschreiten der Massengrenzen führt zur Überlastung des Flugzeuges sowie zur Verschlechterung von Flugeigenschaften und Flugleistungen.

2.8. SCHNERPUNKT

Die Bezugsehene für die Schwerpunktangaben liegt in der Flügelvorderkante im Bereich der Wurzelrippe. Bei horizontaler Rumpfröhre liegt diese Ebene senkrecht. Verfahren zur horizontalen Ausrichtung sowie Angaben über die Leermassenschwerpunktlage finden sich im Abschnitt 6.

Der Flugmassenschwerpunkt muß zwischen folgenden Gronzwerten liegen:

Vorderste Flugmassenschwerpunktlage: 250 mm hinter BE Hinterste Flugmassenschwerpunktlage: 390 mm hinter BE

WARNUNG

Ein Überschreiten der Schwerpunktgrenzen vermindert die Steuerbarkeit und Stabilität des Flugzeuges.

Das Verfahren zur Feststellung der Schwerpunktlage wird in Abschnitt 6 angegeben.

And. Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
			1993-04-15	2-7

2.9. ZULKSSIGE MANOVER

Das Flugzeug ist nach JAR-VLA Hormalkategorie zugelassen. Zugelassene Flugmanöver:

- a) Alle normalen Flugmanöver
- b) Oberziehen (ausgenommen dynamisches Oberziehen)
- c) Lazy Eights Eintrittsgeschwindigkeit: 116 kts (215 km/h) Chandelles Eintrittsgeschwindigkeit: 116 kts (215 km/h) Steilkurven mlt einer Querneigung von nicht mehr als 60°.

ANMERKUNG

Kunstflug sowie Flugmanöver mit mehr als 60° Schräglage sind nicht gestattet.

2.10. MANOVERLASTVIELFACHE

Tabelle der strukturellen Höchstlastvielfachen:

	bei v _A :	bai v _{NE} :	mit voll ausge- fabrenen Klappen
Positiv	4,4	4,4	2,0
Negativ	2,2	2,2	0

WARNUNG

Ein Überschreiten der Höchstlastvleifachen führt zu einer Überlastung des Flugzeuges.

Gleichzeitige Vollausschläge von mehr als einem Steuerorgan können auch bei Geschwindigkeiten unterhalb der Hanövergeschwindigkeit zu einer Überlastung der Struktur führen.

Anderungs Mr.	Bezug	Datum	Seite
3	TM 20-3	1993-10-04	2-8

2.11. DIENSTGIPPELHÖHE

Das Flugzeug hat eine Dienstgipfelhöhe von 4000m.

2.12. PLUGBESATZUNG

Einsitzig kann das Flugzeug nur vom linken Sitz aus betrieben werden.

2.13. BETRIEBSARTEN

Zugelassen sind Plüge nach Sichtflugregeln VFR bei Tag.

Mindestausrüstung, Plug- und Navigationsinstrumente:

Pahrtmesser

Höhenmesser

Magnetkompass

Mindestausrüstung, Triebwerksinstrumente:

Tankanzeiger

Öldruckanzeiger

Öltemperaturanzeiger

Tachometer

Zylinderkopftemperaturanzeiger

Kraftstoffdruckwarnleuchte

Ansaugdruckanzeiger

Unterspannungswarnleuchte

Generatorvarnleuchte

2.14. KRAFTSTOFF

Kraftstoffinhalt

Gesamtfüllmenge

: 79 1

Ausfliegbar

: 77 1

Xraftstoffarten: siehe 2.4.

Änderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
5		1994-12-30	2-9

2.15 HINWEISSCHILDER FUR BETRIEBSGRENZEN

Im Flugzeug sind folgende Hinweisschilder angebracht:

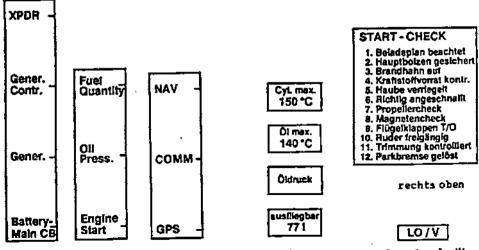
(a) linkes Instrumentenbrett:

Manôvergeschwindigkeit: v. = 104 kts.

Dieses Flugzeug ist eingestuft als Leichtflugzeug und nur für Tag-Sichtflug ohne Vereisungsbedingungen zugelassen. Alle Kunstflugmanöver, einschlieblich beabsichtigtem Trudein, sind verboten. Weitere Betriebsgrenzen sind dem Flughandhund zu entnehmen.

Rauchen verboten

(b) rechtes Instrumentenbrett:



neben den Sicherungen

auf den Instrumenten über der Lo/V Kinweislampe

ON

MOO

ON/OFF

(c) mittleres Instrumentenbrett

ON

ON

ON

Ł	•				<u> </u>		<u> </u>	45111	01-70
			···						
·		Avionics	Fuel	Position	ACL	Landing	iC	QDR	Flaps ·
ĺ	Gener.	Fuel Press.	Pump	Light		Light	Att. Gyro	Dir. Gyro	Turn Ind.

ON

ON

an den Schaltern und Sicherungsautomaten

ON

Anderungs Mr.	Bezug	Datum	Seite
3	TM 20-3	1993-10-04	2-10



UP T/O LDG

Flaps

am Landeklappen-Steuergerät

(d) unter dem mittleren Instrumentenbrett

Kabinenhelzung ziehen - EiN Choke zlehen - EIN Parkbremse ziehen

(e) am Throttle-Quadrant

AUS Vergaservorwärmung EIN

Voligas

Leerlauf

Prop.

(f) am Trimknopf

Kopflastiq

Trimmung

Schwanzlastig

(q) an den Bremsflüssigkeitsbehältern an den Pedalen des Copiloten

Hydraulic Fluid 4

(h) am Brandhabn (an der Seite des Mitteltunnels im linken Fußraum)

Brandhahn auf

ŽŲ

(i) an den Lüftungsdüsen links und rechts an der Bordwand

Lüftung

(k) im Gepäckraum

Gepäck, max. 20 kg, nur mit Gepäcknetz

(1) an der ELT-Halterung

ELT on - off - auto

ABSCHNITT 7 BESCHREIBUNG DES FLUGZEUGES UND SEINER SYSTEME

/.1.	Plutouro	1-1
7.2.	FILIGHERK	7-2
7.3.	STEUERUNGSANLAGE	7-2
7.4.	INSTRUMENTENBRETT	7-5
7.5.	FAHRWERK	7-6
7.6.	SITZE UND SICHERHEITSGURTE	7-7
7.7.	GEPÄCKRAUM	7-7
7.8.	KABINENHAUBS	7-8
7.9.	TRIEBNERK	7-9
7.10.	KRAFTSTOFFANLAGE	7-11
7.11.	ELEKTRISCHE ANLAGE	7-14
7.12.	STATIK- UND STAUDRUCKSYSTEM	7-16
7.13.	UBERZIEHWARNUNG	7-16
	LUZANTO	

7.1. EINFUHRUNG

Abschnitt 7 enthält eine Beschreibung des Flugzeuges sowie seiner Systems und Anlagen mit Benutzerhinweisen.

Details über Zusatzeinrichtungen und -ausrüstungen finden sich in Abschnitt 9.

And. Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
			1993-04-15	7-1

7.2. FLUGWERK

Rumpf

Der GFK-Rumpf ist in Halbschalenbauweise hergestellt. Die Brandschutzverkleidung des Brandspants besteht aus einem besonders feuerhemmenden Spezialvlies, das auf der Motorseite durch ein rostfreies Stahlblech abgedeckt ist. Der Hauptspant ist ein CFK/GFK-Bauteil.

Das GFK-Instrumentenbrett erlaubt die Ausrüstung des Flugzeuges mit Instrumenten bis zu einer Höchstmasse von 17 kg.

Flügel

Die GFK-Flügel sind in Halbschalen-Sandwichbauweise gefertigt und enthalten einen CFK-Holm. Die Querruder und Klappen bestehen aus CFK und sind mittels Alu-Beschlägen am Flügel befestigt. Die Flügel-Rumpfverbindung erfolgt durch je drei Bolzen.

Leitwerk

Seitenruder und Höhenleitwerk sind in Halbschalen-Sandwichbauweise hergestellt. In der Seitenflosse befindet sich die Sperrtopfantenne für das Funkgerät.

Flugwerk

Bei Flugzeugen mit optionalem Anklappmechanismus ist Kapitel 9. Erganzung 1 zu beachten.

7.3. STEUERUNGSANLAGE

Die Betätigung der Querruder und des Köhenruders erfolgt durch Stoßstangen, das Seitenruder wird über Steuerseile angelenkt. Die Klappen haben drei Stellungen (Reise [UP), Start [T/O] und Landung [LDG]) und werden elektrisch betätigt. Der Schalter für die Klappen befindet sich am Instrumentenbrett. Die Klappensteuerung ist zusätzlich mit einer abschaltbaren Sicherung ausgerüstet.

Höhenruderkräfte können durch eine Trimmklappe am Höhenruder ausgeglichen werden.

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
3	TH 20-3	1993-10-04	7-2

Trimmung

Grüner Hebel auf der Mittelkonsole hinter der Triebwerksbetätigungseinheit. Durch Ziehen des federbelasteten Trimmhebels nach oben wird dieser entriegelt und kann dann in die gewünschte Position gebracht werden. Durch Loslassen des Hebels rastet dieser in der gewünschten Stellung ein.

Hebel vorne = kopflastig

Klappen

Die Landeklappen werden mit einem Elektromotor angetrieben. Über einen Klappenbedienschalter mit drei Stellungen am Instrumentenbrett werden die Klappen betätigt. Die drei Stellungen des Schalters entsprechen jeweils den Stellungen der Klappen, wobei für die Reisestellung der Schalter ganz oben steht. Wird der Schalter in eine andere Stellung gebracht, verfahren sich die Landeklappen automatisch solange, bis sie die am Schalter vorgewählte Stellung erreicht haben. Die Stellungen Reise (ganz eingefahren) und Landung (ganz ausgefahren) sind außerdem zusätzlich durch eine Endabschaltung gegen überfahren der Endpunkte gesichert.

Die Klappenpositionsabfrage der Steuerung erfolgt mittels Wocke/Schalter am Antrieb. Aufgrund der besonderen Schaltung ist das System redundant.

Der elektrische Klappenantrieb ist mittels eines eigenen abschaltbaren Sicherungsautomaten (3,5 A) abgesichert, der sich in der Sicherungsleiste ganz oben am Instrumentenbrett befindet.

Klappenstellungsanzeige

Die Anzeige der aktuellen Klappenstellung erfolgt über drei Kontrollampen neben dem Klappenbedienschalter.

Leuchtet die obere Lampe (grün), befinden sich die Klappen in Reisestellung (UP); leuchtet die mittlere Lampe (gelb), befinden sich die Klappen in Startstellung (T/O); leuchtet die untere Lampe (gelb).

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
3	TH 20-3	1993-10-04	7-3

befinden sich die Klappen in Landestellung (LDG). Leuchten zwei Lampen gleichzeitig, befinden sich die Klappen zwischen den angezeigten Stellungen. Dies ist nur während des Fahrens der Klappen der Fall.

Pedalverstellung

ANMERKUNG

Die Pedale dürfen nur am Boden verstellt werden!

Durch Ziehen des schwarzen Griffes, der vor dem Steuerknüppel liegt, warden die Pedale entriegelt.

Vorstellen:

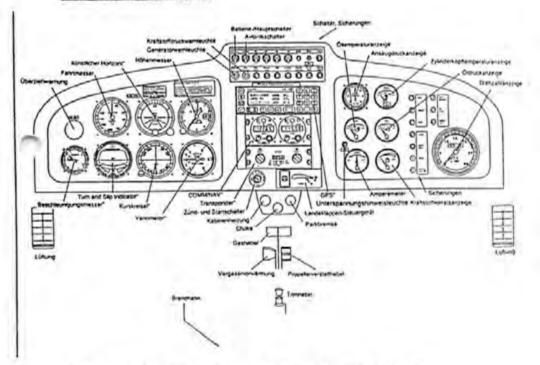
Bei unter Zug gehaltenem Griff Pedale mit den Füßen nach vorne drücken. Griff loslassen und Pedale spürbar einrasten lassen.

Zurückstellen:

Mittels Entriegelungsgriff Pedale in gewünschte Position zurückziehen, Griff loslassen und Pedale mit den Füßen bis zum Einrasten nach vorne drücken.

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
3	TM 20-3	1993-10-04	7-4

7.4. INSTRUMENTENBRETT



(Die mit * gekennzeichneten Instrumente sind optional)

Flugüberwachungsinstrumente

Die Flugüberwachungsinstrumente sind im Armaturenbrett auf der Pilotenseite angeordnet.

Heizung

Der Zugknopf für die Betätigung der Heizung befindet sich an der Mittelkonsole unter dem Instrumentenbrett.

Zugknopf gezogen - Heizung ein

Cockpitbeluftung

Die Lüftung wird an der seitlichen schwenkbaren Lüftungsdüse geöffnet. Zusätzlich können die beiden Schlebefenster/Ausstellklappen der Kabinenhaube zur Belüftung geöffnet werden.

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
3	TM 20-3	1993-10-04	7-5

1.5. FAHRWERK

Das Fahrwerk besteht aus einem gefederten Hauptfahrwerk aus Stahlblättern und einem ebenfalls gefederten, frei nachlaufendem Bugrad. Die Federung des Bugrads erfolgt durch ein Elastomer-Paket.

Die Radverkleidungen des Fahrwerks sind abnehmbar.

Beim Flugbetrieb ohne Radverkleidungen sind die dadurch teilweise reduzierten Flugleistungen zu beachten (elehe Abschnitt 5).

Radbronse

Kydraulisch betätigte Scheibenbremsen wirken auf die Räder des Hauptfahrwerks. Die Radbremsen werden über Fußspitzenpedale einzeln betätigt.

Parkbremsa

Der Zugknopf sitzt an der Mittelkonsole vor der Trimmung und befindet sich bei ungebremsten Rädern in eingeschobener Stellung. Zur Betätigung der Parkbremse zieht man den Zugknopf bis zur Arretierung heraus. Durch mehrmaliges Betätigen der Fußspitzenpedale wird der nötige Bremsdruck aufgebaut, der dann bis zum Lösen der Parkbremse erhalten bleibt.

And. Nr.	Datum	Bezug	Datum	Seite
			1993-04-15	7-6

7.6. SITZE UND SICHERHEITSGURTE

Die Sitzschalen sind herausschraubbar, um die Wartung und Kontrolle der darunterliegenden Steuerung zu ermöglichen. Verkleidungen an den Steuerknüppeln verhindern das Hineinfallen von Fremdkörpern in den Steuerungsbereich.

Die Sitze sind mit herausnehmbaren Polstern ausgestattet. Statt der Polster können auch manuell ausgelöste Sitzschirme verwendet werden. Für automatisch ausgelöste Schirme ist as möglich, geeignete Befestigungsschlaufen an den A-Bolzen (unter den Sitzen) zu befestigen.

Jeder Sitz ist mit viertelligen Anschnallgurten versehen. Das Schließen der Gurte erfolgt durch Einstecken der Gurtenden in das Gurtachloß. Geöffnet werden die Gurte durch Drehen des Gurtschlosses.

7.7. GEPACKRAUM

Der Gepäckraum befindet sich hinter der Sitzlehne über dem Kraftstofftank. Gepäckstücke sollten gleichmäßig über den Gepäckraum verteilt geladen werden. Die Gepäckstücke müssen gegen Herausfallen gesichert werden, wozu ein Netz zur Verfügung steht, welches entlang dem Haubenrahmen einzuhängen ist.

WICHTIGER HINWEIS

Vor dem Beladen des Gepäckraums ist zu prüfen, ob die Grenzen der Gepäck- und Sitzzuladung eingehalten werden. Auskunft gibt der Beladeplan.

Anderungs Nr	. Bezug	Datum	Seite
3	TN 20-3	1993-10-04	7-7

7.8. KABINENHAUBE

<u>Verriegelung</u>

Die Kabinenhaube wird durch Ziehen an den schwarzen Griffen am Haubenrahmen geschlossen. Danach wird sie durch die rechts und links am Rahmen angebrachten roten Hebel verriegelt.

Die Hebel sind zwecks schnellerem Haubennotabwurf miteinander mechanisch gekoppelt, sodaß durch Zurückziehen eines Hebels bis zum Anschlag auch der Zweite geöffnet wird.

WICHTIGER HINWEIS

Vor dem Anlassen des Triebwerks muß die Kabinenhaube geschlossen und verriegelt sein.

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite	!
5		1994-12-30	7-8	<i>:</i> i

7.9. TRIEBWERK

Motor

Flüssigkeitsgekühlter Vierzylinder-Viertaktmotor, Rotax 912 A3. Kurbelwellendrehzahlen in Klammern.

Hubraum:

1211 cm³

Höchstleistung (5 min): 60 kW / 81 PS bei 2550 RPM (5800 RPM)

Dauerleistung: 58 kW / 79 PS bei 2420 RPM (5500 RPM)

Weltere Angaben sind dem Motorbetriebshandbuch zu entnehmen.

Die Motorüberwachungsinstrumente befinden sich im Armaturenbrett auf der Copilotenseite.

Der Zündungsschalter ist als Schlüsselschalter ausgeführt. Durch Rechtsdrehung bis zur Stellung BOTH wird die Zündung eingeschaltet. Durch weiteres Rechtsdrehen bis START (gegen Federdruck bis zum Anschlag) wird der Anlasser betätigt.

Vergaservorwärmung, Gashebel, Propellerverstellhebel

Diese drei Funktionen sind in einer Betätigungseinheit auf der Mittelkonsole zusammengefaßt.

Vergaservorwärmung:

Kubischer Hebel,

Hebel hinten - Vorwarmung EIN,

Im Normalbetrieb ist die Vorwärmung AUS

(Hebel vorne).

Gashebel:

Großer Hebel.

Rebel vorne = volle Leistung.

Propellerverstellhebel: Schwarzer Sternhebel.

Hebel vorne = maximale Drehzahl.

(Siehe auch Seite 7-10.)

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
3	TM 20-3	1993-10-04	7-9

Choke

Propaller

Hydraulisch geregelter Constant Speed Propeller Hoffmann HO-V72F/S170DW oder HO-V352F/170FQ.

Regler

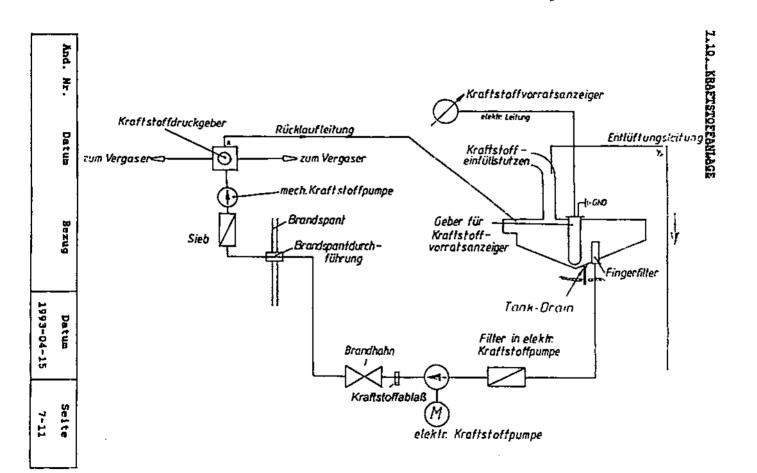
Woodward A 210786 oder Woodward A 210786A.

Propellerverstellung

Die Propellerverstellung erfolgt über den Propellerverstellhebel an der Mittelkonsole rechts neben dem Leistungshebel. Ziehen am Hebel bewirkt eine Reduktion der Drehzahl. Durch den Regler wird die eingestellte Drehzahl konstant gehalten, unabhängig von der Fluggeschwindigkeit und der Stellung des Leistungshebels. Reicht die am Leistungshebel eingestellte Motorleistung nicht aus, um die gewählte Drehzahl aufrechtzuerhalten, gehen die Propellerblätter auf die kleinstmögliche Steigung.

Der Propellerregler ist an den Motor angeflanscht. Er wird direkt vom Motor angetrieben. Der Propellerreglerkreislauf ist ein Teil des Motorölkreislaufes. Bei Defekten im Regler- oder Ölsystem laufen die Blätter ebenfalls auf die kleinstmögliche Steigung.

Änderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
_ 5		1994-12-30	7-10



Der Aluminiumtank befindet sich hinter der Rückenlehne unter dem Gepäckraum. Er faßt 79 Liter, davon sind 77 Liter ausfliegbar.

Der Tankeinfüllstutzen am linken Haubenbügel ist mit dem Tank durch einen Gummischlauch verbunden. Die Tankentlüftungsleitung führt vom Einfüllstutzen durch den Rumpfboden ins Freie.

In der Tankunterseite ist ein Fingerfilter eingebeut. Von dort gelangt der Kraftstoff über eine Schlauchleitung zur elektrischen Kraftstoffpumpe und von dort durch den Mitteltunnel zum Brandhehn. Vom Brandhahn führt eine flexible Leitung zum Brandspentdurchgang und weiter zur mechanischen Kraftstoffpumpe. Von dort gelangt der Treibstoff zum Kraftstoffkreuz und schließlich zu den Schwimmkammern der beiden Vergaser. Vom Kraftstoffkreuz führt eine Rücklaufleitung zum Tank.

Ein Benzindruckgeber ist auf das Kreuz montiert. Sobsid der Benzin-Überdruck unter 0,1 bar fällt, leuchtet die Kraftstoffdruckwarnleuchte auf.

Elektrische Kraftstoffpumpe

Die elektrische Kraftstoffpumpe ist nur als Notpumpe gedacht, die normalerweise nicht läuft. Sie wird beim Anlassen überprüft und wird bei Start und Landung zur Sicherheit eingeschaltet.

Brandhahn

Der Brandhahn befindet sich im linken Fußraum an der Mittelkonsole. In geöffneter Stellung weist er in Flugrichtung. Er ist durch einen Blechwinkel gegen unbeabsichtigtes Schließen gesichert.

WARNUNG

Der Brandhahn sollte nur bei Motorbrand oder bei Wartungsarbeiten am Kraftstoffsystem geschlossen werden.

Der Blechwinkel ist nach dem Wiederöffnen unbedingt auf seine Sicherungsfunktion zu überprüfen. Die Gefahr der Inbetriebnahme des Flugzeuges mit geschlossenem Brandhahn (Motorausfall) ist sonst gegeben!

Anderungs Nr.	Be2ug	Datum	Seite .
5		1994-12-30	7-12

Kraftstoffablaß

An der tiefsten Stelle des Kraftstoffsystems befindet sich der Anschluß für den Kraftstoffablaß. Er ist nach Öffnen des Handlochdeckels (in Rumpfbodenmitte) zu betätigen.

Tankdrain

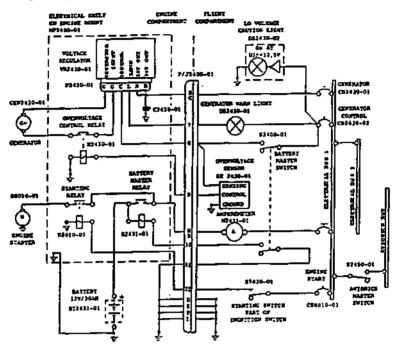
Um den Kraftstoffsumpf im Tank zu drainen, ist mittels eines Drainbehälters das federbelastete Messingrohrstück des Drains durch Eindrücken zu aktivieren.

Das Messingrohr steht ca. 30 mm aus der Schalenkontur heraus und befindet sich auf der linken Rumpfunterseite etwa auf Höhe des Tankeinfüllstutzens.

And. Nr.	Datus	Bezug	Datum	Seite
			1993-04-15	7-13

7.11. ELEKTRISCHE ANLAGE

Schaltplan (vereinfacht):



Stromversorqung

Uber die Hauptsicherung (50 Ampère) ist die Batterie (12 Volt Bleiakku) mit dem Bordnetz verbunden. Der im Motor eingebaute Generator lädt die Batterie über die Generatorsicherung (25 Ampère). Die Generatorwarnleuchte wird vom Regler versorgt und leuchtet auf, falls der Generator nicht lädt.

Zündung

Die Magnetzündung ist vom übrigen Ketz unabhängig und ist in Funktion, sobald der Motor läuft. Dies gewährleistet sicheren Motorbetrieb auch bei Stromausfall.

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
3	TM 20-3	1993-10-04	7-14

Elektrische Verbraucher

Die einzelnen Verbraucher (z.B. Funkgerät, Kraftstoffpumpe, Positionslichter, etc.) sind in Serie mit den jeweiligen Sicherungs-automaten geschaltet. Geräte, die keinen eingebauten Schalter haben, werden mit einem Kippschalter im Mittelteil des Instrumentenbretts bedient.

WICHTIGER HINWEIS

Der Landescheinwerfer darf nicht mehr als 6 min (jedoch im ununterbrochenen Dauerbetrieb nicht länger als 5 min) und die Positionslichter nicht mehr als 30 min pro Betriebsstunde eingeschaltet werden.

Bei Nichtbeachten dieser Einschränkung ist ein einwandfreier Ladezustand der Batterie und dadurch ein sicheres Anlassen des Kotors nach dem Abstellen nicht mehr gewährleistet.

<u>Unterspannungshinweisleuchte</u>

Diese Hinweisleuchte spricht bei einer Unterschreitung der Bordspannung unter den Wert 12,50 V an. Die Farbe ist gelb. Dadurch wird
gekennzeichnet, daß dieser Zustand zu beachten ist und wieder
normalisiert werden muß, aber kein unmittelbarer Nandlungsbedarf
besteht.

Generatorwarnleuchte

Die Generatorwarnleuchte (Farbs: Rot) spricht an bei:

- Generatorausfall
- Spannungsreglerausfall, sodaß Überspannung ins Bordnetz gespeist wird. In diesem Fall wird der Generator automatisch vom Netz gatrennt.

Bei beiden Vorkommnissen ist die einzige verbleibende Stromquelle die Batterie (30 Ah).

Amperemeter

Dae Amperemeter zeigt an, mit welcher Stromstärke die Batterie geladen (positiver Bereich des Instruments) oder entladen (negativer Bereich) wird.

Kraftstoffdruckwarnleuchte

Sobald der Benzin-Überdruck unter 0,1 bar fällt, schließt der Benzindruckschalter, und die Kraftstoffdruckwarnleuchte leuchtet auf.

Ånderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
5		1994-12-30	7-15

Anzeigeinstrumente

Die Anzeigeinstrumente für Temperaturen, Öldruck und Tankinhalt sind in Serie mit den jeweiligen Gebern geschaltet. Der elektrische Widerstand eines Gebers ändert sich mit der Meßgröße, wodurch sich die Spannung am Anzeigeinstrument und in weiterer Folge der Zeigerausschlag verändert.

Oldruckanzeige, Zylinderkopftemperaturanzeige und Kraftstöffdruckwarnleuchte werden zusammen über einen Sicherungsautomaten mit Spannung versorgt. Gleiches gilt für Öltemperatur- und Kraftstoffvorratsanzeige.

7.12. STATIK- UND STAUDRUCKSYSTEM

Der Gesamtdruck wird an der Anströmkante einer Meßdüse unter dem linken Flügel gemessen. Der statische Druck wird mit zwei Bohrungen an derselben Düse an deren Unterkante und deren Hinterkante gemessen. Zum Schutz gegen Schmutz und Feuchtigkeit befinden sich Filter in dieser Leitung, welche von der Wurzelrippe her zugänglich sind.

7.13. UBERZIEHWARNUNG

Das Unterschreiten einer Geschwindigkeit, die etwa der 1,1-fachen Überziehgeschwindigkeit entspricht, wird durch ein Horn signalisiert, das sich im Instrumentenpanel befindet. Das Horn wird umso lauter, je näher man der Überziehgeschwindigkeit kommt. Sog an einer Bohrung in der linken Tragflügelnase aktiviert das Horn über eine Schlauchleitung. Die Bohrung für die Überziehwarnung im linken Flügel ist durch einen roten Ring markiert.

7.14. AVIONIK

Im Mittelteil des Armaturenbretts befinden sich die Funk- und Navigationsgeräte. Am Steuerknüppel ist die Sendetaste für den Funk angebracht. Es gibt Anschlußmöglichkeiten für zwei Kopfhörer-Mikrophone in der Rückenlehne.

Die Bedienung der Avlonikgeräte ist den Handbüchern der jeweiligen Herateller zu entnehmen.

Anderungs Nr.	Bezug	Datum	Seite
3	TM 20-3	1993-10-04	7-16

MC1001-AR6201-AFMS



General

The Engineering Order "MC1001-AR6201-IO" covers the installation of a Becker Avionics GmbH AR6201. This VHF airborne transceiver provides communication in the frequency range 118.000 to 136.9916 MHz in 8.33 and 25 kHz channel spacing. The unit is installed in a 57 mm standard panel cut-out format.

Limitations

No change to the basic aircraft flight manual.

Emergency Procedures

No change to the basic aircraft flight manual.

Normal Procedures

No change to the basic aircraft flight manual. Refer to the applicable AR6201 Pilots Operation manual, for AR6201-(X0X) article no. 0618.764-071, for AR6201-(X1X) article no. 0638.420-071, and the AR6201 Installation & Operation manual, document no. DV 14300.03, for system operation and use of the additional features.

Performance

No change to the basic aircraft flight manual.

Weight & Balance

Refer to the basic flight manual for the actual W&B record.

System Description

Refer to the applicable Pilots Operating manual, for AR6201-(X0X) article no. 0618.764-071, for AR6201-(X1X) article no. 0638.420-071 and the AR6201 Installation & Operation manual, document no. DV 14300.03, for system operation and use of the additional features.

8. Airplane Handling, Servicing and Maintenance

The AR6201 VHF COM transceiver requires no regular maintenance. The system is defined "On Condition".

est valuebe i de la velocitat en la filosofiet i de la cresia en richi velago por la cresia

MC1001-AR6201-AFMS



9. Basic Information Controls and Indicators



9.1 Controls

1	C L	IC/SQL (Intercom/Squelch)	"Long press" during normal operation toggles Squelch state ON/OFF. "Short press" during normal operation activates IC menu.
2	MDE	MDE (Mode)	"Short press" during normal operation changes the frequency selection mode. "Long press" during normal operation activates the pilots menu.
3	STO	STO (Store)	"Short press" during normal operation activates storage procedure.
4	↑s c N	1/SCN (Exchange/SCAN)	"Short press" during standard mode or scan mode toggles between preset and active frequency. "Long press" activates scan mode.
5	6	Volume Knob	Switches the transceiver ON/OFF and adjusts volume level of received signal.
6	•	Rotary encoder	Turning rotary encoder changes the settings of several parameters (frequency, IC-volume, VOX). Pushing the rotary encoder toggles between the digits and acts as an enter key.
7		Display	Top Line (active frequency), Bottom Line (standby frequency)

Beside the main functions described in the table above, the controls are also used for further functions within the sub-menus.

Document No.: MC1001-AR6201-AFMS (Issue 1 - Revision: 0)

Page 3 of 4

MC1001-AR6201-AFMS



When pressing and holding down a key for at least 2 seconds, the 620X detects a "long press". Otherwise a "short press" is assumed.

If any action by the user is invalid the whole display is inverted for a short time. For example when pressing a key and the operation is not allowed at that time.

9.2 Symbols Shown in the Display

Symbol	Function	
IC	Intercom operation active (triggered by VOX or external IC key).	
×	Intercom operation via VOX is disabled.	
回	Speaker is enabled in installation setup and is not muted. Speaker is automatically muted during transmission and during intercom operation.	
TX	The transceiver is in transmit operation	
SQL	The squelch function is active. Weak signals will be suppressed.	
SCAN Transceiver operates in scan mode.		
•	Signal is received. The arrow points to the frequency (active or preset) which is the audio source.	
STO	The transceiver performs a storage operation.	

